

BIENVENUE AUX CONGRESSISTES DE LA St-Jean-Baptiste diocésaine à St-Robert

VOIR PROGRAMME DU CONGRES EN PAGE 3

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

20e ANNEE

Rimouski, 18 septembre 1952

NUMERO 35

LES ELECTRONISTES SE GROUPENT

La journée du dimanche, 14 septembre, a été marquée à Rimouski par la fondation d'une section de la Corporation des Maîtres-Electriciens de la province de Québec qui aura pour titre "La Sous-Section du Bas St-Laurent des Maîtres-Electronistes".

Comme on le sait, les Maîtres-Electriciens possèdent leur corporation dans notre province. Les Maîtres-Electronistes qui ne voulaient pas venir en conflit avec cette corporation ont décidé d'en devenir partie intégrante. La section des Maîtres-Electronistes du Bas St-Laurent fait donc partie de la Corporation des Maîtres-Electriciens; elle conserve toutefois une pleine autonomie en ce qui concerne sa propre administration.

La réunion de fondation qui a été tenue à l'hôtel de ville de Rimouski, dimanche, le 14 septembre, groupait

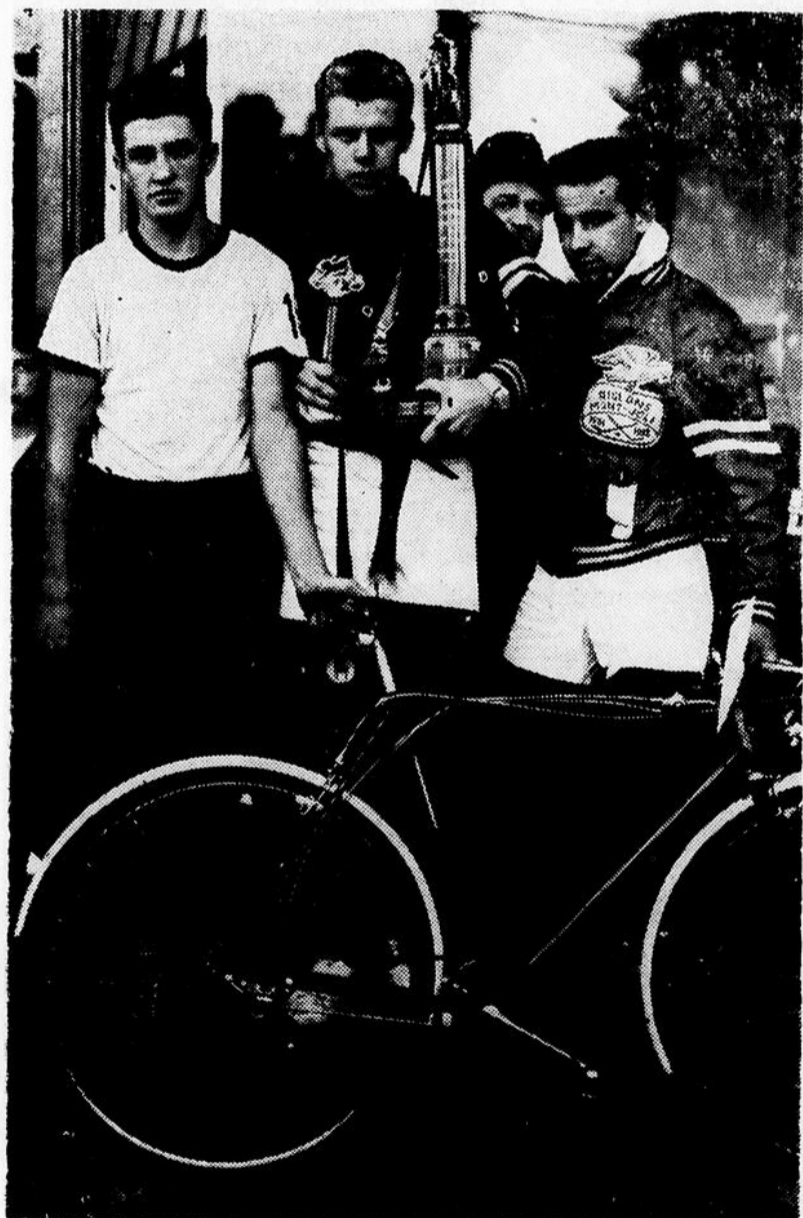
des électronistes venus de nos principaux centres de l'Islet à Gaspé et même de la Côte Nord. Quelques officiers de la Corporation étaient à Rimouski à cette occasion. Ce sont: MM. Lucien Dupuis, président provincial, et J.-L. Ferrois, secrétaire provincial.

L'assemblée de fondation a été tenue sous forme de forum au cours duquel les officiers supérieurs ont mis les membres au courant de l'administration et du fonctionnement de leur section. Le président-fondateur élu à cette première assemblée, M. Charles Ruest, de Rimouski, a remercié les membres présents d'être venus à la journée de fondation. Il a fait appel à la collaboration de tous et à la fraternité de chacun des membres dans l'entraide.

La prochaine réunion de la section du Bas St-Laurent des Maîtres-Electronistes aura lieu à Rimouski le 19 octobre prochain.



On voit ci-dessus une forte partie des électronistes du Bas St-Laurent qui assistaient, dimanche, à Rimouski, à la réunion de fondation de la section des Maîtres Electronistes du Bas St-Laurent. Ce



Gagnants du 50 milles à bicyclette, à Mont-Joli. De gauche à droite: Robert Moreau, qui finit deuxième, et gagna une bicyclette de course, Gilles Desrosiers, qui finit premier et mérita les coupes Fortin et Lévesque" ainsi qu'une bicyclette de course, Jean Bélanger, qui se classa troisième et eut un prix de \$20.00.

Gratien St-Pierre sauve la vie d'une fillette

Un jeune et blond casse de 24 ans, M. St-Pierre, fils de M. Louis St-Pierre, de Rimouski-Est, a eu une conduite touchant de près à l'héroïsme, dimanche dernier, lorsqu'il n'hésita pas à se jeter à l'eau, près du quai, pour secourir une fillette qui était en train de se noyer.

Prié de nous raconter le fait, le jeune homme a déclaré qu'il s'était rendu sur le quai vers 5 heures, dimanche après-midi, pour une promenade. C'était l'heure où les pêcheurs à l'éperlan abondent et leur présence attire toujours un nombre considérable d'enfants. M. St-Pierre entendit tout à coup le cri: "Un enfant à l'eau" et il vit en effet une petite forme humaine lutter contre le flot. Au milieu de l'excitation et de l'angoisse générale, on lança un câble, mais la petite victime ne le saisit pas. Réalisant qu'il était peut-être le seul à savoir nager, parmi les quelque cent personnes présentes, M. Gratien St-Pierre se déshabilla à la hâte et plongea dans les eaux grises et froides du fleuve. A une vingtaine de pieds du quai, il parvint à saisir la fillette dont les deux pieds seulement apparaissaient encore à la surface de l'eau, et à la ramener sur le quai. Il apprit alors qu'il venait de sauver la petite Cécile Lévesque, âgée de 5 ans, enfant de M. Donat Lévesque, de St-Robert. Avec un de ses petits frères, la petite avait accompagné son père à sa partie de pêche, et c'est en s'amusant au bord du quai qu'elle fit la chute qui faillit causer sa perte. Grande fut la joie du père lorsqu'il recut des bras du courageux sau-

teur l'enfant qu'il avait cru perdre à jamais. La petite victime inconsciente fut conduite dans l'automobile de son père chez un médecin qui l'a ramifiée par la respiration artificielle.

sont: de gauche à droite: 1ère rangée: MM. L.-J. Ouellet, de Trois-Pistoles, trésorier; Charles-Henri Goulet, de Rimouski, secrétaire; Lucien Dupuis, président provincial, de Québec; Charles Ruest, de Rimouski, président de la section du Bas St-Laurent; J.-L. Ferrois, secrétaire provincial, de Québec; G.-H. Hémond, vice-président, de Rivière-du-Loup; 2e rangée: MM. P.-E. Ouellet, directeur, de St-Eleuthère; Martin Ryan, directeur, de St-Honoré; O. Beaudoin, directeur, de Baie-Comeau; René Ross, directeur, de Matane; Robert Lévesque, directeur, de Causapsal; Jacques Deschênes, de Rimouski; 3e rangée: MM. Paul Guité, de Maria; Adrien Sénéchal, de St-Jean de Dieu; un employé de M. Lévesque, de Causapsal; D. D'Astous, de Baie-Comeau; Clément Lajoie, de Baie-Comeau; et Georges Dolbec, de Rivière-Beauport.

(Photo Gérard Lacombe, Rimouski)



ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI COURS DU SOIR

Mécanique d'ajustage - mécanique d'automobile -
céramique - Diesel - forge - soudure - menuiserie -
électricité - plomberie - ferblanterie.

INSCRIPTIONS: du 29 septembre au 3 octobre 1952

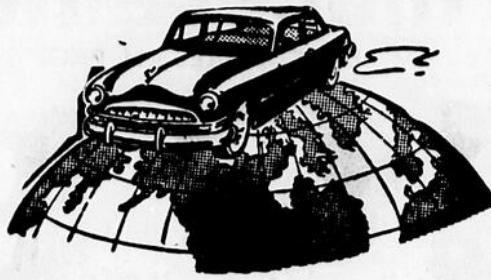
Prospectus et renseignements sur demande.

Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse

Hon. Paul Sauvé, C.R.
Ministre

Gustave Poisson, C.R.
Sous-ministre

SECURITE au volant



ACCIDENTS DE LA CIRCULATION DANS LA VALLEE

Les accidents de la circulation se sont multipliés, cette semaine, dans la région d'Amqui. Une collision est survenue entre les automobiles de deux citoyens d'Amqui, MM. Léopold D'Anjou et César Kouri. M. Kouri a reçu de légères blessures et Mme D'Anjou, qui accompagnait son mari, a subi un choc nerveux. Les deux véhicules ont été assez lourdement endommagés.

D'autre part, un camion appartenant à M. Patrice Rioux, de Dalhou-

sie, a sauté d'un pont, sur la route nationale, entre Val-Brillant et Sayabec. Les trois occupants du lourd véhicule s'en sont tirés indemnes mais le camion a été fortement avarié.

Enfin, une automobile, propriété de M. Jean-Marie Côté, et le camion de M. Roland Langlois se sont aussi collisionnés, sur le boulevard St-Benoît, à Amqui. Il n'y a pas eu de blessé mais là encore, les voitures ont été endommagées.

conduisez une automobile non enregistrée ou dont l'enregistrement est suspendu, ou conduisez une automobile pendant que votre licence ou permis est suspendu;

Lorsque, étant propriétaire d'un véhicule de commerce ou de livraison, vous vous en servez ou permettez que l'on s'en serve pour le transport de personnes moyennant considération pécuniaire, quel que soit le nombre de personnes, ou pour le transport, sans considération pécuniaire, de plus de dix (10) personnes à la fois;

Lorsque vous ne portez pas votre

licence de conducteur ou de chauffeur ou encore si vous refusez d'exhiber cette licence ou ce certificat quand vous êtes requis de le faire.

PROTECTION DU PUBLIC SUR LES ROUTES

A titre de propriétaire, de chauffeur ou de conducteur d'un véhicule automobile impliqué dans un accident vous devez, lorsque les dommages sont de vingt-cinq dollars (\$25) ou plus, faire un rapport au Bureau du Revenu, à Québec, dans les huit (8) jours de la date de l'accident.

Vous ne devez pas permettre à une personne qui n'est pas munie d'une licence de conducteur ou de chauffeur ou dont la licence est sous le coup d'une suspension de conduire votre automobile.

Vous vous exposez à voir votre licence et ou votre enregistrement suspendu, dans tous les cas où vous n'observez pas la loi et les règlements de la circulation.

Le tribunal, le juge ou le magistrat peut, dans certains cas, imposer comme condition à la remise en vigueur ou à l'obtention d'une licence

ou d'un certificat d'enregistrement, que le propriétaire fournisse une garantie de responsabilité financière, sous forme de police d'assurance, de cautionnement ou de dépôt.

Presbytère bénit à St-Alexandre- des-Lacs

Lors de sa récente visite pastorale à St-Alexandre-des-Lacs, Mgr l'Archevêque a procédé à la bénédiction du premier presbytère de cette nouvelle paroisse. Erigée l'automne dernier en paroisse canonique, cette petite localité était auparavant désignée sous le nom de Lac-Pitre.



EVITONS DES TRAGEDIES
SOYONS PRUDENTS
OBSERVONS LA LOI

RESUME
de la

LOI

des
**VEHICULES
AUTOMOBILES**

PROVINCE DE QUEBEC
S.R.Q. 1941, ch. 142 et amendements

AUTOBUS ARRETE :

Si vous rejoignez un autobus arrêté pour laisser monter ou descendre des passagers, vous ne devez pas dépasser ou croiser cet autobus.

Le conducteur d'un autobus ne doit jamais le remettre en mouvement tant que les passagers n'y sont pas montés ou, selon le cas, n'en sont pas descendus et n'ont pas atteint le côté du chemin.

Ceci ne s'applique pas dans les limites d'une cité ou d'une ville.

VITESSE :

Est spécialement interdite :

Une vitesse déraisonnable sur les grands chemins à surface dure n'ayant pas d'habitations ou d'établissements en bordure;

Une vitesse excédant cinquante (50) milles à l'heure sur les chemins à surface dure ayant des habitations ou des établissements qui y ont accès;

Une vitesse excédant quarante (40) milles à l'heure sur les chemins de montagnes ou sur les chemins gravelés offrant une bonne visibilité en ligne droite;

Une vitesse excédant vingt (20) milles à l'heure sur les chemins sinueux en montagne, dans les courbes, districts commerciaux, en face d'écoles, aux intersections et aux traverses de chemins de fer.

Tenez-vous-en à ces vitesses. Si vous les dépassez, vous devenez un danger public.

STATIONNEMENT :

Il vous est interdit de stationner, sur les chemins publics, en dehors des cités et des villes :

- De manière à entraver l'accès d'une propriété.
- Près de l'intersection de deux chemins.
- Sur la partie pavée d'une chemin.
- A tout endroit où vous pouvez gêner la circulation.

SIGNES :

Tout conducteur de véhicule désirant arrêter, ralentir ou tourner sur la route doit faire les signaux suivants :

bras horizontalement. Virage à droite. Virage à gauche : placer l'avant-bras en haut. Arrêt ou diminution de vitesse, placer le bras en bas.

PIETONS :

Aux intersections des rues et aux croisements de chemins, il ne faut pas croire qu'on a pris toutes les pré-

cautions voulues lorsqu'on a signalé avec l'appareil avertisseur; diminuez la vitesse à huit (8) milles à l'heure. Il ne faut pas oublier qu'il y a des invalides, des vieillards et des enfants.

Donnez aux piétons qui traversent la rue tout le temps nécessaire, et surtout, n'essayez pas de les presser par un usage insolent de votre appareil avertisseur.

AUTOBUS

Si vous conduisez un autobus, VOUS DEVEZ :

Avoir au moins vingt-et-un (21) ans révolus;

Avoir démontré de façon pratique que vous êtes habile à conduire un autobus (licence de chauffeur exigée);

Etre sobre d'habitude;

Avoir l'espace voulu pour vos opérations;

Faire sortir toute personne qui tient un langage ou une conduite obscène ou nuisible aux autres passagers;

Arrêter votre autobus au côté droit du chemin que vous suivez, et non au milieu, pour prendre et laisser des passagers.

INFRACTIONS

LIQUEURS ENIVRANTES, ETC.

Vous ne devez jamais, alors que vous êtes sous l'influence de liqueurs enivrantes ou de narcotiques, conduire une automobile sur un chemin public, ou en avoir la charge ou la direction même si elle n'est pas en mouvement.

L'expérience démontre que quiconque prend sur lui de conduire un véhicule automobile, alors qu'il est sous l'influence de liqueurs enivrantes, s'expose inutilement à bien des regrets.

EN GENERAL

Vous commettez une infraction à la loi des véhicules automobiles chaque fois que vous en enfreignez les dispositions ou lorsque vous vous rendez coupable d'une des infractions énumérées aux articles 49 et 50 de la loi; plus particulièrement :

Lorsque vous donnez un faux nom, un faux âge ou une fausse adresse dans votre demande d'enregistrement, de licence ou de permis;

Lorsque vous n'avez pas le Bureau immédiatement de tout changement dans votre adresse, survenu depuis que vous avez fait votre demande d'enregistrement ou encore si vous

ATTENTION !

LES

Fusiliers du St-Laurent

COMMENCERONT LEUR ENTRAINEMENT LOCAL POUR
L'ANNEE 1952-53

le 22 septembre 1952

SOIRS D'ENTRAINEMENT :

RIMOUSKI : LUNDI - JEUDI
RIVIERE-DU-LOUP : LUNDI - MERCREDI
MATANE : LUNDI - VENDREDI
MONT-JOLI : LUNDI - MERCREDI

ENROLEZ-VOUS

AVEC

LES FUSILIERS...

Venez passer d'agréables soirées tout en servant votre pays.

JEUNES GENS DE 18 à 25 ANS OBTENEZ VOTRE BREVET D'OFFICIER
DANS L'ARMÉE DE RESERVE

Pour de plus amples renseignements adressez-vous à votre officier recruteur dans votre localité.

RIMOUSKI—Capitaine Chs H. Goulet
RIV-DU-LOUP—Capitaine R. D'Amours
MONT-JOLI—Major L. J. Côté.
MATANE—Major A. Lavoie

SURPRISE
DANS CHAQUE BOÎTE DE...

GRANIX
SURPRISE

Fondation d'une amicale au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli

Le dimanche, 14 septembre, restera un jour historique dans les annales du Sanatorium Saint-Georges du Mont-Joli; ce fut, en effet le jour qui vit naître "L'Amicale des Anciens du Saint-Georges". Depuis nombre d'années pour ne pas dire depuis la fondation de la maison, M. Geo. H. de Champlain, administrateur-financier, nourrissait le désir de grouper dans une association tous les anciens tuberculeux hospitalisés au Sanatorium Saint-Georges du Mont-Joli depuis l'ouverture en 1939. Plus de trois cents anciens se rendirent à l'appel des organisateurs, c'est là la preuve manifeste que le projet intéressait bien des gens. C'est aussi la preuve que les organisateurs avaient raison d'être optimistes quant au succès de leur entreprise.

Enregistrement et messe

Dès huit heures du matin, les premiers groupes commencèrent d'affluer à leur Alma Mater et l'escouade préposée à l'enregistrement ne tarda pas à être débordée. Comme la messe des Anciens était à 9h30, force fut bien de remettre l'enregistrement pour permettre à tout le monde de se rendre à la chapelle pour le temps indiqué. Le Saint Sacrifice de la Messe fut célébré par M. l'abbé Léo Bérubé, ancien de la maison et curé actuel de la paroisse de Rivière Trois-Pistoles. C'est au Rév. Père Samuel Côté, l'actuel aumônier du Sana, qu'échut la tâche de donner le sermon de circonstance. Le Père Côté s'est dit très heureux de souhaiter la bienvenue à tous après

quoi il traça le plus merveilleux programme d'action, montrant par là tout l'intérêt qu'il a porté et qu'il continue de porter à la cause des tuberculeux.

Assemblée de fondation

Vers les onze heures, tout était prêt pour la tenue de l'assemblée de fondation, aussi tous les anciens furent invités à se rendre à la salle de spectacles pour ces importantes assises. L'assemblée était sous la présidence d'honneur du docteur Herman Gauthier, médecin-directeur, et sous la présidence active de M. Geo.-H. Dechamplain, administrateur-financier. Aux premiers rangs on remarquait la présence de plusieurs personnalités dont M. l'abbé Léo Bérubé, M. l'abbé D'Astous, les RR. PP. Côté et Laverdure, o.m.i., la Révérende Soeur Siméon, supérieure des Filles de la Sagesse, M. le docteur Denis Boucher ainsi que M. Emile Simard, de Montréal, représentant de l'A.C.L.

Dans une brève allocution, le Dr Herman Gauthier adressa quelques mots de bienvenue aux Anciens, leur rappelant que leur présence dans la maison constituait le plus évident témoignage que la cure bien faite pouvait et peut toujours guérir une personne atteinte de tuberculose. Suivit une allocution de M. Geo.-H. Dechamplain dans laquelle notre administrateur-financier se dit au comble de la joie de voir enfin un de ses plus beaux rêves en train de se réaliser. Avant de clore son entretien, M. Dechamplain fit remarquer qu'il n'y avait pas encore de président d'assemblée et comme il fallait s'y attendre, il fut accepté unanimement par tout le monde. L'élection de Mlle Cécile Michaud comme secrétaire de l'assemblée suivit immédiatement celle du président.

Le président fit ensuite la lecture des règlements de l'Amicale; certains points portèrent à discussion et furent amendés tels que désirés.

Après la demande officielle de la charte on procéda au choix des quinze directeurs du Conseil d'Administration, le choix définitif se fit un

peu attendre vu que la majorité des assistants eut été en mesure de remplir ces fonctions, mais on finit par s'entendre pour qu'il n'y en eut que quinze dont voici les noms: Dr H. Gauthier, médecin-directeur; M. Geo.-H. Dechamplain, administrateur-financier; Dr Denis Boucher, médecin-assistant; Mme Laurent Gagnon, Matane; M. Paul Hubert, Rimouski; M. Léonard Gauthier, Sanatorium; M. Joseph Bonneau, Val-Brillant; M. Roland Boucher, Sanatorium; M. Louis-Paul Voyer, Rimouski; Mlle Cécile Michaud, Sanatorium; M. Berchmans Chénard, Bic; M. Réal Paradis, Montmagny; M. Richard Beaulieu, Sanatorium; Mlle Pauline Savard, Rivière-du-Loup; M. Yvon Parent, Baie-Comeau. Le temps fuyait vite et avec lui les estomacs se creusaient, aussi après avoir prié M. Bélanger, de St-Fabien, de donner ses impressions sur la fête du jour, on demanda à M. l'abbé Léo Bérubé de bien vouloir accepter la charge de premier aumônier de la nouvelle Amicale et dire le mot de la fin.

Election d'un conseil

Grâce au dévouement du Chef et de tout le personnel de la cuisine, tout le monde put apprécier une délicieuse salade au poulet, hors d'oeuvre qui précéda le buffet froid. En guise de détente, les anciens eurent l'occasion de circuler partout dans la maison pour revoir leurs parents et amis. A deux heures, eut lieu la première réunion du Conseil d'Administration où les officiers suivants furent élus: président, M. Geo.-H. Dechamplain, Sanatorium; 1er vice-président, Dr Denis Boucher, Sanatorium; 2e vice-président, M. Louis-Paul Voyer, Rimouski; trésorier, M. Roland Boucher, Sanatorium; secrétaire, Mlle Cécile Michaud, Sanatorium. Vers 3 heures, eut lieu la séance du plan d'entraide-mutuelle, organisme destiné à venir en aide aux anciens tuberculeux et à leur famille. Après quoi, le président, M. Geo.-H. Dechamplain, remercia tous les anciens d'être venus en si grand nombre et d'avoir montré une si belle coopération. Il termina en souhaitant une excellente santé à tous et les invita à se rendre encore plus nombreux l'an prochain.

Et c'est ainsi qu'avec le concours bénévole des postes radiophoniques, des journaux et de tout un groupe d'organisateur dévoués, la fête de fondation de "l'Amicale des Anciens du Saint-Georges" fut un franc succès sur toute la ligne. A l'an prochain!

Richard, Beaulieu, président des malades, Sanatorium St-Georges.

10e congrès de la Fédération des producteurs de lait

Le 10e congrès annel de la Fédération des Producteurs de lait nature de la région du Bas St-Laurent a eu lieu à Rimouski, dimanche dernier. La séance de l'après-midi s'est déroulée à l'hôtel de ville, sous la présidence de Me Ls-Philippe Rioux, avocat-cultivateur, de Sayabec. Elle débuta par la lecture et l'adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale.

La première conférence entendue fut celle de M. l'agronome P.-E. Côté propagandiste fédéral en industrie animale, qui incita les producteurs de lait nature à observer trois points principaux: a) faire l'élevage des génisses plutôt que de se fier au commerce pour obtenir les sujets de remplacement; b) voir à l'amélioration constante de la formule génétique du troupeau laitier par l'obtention d'un taureau de qualité; c) sélection des sujets d'élevage, alimentation rationnelle du bétail laitier et prévention des maladies.

Il a démontré les avantages économiques offerts par cette association. M. Langlais pressa les membres de manifester une activité sans cesse croissante, au sein de leur groupement et surtout de ne pas négliger de se prévaloir des avantages obtenus par leur association.

Ces conférences furent suivies de l'étude de problèmes de régie interne de l'Association, et l'on procéda ensuite à l'élection d'un nouveau bureau de direction.

L'assemblée générale a manifesté sa reconnaissance envers les officiers sortant de charge, pour les services rendus au cours du dernier exercice, en maintenant dans leurs fonctions le président, Me Ls-Philippe Rioux, de Sayabec, le vice-président, M. Léon St-Pierre, de Ste-Odile, et le secrétaire, M. Armand Gagnon, de Mont-Joli.

Cette séance de l'après-midi fut clôturée par la présentation d'un film d'une haute valeur intitulé "Les principes de la traite rationnelle".

Un banquet mixte réunissant plus de 150 convives à l'hôtel Rocher-Blanc fut servi aux congressistes à 7h30 p.m. Plusieurs invités de marque rehaussaient de leur présence la phase récréative du congrès. Ces agapes étaient sous la présidence con-

jointe de Son hon. le maire de la paroisse de N.-D. du Sacré-Coeur, M. Ls-Philippe Pineault, et du président de l'Association, M. Rioux.

Prié d'adresser la parole, M. Georges-Emile Fortin, agronome, de St-Fabien, a donné de précieux conseils aux congressistes en ce qui a trait à l'économie interne d'une ferme. Il les a mis en garde contre une augmentation trop forte du capital improductif de nos fermes, ce qui, par une dépréciation permanente, abaisse sensiblement les profits nets de ces mêmes fermes.

Les agronomes présents à ce banquet ont tous salué l'assistance tout en lui donnant, dans un exposé plutôt bref, les conseils puisés dans les connaissances de leurs spécialités respectives. Ce furent MM. Gérard Langlais, Paul-Emile Côté, Saturnin Langlais, Léopold Francoeur et Jean-Paul Saulnier.

M. Alfred Gagnon, de Ste-Odile, président-fondateur de l'Association, qui a dit le mot de la fin, a recommandé aux congressistes de soutenir leur association par leur dévouement, leur assiduité aux assemblées, leur collaboration au travail et, enfin, par leurs deniers.



Mlle Marguerite Gosselin, fille de M. et Mme Clermont Gosselin, de Rimouski, a obtenu de l'Ecole de Musique de Trois-Rivières, affiliée à l'Université d'Outremont, son diplôme de baccalauréat en piano avec un grand succès.

Mlle Gosselin était l'élève de la révérende Mère Marie-de-Jésus, du Monastère des Ursulines de Rimouski.

Nos félicitations.

M. ET Mme CHARLES DEMERS ELUS PRESIDENTS DE L'ECOLE DES PARENTS DE RIMOUSKI

Vendredi soir le 12 septembre, l'Ecole des Parents de Rimouski reprenait ses activités régulières. Ce soir là, en effet, le bureau des Directeurs tenait sa première réunion de l'année sous la présidence du Dr Marc Blanchet.

Elections

Après délibération sur les activités de l'année précédente, il y eut élection d'un nouveau conseil d'administration. Les membres élus sont les suivants: M. et Mme Charles Demers, présidents; M. et Mme Paul Hubert, vice-présidents; Mlle Colette Rousseau, secrétaire; M. Paul Lavallée, publiciste.

Par ailleurs, d'autres membres de l'Ecole des Parents ont été invités à joindre les rangs des directeurs. Il s'agit de M. et Mme Gérard Provencher, M. et Mme Ronaldo Rabin et M. et Mme Paul Lavallée.

Remerciements et félicitations

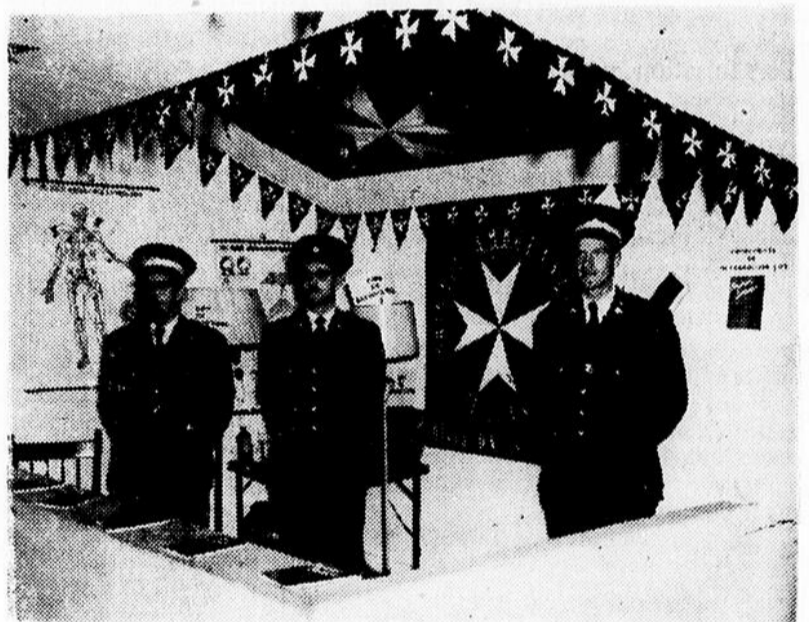
Des remerciements chaleureux furent ensuite présentés au Dr et à Mme Marc Blanchet ainsi qu'à M. et Mme Richard Joli, présidents et vice-présidents sortant de charge,

pour le zèle et le dévouement qu'ils ont déployé depuis la fondation. Une motion de félicitation fut aussi proposée à l'adresse de M. l'abbé Gérard Couturier, aumônier spirituel de l'Ecole des Parents, récemment nommé curé à la Cathédrale de Rimouski.

Le nouveau conseil est heureux d'annoncer que le programme complet des conférences de l'année sera publié prochainement. Il est intéressant de noter aussi que, comme complètement à ce programme, quelques films sur l'éducation seront présentés. L'Ecole des Parents de Rimouski veut ainsi répondre aux problèmes toujours plus nombreux en matière d'éducation et elle compte sur l'encouragement de toute la population de Rimouski.

Les cartes de membres seront bientôt en vente.

(Communiqué)



Le kiosque, qu'occupaient à l'exposition Régionale de Rimouski, les Ambulanciers St-Jean de la brigade No 270. Le directeur de la brigade, M. Georges-Henri Sirois, apparaît ici avec, à sa droite, l'ambulancier Germain Beaulieu et à sa gauche l'ambulancier Elphège Gagnon.

Programme du congrès de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine, le 21 septembre, à St-Robert

- 8.30.—Messe à l'Ecole de Marine (rue St-Louis)
- 9.30.—Inscription à la salle paroissiale de St-Robert.
- 10.00.—Ouverture par la prière, sous la présidence de M. J.-Alph. Ross. Bienvenue par le président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Robert. Bienvenue par Son Honneur le maire de la ville de Rimouski. Lecture des Minutes du congrès du 23 septembre 1951. Rapport d'un délégué de chacune des Locales. Formation du Comité des Résolutions. Rapport du président diocésain.
- 12.30.—Dîner libre.
- 2.00.—Rapport financier du secrétaire-trésorier.
- 2.30.—Causerie sur le sujet suivant:

- "C'est le temps d'agir dans l'Economique" par M. Jacques Brillant. Forum.
- 3.00.—Causerie sur le sujet suivant: "C'est le temps d'agir dans le domaine social" par M. l'abbé Gérard Couturier. Forum.
- 3.30.—Causerie sur le sujet suivant: "C'est le temps d'agir chez les jeunes" par l'hon. Louis-Joseph Gagnon. Forum.
- 4.00.—Visite de Son Excellence Mgr l'Archevêque.
- 4.50.—Adoption du Budget.
- 5.00.—Election.
- 5.30.—Assemblée des Directeurs.
- 7.00.—Banquet de clôture à l'hôtel St-Louis. Conférencier d'honneur: M. Paul Gouin, Conseiller auprès du Conseil Exécutif de la province de Québec.

L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI, Ltée
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 4231



Abonnement : \$2.00 par année —
Membre de l'Association des Journaux
hebdomadaires canadiens-français
Membre de "Audit Bureau of Circulation"
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper
Association"
Autorisé comme envoi postal de deuxième
classe par le Ministère des Postes, Ottawa
Jeudi, 18 septembre 1952



LE MARCHAND DÉTAILLANT et son organisation professionnelle

Avec septembre revient chaque année l'important congrès de l'Association des Marchands Détaillants de la province de Québec qui se tient, suivant la tradition, à bord d'un paquebot sur le majestueux St-Laurent et la rivière Saguenay.

Le congrès de l'Association des Marchands Détaillants nous offre l'occasion de rendre hommage à un pionnier du mouvement dans le Bas St-Laurent. On aura reconnu que nous voulons souligner le rôle important joué par M. Elzéar Côté qui, après avoir posé la première pierre de cet organisme professionnel chez nous, a toujours apporté son concours afin que nos marchands adhèrent à cette forte association.

M. Elzéar Côté qui est le premier vice-président provincial de l'Association des Marchands Détaillants s'achemine tout droit vers la présidence provinciale. Cet honneur rejaillit sur lui d'abord, mais aussi sur notre ville et notre région. C'est une raison de plus qui incitera les marchands à faire un front uni dans leur profession.

Le groupement des Marchands Détaillants dans le Bas St-Laurent a fait des progrès immense depuis une dizaine d'années. A Rimouski en particulier, les marchands ont compris la nécessité de s'unir pour défendre leurs intérêts. Sous l'habile présidence de M. Henri-A. Martin, l'année 1952 a vu doubler les effectifs de notre groupement local. Il faut en féliciter les responsables.

Le thème du congrès de l'A. M. D. portait cette année sur l'organisation professionnelle. Nous voulons nous y arrêter brièvement. Disons d'abord que l'A. M. D. est l'organisation professionnelle d'un ensemble de détaillants incluant les vivres, les vêtements, l'automobile, l'habitation, l'électricité, etc. Les représentants de toutes ces branches du commerce forment une vaste association qui tend sans cesse à fortifier les marchands dans l'adhésion à un front uni et commun dans le commerce de détail.

C'est le président sortant de charge de l'A. M. D. qui déclarait que "la nécessité de l'association professionnelle s'impose par la force des choses de nos jours où l'individu devient de plus en plus impuissant à survivre dans la complexité de la vie des affaires et où les exigences du bien commun deviennent de plus en plus impérieuses... l'Organisation professionnelle est incontestablement aujourd'hui le levier le plus puissant que puisse posséder un groupe pour agir dans le sens du bien commun".

Non seulement l'association professionnelle réunit des membres isolés pour des fins de bien commun, mais elle a aussi une action immédiate sur chacun de ces membres. L'Association professionnelle porte en elle-même le principe de perfectionnement individuel; elle doit veiller à la sécurité et au progrès de tous. Pour cela, elle a le devoir de former, d'informer, de renseigner ses membres afin qu'ils deviennent non seulement de bons membres, mais des marchands plus compétents au service de la société. Chacun sait que, pour un sociologue, l'organisation professionnelle est l'institution capable de faire épanouir le plus complètement la personnalité de chacun de ses membres.

Quand on sait que le secrétaire de l'A. M. D. attribuait à l'incompétence, à l'irréflexion ou à une mauvaise administration les trop nombreuses faillites dans le domaine du commerce, l'on comprend la nécessité pour le marchand d'être membre de son association professionnelle et d'y chercher un supplément de compétence. D'ailleurs, l'A. M. D. est elle-même l'histoire de la survie des faibles et de l'ascension des forts.

L'an dernier, le président de l'Association traçait aux marchands l'idéal suivant: "Les marchands doivent être les premiers partout, non seulement par le nombre, mais encore dans toutes les sphères d'activités. Être les premiers à adopter les méthodes modernes, être les premiers dans les services, être les premiers dans les relations avec le personnel. Cela veut dire aussi être les premiers dans la participation aux oeuvres locales, qu'elles soient religieuses patriotiques ou même politiques. Cela veut dire conserver et agrandir la place qui nous est faite par le travail des ancêtres dans notre civilisation française".

Voilà un idéal certes, mais aussi un tableau dans lequel nous reconnaissons un grand nombre de nos marchands. Nos marchands tiennent en leurs mains une part importante de notre activité économique. Nous nous rendons donc service à nous-mêmes quand nous apportons notre encouragement à nos commerçants au lieu de diriger nos achats vers l'extérieur.

Notre commerce de détail représente une force incalculable; mais groupés dans leur association professionnelle, nos marchands quintuplent cette puissance au service du bien commun.

Jean-Paul LEGARE

Vraiment

Qu'est-ce que le profit net du manufacturier? Son profit net, c'est ce qui lui reste après qu'il a payé tous ses employés, ses fournisseurs, versé ses contributions aux gouvernements et satisfait aux autres réclamations légitimes, et aussi après qu'il a mis en réserve les fonds nécessaires pour le remplacement éventuel de ses machines et de son outillage. En d'autres termes, son profit net ne comprend que le montant qu'il paye en dividendes et celui qu'il garde en réserve pour développer son entreprise, produire davantage et occuper plus de monde. Les deux ensemble ne représentent que 6.2% ou 6 sous et 2/10 du dollar des ventes!

La Tribune de Toronto, organe du Parti communiste canadien (le Parti travailliste progressiste, L. P. P.) annonce que ses membres ont déjà commencé leur campagne pour les prochaines élections fédérales. Ils comptent présenter 70 ou 80 candidats. Le 24 septembre, on offrira, au cours d'une grande réunion, la candidature au chef du Parti, Tim Buck, dans la circonscription de Toronto-Trinity, représentée actuellement par un libéral, le député Conacher.

Vous ne pouvez susciter la prospérité en décourageant l'épargne.

Vous ne pouvez donner de la force aux faibles en affaiblissant ceux qui sont forts.

Vous ne pouvez promouvoir la cause des employés en nuisant à celle des employeurs.

Vous ne pouvez aider les pauvres en détruisant les riches.

Vous ne pouvez éviter des difficultés en dépensant plus que vous gagnez.

Vous ne pouvez prodiguer du caractère et du courage aux gens en leur enlevant leur initiative et leur indépendance.

Vous ne pouvez aider les gens de façon permanente en accomplissant pour eux ce qu'ils pourraient et devraient faire eux-mêmes.

Abraham Lincoln

Les difficultés ne manqueront sans doute pas au second semestre de 1952, mais les "principaux indices économiques pointent tous dans le même sens, soit un accroissement d'activité". Tel est le thème de la dernière Revue des Affaires de la Banque de Montréal, qui analyse ce mois-ci les tendances que révèlent les faits économiques de la première moitié de 1952.

La revue voit, à certains signes, que "les rouages du mécanisme économique tendent à s'aligner avec plus de précision". Le programme de réarmement, les industries de biens de production et les marchés d'exportation continuent de faire "d'énormes appels" aux ressources de la nation. "En outre, après plus d'une année d'attente et de maigres achats, le consommateur, depuis le mois d'avril, revient sur le marché et dépense plus largement".

Du "Bien Public", de nos excellents confrères Douville et Marchand, citons le paragraphe suivant, qui termine un premier Trois-Rivières, aussi juste que courageux, sur l'attitude des syndicats catholiques au cours de la récente élection:

"Nous espérons qu'à l'exemple d'autres unions ouvrières, nos Syndicats catholiques, sauront protéger leurs rangs des éléments indésirables qui auraient pu s'y infiltrer. Pourquoi permettrait-on à des supposés chefs de faire plus longtemps de la politique sur le dos de l'ouvrier? Pourquoi nos Syndicats Catholiques en seraient-ils rendus à copier des méthodes de contrainte ouvrière qu'ils réprouvaient jadis. C'est toute la constitution de cet organisme qu'il faut remettre en question. Il faut se demander si les chefs actuels de cette union sont dignes de la confiance et du respect que commande encore leur fonction".



LA VIE de CHEZ-NOUS

Curieuse attitude du conseil

Après une expérience de trois mois au cours desquels les magasins de Rimouski ont été ouverts le vendredi soir au lieu du samedi soir, le conseil de ville a adopté, en première lecture, à sa séance de lundi, un nouveau règlement qui nous ramènerait à la coutume ancienne. La deuxième lecture de ce règlement se ferait le lundi, 6 octobre.

Cette décision de MM. les échevins ne manque pas de surprendre si l'on considère que les marchands détaillants ont présenté une requête, à la suite d'un referendum indiquant clairement que la grande majorité de nos commerçants était en faveur de l'ouverture des magasins le vendredi soir. La majorité serait de 70 voix.

Nous nous souvenons très bien que, par le passé, alors que sept syndicats catholiques, dont le syndicat des Employés de Magasins, avaient demandé au conseil de passer un règlement décrétant que les magasins seraient ouverts le vendredi soir au lieu du samedi, le conseil n'avait pas jugé opportun de passer le règlement alléguant qu'il ne connaissait pas l'opinion des commerçants. Aujourd'hui, les marchands font valoir leur opinion presque unanimement et le conseil prend une décision à l'opposé de leurs désirs. Voilà qui surprend.

De toute apparence, MM. les échevins viennent de prendre une décision qui va carrément à l'encontre du désir de la population. Si nous tenons compte du fait que plusieurs de nos échevins ont un intérêt personnel dans la question, nous avons alors l'impression que leur décision a été fortement influencée.

Un principe démocratique entre en jeu. Il arrive, dans un grand nombre de cas que nos conseils municipaux doivent prendre des décisions avec la meilleure volonté du monde, mais sans connaître l'opinion de leurs administrés. On peut leur pardonner alors de faire des erreurs; mais dans le cas qui nous intéresse, soit la fermeture des magasins le samedi soir, le conseil de Rimouski connaît parfaitement l'opinion publique. Ce serait tellement facile de passer un règlement qui la respecte et lui fasse justice.

Si les échevins agissent par intérêt personnel dans le cas présent, ils nous placent en face d'un doute constant. En effet, le contribuable acceptera difficilement que nos administrateurs agissent habituellement dans l'intérêt public si, dans une circonstance ou ils connaissent si bien le désir de leurs administrés, ils pensent d'abord à leurs intérêts personnels.

Nous aimons croire que MM. les échevins ont de sérieuses et excellentes raisons pour passer un règlement qui nous semble à l'opposé du désir de la grande majorité des contribuables, des marchands en particulier. Quand ils nous auront fait connaître leurs motifs nous verrons mieux s'ils justifient leur surprenante attitude.

Paul Le BRETON

L'enseignement manuel

M. Michel Savard, Inspecteur général des Ecoles Primaires Catholiques du Québec, a prononcé une allocution de remerciements à la suite de la remise officielle des insignes de "fellows" du Collège of Handicraft, titre qui lui avait été décerné par le grand conseil du Collège of Handicraft.

Dans ses remerciements émus, le récipiendaire, a particulièrement insisté sur le fait de notre siècle, qui se prétend le siècle de l'enfance, n'a cependant pas fait assez pour les jeunes. "Dans les 50 ans à venir," dit-il, "il faudra que tous les pays fassent et plus qu'ils n'ont fait au cours des 50 années passées, si l'on veut réellement que notre siècle soit, autrement qu'en parole, LE SIECLE DE L'ENFANCE!"

Or, nous, de la Province de Québec, nous avons voulu véritablement nous pencher sur les jeunes: nous avons voulu que notre système d'enseignement primaire fût un bijou et qu'il sache s'adapter non pas seulement à la masse des élèves mais à chacun d'entre eux. Trop d'enfants, à l'école primaire, n'ont pas la chance de réussir. Or, nous souvenant de cette remarquable constatation de saint Thomas d'Aquin: "Rien n'entre dans l'esprit qui ne passe d'abord par les sens", nous avons voulu introduire dans notre programme scolaire l'enseignement obligatoire des travaux manuels, tant chez les filles que chez les garçons, et, depuis quelques années, surtout chez ces derniers, plus négligés à ce point de vue.

Il est des enfants qui ont assurément besoin de succès dans l'enseignement et qui ne peuvent les obtenir autrement que dans le travail manuel. Ces succès faisant s'évanouir chez eux un complexe d'infériorité qui les tenait rivés à la médiocrité intellectuelle, leur permettant ensuite de se rendre compte qu'ils sont plus doués qu'ils ne le croyaient et les poussent à poursuivre, avec succès, des études qu'autrement ils auraient abandonnées. C'est là l'un des merveilleux effets de l'enseignement des travaux manuels chez les garçons. Nous y avons pensé comme à une chose nouvelle, non pas tant dans l'idée elle-même, lancée chez nous depuis assez longtemps, mais dans ses modalités.

Nous ne voulons pas que notre jeunesse en devienne une de ratés, de mécontents. Nous désirons qu'elle soit armée pour répondre à toutes attaques étrangères, dans le domaine scolaire, et nous nous efforçons de faire en sorte que le primaire prépare de plus en plus les enfants à passer, sans heurt, aux degrés supérieurs de l'enseignement. On aurait beau critiquer, dans certains milieux canadiens et étrangers, la base de cet enseignement, il n'en restera pas moins vrai qu'elle est assise sur une saine philosophie de la vie, une conception chrétienne et je dirais Thomiste de la destinée de l'homme, contrairement à certains systèmes basés sur le matérialisme.



ARTS

Par : Jean-Paul LEGARE



LETTRES

JEAN SANTEUIL de Marcel Proust

Il y a quelques mois, une nouvelle extraordinaire se répandait dans le monde littéraire. Plus de trente ans après la mort de Marcel Proust, on venait de découvrir un roman de près de mille pages qu'il avait écrit dans sa jeunesse et dont on ignorait l'existence. On crut d'abord qu'il s'agissait d'une première version de A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU. Il n'en était rien. C'est un roman tout différent, d'un intérêt puissant, qui est un enrichissement magnifique pour notre littérature.

Voici comment André Maurois, dans la remarquable préface qu'il a donnée à JEAN SANTEUIL, raconte la découverte du manuscrit :

"Au temps où j'écrivais A LA RECHERCHE DE MARCEL PROUST, Mme Gérard Mante-Proust avait eu la gentillesse de me communiquer de nombreux carnets et cahiers inédits de son oncle. J'y avais trouvé des états antérieurs de scènes que nous connaissions seulement sous leur forme achevée, et aussi des fragments d'une version des JEUNES FILLES EN FLEURS écrite, comme UN AMOUR DE SWANN, à la troisième personne, Marcel n'ayant pas alors l'audace de se mettre lui-même en scène. Il restait, je le savais, dans la maison de la rue Alfred-Déhodencq, beaucoup de papiers qui n'avaient encore pu être classés. Quand Bernard de Fallois, jeune agrégé de lettres, vint me dire qu'il écrivait une thèse sur Proust, je priai Mme Mante de l'autoriser à voir ces dossiers et à les dépouiller. Elle lui remit non seulement les soixante-dix cahiers, qu'il acheva de mettre au net, mais des caisses de feuillets épars, déchirés, qui, au moment de la mort de Marcel, étaient au garde-meuble. Ni le docteur Robert Proust, ni sa fille n'avaient pensé qu'il y eût là une oeuvre suivie. Bernard de Fallois entreprit d'engranger cet abondant regain. Sa persévérance, sa ténacité, sa pieuse et patiente minutie furent récompensées par la joie de reconstituer un roman entier : JEAN SANTEUIL".

JEAN SANTEUIL, c'est l'histoire d'un jeune homme qui fait une brillante carrière dans le monde, qui nous entraîne dans les salons les plus aristocratiques, nous fait assister aux scandales politiques de son époque, nous faire revivre l'affaire Dreyfus; en un mot, JEAN SANTEUIL est un roman passionnant. Le lire est le moyen le plus facile d'aborder Marcel Proust pour ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de le découvrir ou qui hésitent devant les quinze volumes de A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU.

Pour les proustiens, pour tous ceux qui à travers le monde s'unissent dans une admiration commune pour le génie de Marcel Proust, cet ouvrage représente des heures de joie sans mélange. JEAN SANTEUIL est une révélation. Il nous donne en effet des renseignements précieux sur des périodes tout entières de la vie de Marcel Proust, qu'il avait laissées dans l'ombre; il nous permet de mieux comprendre les sources de son inspiration.

JEAN SANTEUIL nous apprend comment certaines idées chères à Proust ont pris naissance en lui. Nous le voyons aborder de quatre ou cinq façons différentes, comme un peintre jette sur le papier d'innombrables esquisses avant de peindre un tableau, les thèmes majeurs de A LA RECHERCHE DU TEMPS

PERDU.

MARCEL PROUST

Issu d'une famille aisée — son père, Adrien Proust, était un grand médecin, sa mère, Jeanne Weil, était fille d'agent de change — Marcel Proust naquit le 10 juillet 1871 à Paris. Après une enfance malade et nerveuse qu'il a merveilleusement évoquée dans "A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU" et sur laquelle il nous fait des révélations capitales dans "JEAN SANTEUIL", il fit d'assez brillantes études au Lycée Condorcet.

Introduit dans le monde par ses condisciples : Gaston de Caillavet et Jacques Bizet, il y fit très vite une éblouissante carrière, tout en continuant, avec un certain dilettantisme, ses études supérieures à la Sorbonne. Devenu familier de Robert de Montesquiou et de la comtesse de Noailles, il est bientôt reçu dans les salons les plus fermés du Faubourg St-Germain et personne n'imagine que ce charmant jeune homme, un peu snob, toujours prêt à rendre service, est en train d'accumuler des notes et des impressions pour le livre qu'il a commencé à écrire.

Le Cercle du Livre de France, 462 est rue Ste-Catherine, Montréal.

L'Art à tout âge

L'art, dans notre pays, ne fut longtemps u'une pâle imitation de ce qui se faisait ailleurs. Et à cela rien d'étonnant, car c'est un phénomène propre à la vie artistique dans un pays jeune, que de faire faute d'originalité. Nos artistes ne manquaient ni de talent, ni d'imagination, mais ils ont eu peine à rompre avec les antécédents étrangers, à trouver une formule d'expression qui fut distinctement canadienne.

Les arts plastiques, cependant, et surtout la peinture, sont peut-être ceux qui ont le moins souffert de cette carence d'originalité. La peinture canadienne a toujours fait preuve d'indépendance et d'innovation. Sans doute, nos artistes n'ont pas été les pionniers de techniques radicalement nouvelles, mais il reste néanmoins que leurs oeuvres sont authentiquement canadiennes et par le style et par l'inspiration.

Aussi, pour que rien ne se perde de cette originalité, pour assurer le maintien des traditions artistiques qui nous sont propres, il importe que nos meilleurs peintres inculquent à d'autres les éléments de leur art. C'est ce que fait Arthur Lismer, de Montréal, dans ses cours d'initiation à la peinture. Membre du groupe des Sept, Lismer enseigne depuis nombre d'années. Ses élèves s'échelonnent sur toute la gamme des âges, depuis les enfants qui barbouillent jusqu'aux adultes qui ont adopté la peinture pour passe-temps. Quelle que soit la mesure de leur talent, Lismer accorde à tous la même attention, car il a pour principe que le seul contact de l'art contribue à l'enrichissement de la personnalité.

Plusieurs des peintres de demain étudient en ce moment sous l'égide de Lismer. Le maître leur enseigne qu'il est plus important de développer l'imagination que le savoir-faire; il les incite non seulement à connaître, mais surtout à comprendre; il prêche à chacun d'être soi-même,

Retour de Colombe Pelletier

Cette jeune pianiste a étudié durant trois années à Paris.

Le jeune pianiste Colombe Pelletier est rentrée au pays mardi, à bord de l'"Empress of Scotland", après un séjour d'étude de trois ans à Paris. Boursière du gouvernement provincial, elle était arrivée dans la capitale française en septembre 1949 et elle voyait ensuite sa bourse renouvelée pour deux années subséquentes. L'an dernier, il faut dire que le célèbre pianiste Alfred Cortot accorda sa recommandation personnelle pour le renouvellement de la bourse de Mlle Pelletier.

Notre compatriote n'en était pas cependant à son premier séjour en France. Il y a cinq ans, elle avait obtenu une bourse du gouvernement français qui lui avait permis de passer un an à Paris.

Inscrite à l'École Normale de Musique, Mlle Pelletier passait en juin la licence libre à cette institution, se classant première avec 49 points sur 50. Elle a été durant trois ans l'élève de Jules Gentil.

Avec Alfred Cortot

Mlle Pelletier nous raconte qu'il y a un an elle jouait avec un autre pianiste l'"Andante et Variations" de Schumann pour deux pianos au cours public d'Alfred Cortot. C'était dans la salle de concert de l'École, devant plusieurs centaines de personnes. Quand la pièce fut terminée, le maître se leva et s'asseyant au piano, il recommença l'oeuvre avec Mlle Pelletier, en signe d'appréciation de son jeu.

La jeune artiste avait surtout fait ce l'accompagnement avant ses études en France. Mais ses maîtres lui assurent qu'elle peut envisager de faire une carrière comme pianiste de concert.

Avant son départ pour l'Europe, elle s'était fait entendre dans un récital conjoint, à Rimouski, avec le violoniste Gilles Lefebvre, aujourd'hui président des Jeunesses Musicales du Canada. Elle fut pendant quatre ans la répétitrice d'Arthur Leblanc. Elle avait fait ses débuts en 1944 lors d'un récital donné à l'Ermitage.

plutôt ue de copier les autres.

La peinture canadienne ne perdra rien de son originalité, aussi longtemps que l'on suivra ces sages principes.

Les cinéastes de l'Office national du film viennent de réaliser un documentaire sur la vie et l'oeuvre d'Arthur Lismer. Ce film en couleurs, d'une durée de vingt minutes, sera distribué prochainement dans les circuits non commerciaux de l'O.N.F.

Science à vendre

par Donat Fortin

Réorientant sa carrière, un jeune Canadien français se voit forcé de revenir d'Alger à Québec par des moyens de fortune. Ce dernier mot prend ici un tour singulièrement ironique, car la fortune, c'est bien ce qui manque le plus au héros de cette aventure vécue en 1907. Il a alors maintes occasions de sentir combien est vraie la boutade cynique : "Voulez-vous savoir ce que c'est que l'argent? Manquez-en". D'Alger, il se dirige sur Alicante, en Espagne, y vit — mais mal — de quelques leçons d'anglais, voire de français, comprend l'impossibilité, pour lui, de s'établir là-bas et, finalement, en passant par Madrid, Cardiff et Liverpool, regagne le pays natal.

Tel est en gros, le voyage dont M. Donat Fortin, l'ex-professeur d'anglais, nous raconte les péripéties dans "Science à vendre", ouvrage qui vient de publier Les Editions du Quartier Latin, à Québec. En bref, c'est la fin d'un essai d'acclimatation ecclésiastique suivi du retour au pays par un chemin détourné, qu'il a délibérément choisi de préférence à une route plus passante. Rien de dramatique, si l'on y regarde superficiellement; mais de menus incidents, les uns cocasses, les autres mélancoliques, que l'auteur décrit avec art et humour, finissent par intéresser passionnément.

A Alicante, les cachets sont rares

et légers, mais le professeur s'y fait des amis qui éclairent un peu les heures par trop sombres sous ce ciel pourtant ensoleillé. A grands traits, par touches pittoresques, l'Espagne de l'époque est évoquée dans "Science à vendre". C'est la paix d'un autre siècle, avec les lointains symptômes de la crise qui va secouer ce pays. Tout au long du récit, qui est en somme celui d'une lutte quasi désespérée, circule un humour à froid d'une qualité nouvelle dans notre littérature. Il est assurément original de raconter sur pareil ton impersonnel une aventure aussi personnelle. Choses et gens sont observés sous un angle aigu, drôlatique, avec, en sourdine, une note mélancolique qui, par bouts, embrumera l'oeil du lecteur. On ne se défend pas d'une sympathie envahissante pour ce petit Canadien que ballote là-bas une dure existence et qui la subit sans se douter que cela fera, 40 ans plus tard, de la vraie "matière à lire" comme on dit dans les journaux. Le style de son livre est très châtié; la phrase est à la fois musclée et sinieuse. A peine y a-t-il un léger (mais com-

préhensible) abus de mots en espagnol, langue que l'auteur comprend et pour laquelle il a naturellement un faible qu'il voudrait faire partager au lecteur. Notons que, rentré au pays, il fut successivement journaliste à l'"Action Sociale", au "Devoir" et au "Soleil". Il est actuellement traducteur à l'Assemblée législative. "Science à vendre" est un volume illustré, de 250 pages.

Paul Dionne Décoration d'intérieur Rembourrage Draperies

ATELIER : 1-A St-Paul,
Tél : 3380
RESIDENCE : 36 St-Pierre,
Tél : 2481

DANS NOS CINEMAS

Au Cartier

Téléphone 2791

Toujours des vues de premier choix.

Représentation continue chaque soir, de 7 heures. Dernière représentation au complet, dimanche au soir à 9h10 p.m.

Le dimanche :

Programme continu de 1h15 à 11.30 p.m.

Prix d'admission : 0.50, en matinée et en soirée.

Jeu, en matinée, représentation à 1h15

Les 21-22-23-24 septembre

LA CHARGE DE LA BRIGADE LEGERE, comédie héroïque et splendide réalisation technique emportée dans un véritable souffle d'épopée. Errol Flynn est plein d'une mâle assurance, Olivia de Havilland, toute délicatesse. L'action se passe aux Indes anglaises, en Crimée; deux frères aiment la même jeune fille qui les encourage d'ailleurs mais le sort de la bataille choisi pour elle.

ET DELICIEUSEMENT DANGEREUSE, comédie musicale agréable, film bien fait et agréablement mené où les valse de Strauss se trouvent panachées de boogie-woogie. Sur cette musique syncoposentimentale et à travers les coulisses du Broadway, une ingénue-démon (pétulante à souhait) sort des jupons d'une négresse dévouée pour conduire son ange de grande soeur à un producteur. Un merveilleux spectacle de music-hall que cette intrigue nous permet d'admirer. Jane Powell est ravissante à souhait et chante encore mieux.

Les 25-26-27 septembre

LE GRAND CIRQUE, production française qui retrace non seulement l'épopée glorieuse des aviateurs français pendant la dernière guerre, mais raconte aussi une merveilleuse histoire d'amour. Pierre Gressy est excellent dans le rôle principal de Desponts, bien secondé par Jean Barrère, Alexander Dundas, Pamela Kniffe et Pierre Larquey, en sympathique curé.

ET MON AMI SAINFOIN, histoire d'un voyage de noces et quel voyage! Avec Sophie Desmarests, pétillante à souhait, et Pierre Blanchard, plein d'esprit, le cinéphile s'amusera ferme.

Auditorium

TEL : 3646

Représentation en matinée

jeudi et dimanche
Prix d'admission : 0.50 en

matinée et en soirée

Les 21-22-23-24 septembre

LE CHAT SAUVAGE, en couleurs, drame d'amour et de violence qui a pour cadre les hauteurs des Sierras et plus précisément les montagnes Wasatch. Les scènes sont très souvent d'un réalisme saisissant et les extérieurs sont particulièrement soignés. La distribution comprend plusieurs jeunes de l'écran américain dont Peggy Ann Garner, Skip Homeier ainsi que Lou McCallister.

Et LE BAGNE DES FEMMES avec Sarah Leander incarnant une chanteuse qui compromet tout pour l'homme qu'elle aime et ne finit par trouver enfin le bonheur qu'après mille peines et souffrances. Film qui a obtenu un succès foudroyant en Europe avec son réalisme précis, sa solidité, sa chaleur. Et Sarah Leander, avec sa voix troublante, artiste suédoise comme Garbo, s'adapte merveilleusement au rôle de femme aimante qu'elle joue.

Les 25-26-27 septembre

L'OMBRE D'UN HOMME, une oeuvre qui empoigne les spectateurs dès les premières pages et le contraint à s'intéresser lui-même au drame. Interprètes : Michael Redgrave et Jean Kent.

Et LEMON DROP KID, comédie folichonne où Bob Hope et Marlyn Maxwell rivalisent d'entrain, d'humour et de gaieté.

Lundi soir, les Krazy Races et des sommes intéressantes à gagner.

Jeu, en soirée, Photo-Nite et son offre de \$320.00.

PARTIE DE CARTES

AU PROFIT DE

LA FANFARE DE RIMOUSKI

A LA SALLE PAROISSIALE DE ST-ROBERT

LUNDI, LE 22 SEPTEMBRE

Nombreux prix de présence.

Le conseil se prononce pour l'ouverture des magasins le samedi soir

La ville de Rimouski revient peut-être au système de l'ouverture des magasins le samedi soir. A la séance du conseil de ville lundi soir, messieurs les échevins ont donné un vote favorable à ce système antérieurement établi malgré un essai de quelques mois durant lesquels les magasins furent ouverts le ven-

dredi soir au lieu du samedi soir.

On sait, d'autre part, qu'un référendum tenu chez les propriétaires de magasin avait donné une majorité de 70 voix en faveur de l'ouverture des magasins le vendredi soir. Le bill a subi sa première lecture lundi. La deuxième lecture sera faite lors de la prochaine séance du conseil, soit le 6 octobre.

IL MEURT ASPHYXIE DANS SON AUTOMOBILE, A ST-FABIEN

M. Roland Bédard, de Magog, est décédé subitement, lundi soir dernier, au volant de son automobile, à St-Fabien, et un verdict d'asphyxie a été rendu à l'issue de l'enquête du coroner qu'a présidée le Dr Raoul Bélanger, de Rimouski.

Le voyageur revenait de la Gaspésie et il était accompagné d'un aviateur, Eugène Collighan, qu'il avait fait monter dans sa voiture sur auto-stop, à Matapédia. L'aviateur a failli lui aussi trouver la mort dans ce voyage, selon les dépositions des trois autres témoins entendus, M. Lépine, voyageur de commerce, de

Québec, M. D'Amours, de Trois-Pistoles, et M. Rousseau, cultivateur, de St-Simon. Ces hommes arrivèrent sur les lieux de l'accident peu d'instants après que la voiture de M. Bédard, privée de toute direction, dévala dans un champ après avoir quitté la route nationale. On ouvrit la porte de l'automobile pour constater que l'intérieur en était rempli de fumée et que ses deux occupants semblaient dormir. Les deux hommes furent sortis et étendus par terre mais seul M. Collighan reprit conscience. Tous les soins prodigués à M. Bédard demeurèrent vains.

Agé de 37 ans, M. Roland Bédard était marié et père de 7 enfants.

Nouveau conseil à la Société St-Jean-Baptiste de Causapscal

Lors de son assemblée générale annuelle tenue le 14 septembre 1952, la société St-Jean-Baptiste St-Jacques-Majeur de Causapscal s'est donnée un nouveau conseil.

Le président sortant de charge, M. Amable Ouellet, est réélu pour un second mandat. A la vice-présidence, M. Cyrille Lamontagne, contracteur; à la trésorerie, M. Gérard Heppell, cultivateur; au secrétariat, Mlle Rose-Emma Heppell, institutrice; aumônier, M. le curé Ludger Harvey; aumônier d'office, M. le vicaire Donat Ouellet; les directeurs: MM. Philip-

pe Michaud, commis, Louis Gagnon, contracteur, J.-A. Lavoie, agent d'immobilier, Léger Desmeules, cultivateur, Pierre D'Anjou, gérant, Jos.-I. Tremblay, cultivateur.

A nos correspondants

Au cours des six dernières semaines, les récompenses ont été attribuées à nos courriers de Lac-des-Aigles, Les Hauteurs, Amqui, St-Fabien, Ste-Florence et Ste-Odile.



Félicitations

à
Mlle FERNANDE RIOUX
ST-JEAN-DE-DIEU,
Cté de Rimouski
CLASSE III

GAGNANTE DU CONCOURS

national de tricot
de \$2,500.00

A

L'Exposition Nationale Canadienne

COMMANDITEE PAR



Monarch Knit

ECHOS MONDAINS

—Le Dr J.-A. Marcell et Mme Marcell ont assisté, cette semaine, au congrès de l'Association Canadienne des Médecins Vétérinaires, à St-André-sur-mer, N.B.

— Mme Jos. Desrosiers et son fils Georges sont allés faire le tour du Lac Ontario en visitant les Chutes Niagara et les Mille-Isles, et ils passent la présente semaine dans les Laurentides.

— Mme Louis-Philippe Paquet et ses enfants, de Montréal, sont venus en promenade chez des parents, M. et Mme Léonide Côté.

— Mlles Gertrude Lavoie et Mariette Bélanger ont passé à Québec la dernière fin de semaine.

— M. et Mme J.-A. Verreault passent la semaine en vacances à Val-David, dans les Laurentides.

— M. Joseph Beaulieu était à Montréal, en fin de semaine, l'invité de son fils, M. Ludovic Beaulieu.

— M. Roger Bouillon de Montréal, était à Rimouski en fin de semaine.

— Mlle Yolande Dessureault, g. b. g., de Montréal, est actuellement en vacances chez M. et Mme Robert Dessureault.

— M. et Mme Elie Ouellet, de Baie-Comeau, sont en promenade en notre ville.

— M. Douglas Ouellet, de Baie-Comeau, est actuellement en vacances chez son père, M. Willie Ouellet.

— MM. Maurice Lebel, de l'Université Laval, le Dr Georges Lebel, M. Wilfrid Lebel, comptable, de Montréal, et M. Paul Lebel, de Shawinigan, visitaient récemment leur frère et leur belle-soeur, M. et Mme Marcel Lebel, de Rimouski.

— Mme Léonard Turcotte et Mme Clément Bernier sont de retour de Forestville où elles furent les invitées de leurs époux.

— M. Georges-Henri Bélanger, de St-Robert, a passé la fin de semaine à Montréal chez M. et Mme Ovide Bélanger.

— M. André Bouillon est de retour de vacances de 15 jours chez son frère, M. Fernand Bouillon, à Détroit, Mich.

— Mme Irénée Tremblay, de Rimouski, et M. et Mme François Lévesque, de Mont-Joli, se sont rendus à Montréal pour assister au mariage Forrest-Lévesque.

— Mmes Léo Bélanger et Fortunat Lamontagne, de St-Robert, M. et Mme Edgar Guérette et leurs fils, Jacques et Pierre, de Bic, étaient à Matane, dimanche dernier, en visite chez M. et Mme Albert Boulay.

— M. et Mme Gérard Boivin (Simone Murray), d'Arvida, étaient en visite, la semaine dernière, chez leurs tantes, Mlles Evelyne et Antonio Boivin. Leurs enfants, Monique, Réal et Michel les accompagnaient.

Fiançailles.— Le 21 août, ont été bénites, à l'Archevêché d'Ottawa, par M. le chan. Desjardins, les fiançailles de Mlle Jeanne-J.-Yvette Pelletier, g.m.e., fille de Mme Louis-E. Pelletier, de Mont-Joli, et de M. Arthur Bigras, B.A., B.P.H., d'Ottawa, fils de M. et Mme Joseph Bigras. Leur mariage sera célébré dans l'intimité, le samedi 18 octobre, en la basilique d'Ottawa.

Décès de Mlle Thérèse Desrosiers

Le 7 septembre, est décédée à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 16 ans et 4 mois, Mlle Thérèse Desrosiers, fille de feu M. Emile Desrosiers et de Mme Marie-Anne Jean.

La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère, Mme Emile Desrosiers; ses frères, MM. Yvon et Mario, de Drummondville, Paul-Emile, Pierre, Louis, Gilles, Claude et Rodrigue Desrosiers; ses soeurs: Mmes Cyrille Duchesne (Alberte), Urgel Lebel (Jeannine), et Micheline; ses belles-soeurs, Mmes Yvon et Mario Desrosiers, de Drummondville; ses beaux-frères, MM. Cyrille Duchesne et Urgel Lebel, de Rimouski, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service fut chanté en la cathédrale de Rimouski, mercredi, le 10 septembre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Daniel Beaulieu, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Jean-Marie Beaulieu et Laurent Morin, diacre et sous-diacre.

Assistaient aux funérailles, sa mère, Mme Desrosiers, ses frères, Yvon

ELECTIONS A LA COOPERATIVE AVICOLE DE RIMOUSKI

L'assemblée générale annuelle de la Coopérative Avicole de Rimouski fut tenue à Rimouski le 9 septembre, sous la présidence de M. Arthur Belzile, de St-Fabien. Le bilan fut présenté par M. Joseph Giroux. Le chiffre d'affaires fut de \$188,797.91. Il y eut 187,979 oeufs d'incubés, 143,295 poussins éclos, dont une éclosion moyenne de 76.2%. Le nombre de poussins vendus représente 75% du nombre d'oeufs mis en incubation. La proportion des poussins trop faibles ou mal-conformés, non vendables, fut de 1.2% seulement, ce qui constitue une proportion assez faible.

Des élections furent tenues pour choisir les administrateurs: M. Arthur Belzile, de St-Fabien, président; M. Démétrius Hallé, de Sayabec, vice-président; Napoléon Vignola, de St-Narcisse, Omer Lavoie, de Sacré-Coeur, Georges Dubé, de St-Joseph de Lépage, directeurs; M. Edgar Michaud, secrétaire; M. Alfred Michaud, gérant.

Décès de la R.S. Ste-Sabine

DES SS. DE LA CHARITE

La Communauté des SS. de la Charité a été éprouvée, mardi matin, par le décès subit de la R.S. Ste-Sabine, survenu à l'Institut St-Joseph de la Délivrance, Lévis.

Née Alphonsine Côté, la religieuse défunte était originaire de l'Isle-Verte. Elle était âgée de 64 ans et comptait 45 années de vie religieuse. Elle a enseigné plusieurs années et à diverses reprises au couvent de sa communauté, à Rimouski.

Feu Soeur Ste-Sabine laisse une soeur religieuse, la R.S. Ste-Marguerite de Savoie, des Soeurs de la Charité, de Carleton, cinq frères, MM. Philippe Côté, de St-Boniface, Ovide, de Montréal, Edmond, de l'Isle-Verte, Laurent, de Giffard, et Henri, de Mont-Joli. Elle était aussi la belle-soeur de Mme J.-B. Côté, de Rimouski.

Les funérailles de la regrettée disparue auront lieu le vendredi 19 septembre, à la Maison-Mère des SS. de la Charité, à Québec.

Nos sincères sympathies à la communauté et à la famille affligées.

Fourrures

PRIX SPECIAUX
VENTE SPECIALE

MOUTON PERSE NOIR

Grandeur 12 ans, valeur \$295, le nôtre pour
\$149.00

SEAL NOIR

Grandeur 14 ans. Valeur de \$209.00, le vôtre pour
\$129.00

CONEY JAPONAIS

Grandeur 12-14-16 ans. Valeur \$189, le vôtre pour
\$109.00

CHAT SAUVAGE

Grandeur 12-14 ans, valeur \$250., le vôtre pour
\$129.00

LAPIN TEINT NOIR OU BRUN

Grandeur 12-14-16 ans. Valeur \$99.00., le vôtre pour
\$59.00

IMITATION DE MOUTON DE PERSE NOIR

Valeur \$79.95, le vôtre à
\$49.00

TALON

RIMOUSKI

Le hockey relèvera d'un comité de citoyens

25 directeurs élus—Trois représentants de la Société d'Agriculture—Marcel Fillion bientôt à Rimouski—La présidence à M. Wilfrid Ouellet.

La ligue des citoyens formée la semaine dernière pour promouvoir le hockey à Rimouski



M. Wilfrid Ouellet

S'est donné un exécutif et un conseil d'administration lors de sa première assemblée tenue lundi. Tous ont fait preuve du meilleur enthousiasme et les pronostics sont des plus encourageants.

La Ligue s'est donné un exécutif de sept membres dont trois représenteront la Société d'Agriculture. La présidence en a été confiée à M. Wilfrid Ouellet dont tous connaissent l'esprit sportif et la collaboration précieuse qu'il apporte à toutes nos organisations. M. Lucien Robitaille a été élu vice-président, M. Raoul Pineau, secrétaire, et MM. Roland Bourbonnais, Arthur Gendreau, Alfred Michaud et Léo Lachance, membres.

Le conseil d'administration comprendra, en plus des membres de l'exécutif, MM. Elzéar Côté, Louis Aquin, Albert Labbé, Henri Jacob, Aubert Brillant, Gérard Moreau, Jules Blais, Eliud Pelletier, Robert Fournier, J. R. Matheson, Ernest Doucet, Jos. Moreau, Placide Plante, Eustache Soucy, Arthur Pelletier, Pat Poirier, Gérard Belzile, Emile Thériault et François Bélanger.

Tel qu'annoncé la semaine dernière, M. Marcel Fillion a été engagé comme coach de l'équipe locale. Il représentera notre équipe au sein de la Ligue du Bas St-Laurent, avec

MM. Louis Aquin, Jules Blais et Raoul Pineau. Me Dérôme Asselin remplira la charge de conseiller juridique.

M. Marcel Fillion, qui est déjà à l'oeuvre dans le but de former l'équipe qui représentera Rimouski dans la ligue du Bas St-Laurent, est attendu à Rimouski au cours de la fin de semaine. Il rencontrera l'exécutif de la Ligue des citoyens afin de discuter avec eux des problèmes qu'entraîne la préparation d'une saison de hockey.

La Société d'Agriculture a manifesté le plus bel esprit de coopération envers les amateurs de hockey et l'on a maintenant droit d'entrevoir une saison des plus intéressantes.

Pèlerinage annuel des congréganistes

Le dimanche 21 septembre, aura lieu le pèlerinage annuel des congréganistes de la paroisse Saint-Germain de Rimouski au sanctuaire de la bonne Sainte Anne à Pointe-au-Père. Le trajet se fera en autobus. A 1h30 p.m., un autobus spécial partira de la cathédrale en passant par les rues de la Cathédrale, Evêché, Lavoie et Saint-Germain.

10e anniversaire fêté chez Les Prévoyants

Une compagnie d'assurance des mieux solidement édifiée, "Les Prévoyants du Canada", avait son congrès annuel à Québec les 8, 9 et 10 septembre, réunissant au Château Frontenac, sous la présidence de M. L.-A. Dumas, surintendant, ses gérants et principaux agents. Ces assises coïncidaient avec le dixième anniversaire de la section assurance-vie de la compagnie.

La réception et le dîner eurent lieu dans la grande salle de bal du Château Frontenac le mardi soir 9 septembre. Outre M. le Surintendant et M. Gérard White, C.A., gérant-général, étaient présents, accompagnés de leurs épouses, MM. les directeurs J.-Adolphe Grenier, J.-A. Déry, de Québec, l'hon. Edouard Asselin, C.R., C.L., de Montréal, le lt-col. Hervé Baribeau, E.D., de Lévis, Me Bernard Couvrette, C.R., de Montréal, Me Paul-Emile Gagnon, C.R., de Rimouski, M. J.-Albert Towner, O. B. E., C.A., de Québec, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, C.B.E., de Lévis, et le Dr Horace Viau, M.D., d'Ottawa, et plusieurs officiers des Prévoyants.

Les invités d'honneur étaient l'hon. Onésime Gagnon, C.R., C.P., ministre des Finances dans le gouvernement de la province de Québec, et Mme Gagnon, M. Georges Lafrance, surintendant des Assurances de la Province, et Mme Lafrance, de Québec, M. Maurice Méthot, directeur des permis d'agents, et Mme Méthot, de Québec, le Dr Ls-Philippe Roy, rédacteur en chef de l'Action Catholique, de Québec, M. A.-F. Mercier, gérant-général du journal "Le Soleil", et Mm eMercier, de Québec, M. Jacques Verreault, chef des nouvelles à l'Action Catholique, Québec, et M. Irenée Masson, chef des nouvelles au journal "Le Soleil", Québec.

Parmi les gérants de districts, soulignons la présence de M. Philadelphie Hudon, gérant de la division de Rimouski, et de Mme Hudon.

A l'issue du banquet, le surintendant, M. L.-A. Dumas, a remis des insignes et des parchemins à 22 clubistes pour attester de l'excellence de leurs services. Les récipiendaires de nos régions sont M. Ephrem Lebreux, de Baie-Comeau, admis au "Club du Président" (\$6,000 de primes payées et plus), MM. Lauréat Dion, de Baie-des-Sables, et Roméo Voyer, de Matane, admis au "Club du Surintendant" (\$3,000 de primes payées et plus).



Paul LORTIE, champion du monde des lutteurs poids lourds, qui rencontrera l'Ange Français Maurice Tillet, à Rimouski, le 25.

Statue bénite à Val-Brillant

Une statue de la Vierge, érigée sur la propriété de M. Jules Rioux, à la Pointe-aux-Bouleaux, près de Val-Brillant, a été bénite solennellement par M. l'abbé J.-D. Michaud, curé. La cérémonie s'est déroulée en présence d'une foule composée des citoyens de l'endroit.

REMERCIEMENTS

La famille Ringuet remercie tous ceux qui lui ont apporté le témoignage de leur sympathie lors du décès de M. Henri Ringuet.

Petites annonces

ON DEMANDE un loyer de 4 à 5 pièces, chauffé si possible. S'adresser à Mme Rémi Ouellet, tél: 4027.

A LOUER: deux pièces pour couple sans enfant. S'adresser par téléphone à 2091.

Loi de Faillite

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour la vente de l'actif de Rimouski Lumber & Contracting Co. Ltd, commerçants de bois, de Rimouski-Est, P. Q.

AVIS est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, 149, rue St-Germain, Rimouski, jusqu'au 30 septembre 1952, pour l'achat en bloc des items suivants, ou de chacun séparément, tel que le tout se trouve actuellement:

Item A:
Tout le bois dans la cour à Rimouski-Est, comprenant bois scié, épinette, bois franc, cèdre, pin, frêne, tremble et peuplier, lattes, bardeaux.

Item B:
Tout le bois dans la cour du moulin à Lac-des-Aigles, Cte Rimouski, bois franc, épinette, tremble et peuplier, cèdre, pin, dormants, bardeaux.

Item C:
Billots de bois franc, épinette, cèdre, peuplier dans la rivière à Lac-des-Aigles, près du moulin.

Item D:
Bois en billots et poteaux dans la forêt, sur les limites de Price Brothers Co. Ltd.

Item E:
La bâtisse, machinerie et équipement du moulin à Lac-des-Aigles. Terrain du moulin.

Item F:
Roulant, camions, 1 tracteur International TD-14, 1 auto-neige, 5 chevaux.

Item G:
Poteaux à Cabano, dans la Cour près du chemin de fer.

Le soussigné ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les inventaire et titres peuvent être examinés en tout temps au bureau du syndic soussigné et les bois dans les endroits indiqués ci-dessus.

Conditions de paiement: COMPTANT. RIMOUSKI, P. Q.

16 septembre 1952.
GEORGES MASSON, SYNDIC.

Bureau: 149, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.

A VENDRE

Surplus de machineries de moulin, comprenant planer, band saws, machines à déligner etc., et aussi tout l'équipement roulant comprenant Jeep, charettes, voitures et sleighs etc.

S'adresser à LINTON LUMBER Co. Ltd. TROIS-PISTOLES, P. Q.

Collision à l'intersection avenue Belzile et rue St-Pierre

La croisée de l'avenue Belzile et de la rue St-Pierre a été, une fois de plus, le théâtre d'un accident, vers 4 heures, mardi après-midi. Heureusement, il n'y a pas eu de blessés graves, mais les dommages aux véhicules sont considérables. En fait, il y a eu collision entre un camion venant de St-Gabriel, propriété de M. Donat Claveau et conduit par le fils de ce dernier, M. Maurice Claveau, 22 ans, qui se trouvait le seul occupant du véhicule, et l'automobile de M. Médéric Chalifour, de l'Isle-Verte. Le camion, qui avait droit de passage, descendait la côte; il heurta de côté l'automobile dont le conducteur n'avait pas fait l'arrêt réglementaire indiqué. Durant que le camion parvenait à rester sur le chemin, l'automobile fut projetée dans le parterre de la propriété de M. Paul Lepage en franchissant un trottoir et une haie d'arbustes à laquelle aucun dommage ne fut d'ailleurs causé. Si M.

Chalifour, qui voyageait également seul, s'en est tiré avec de légères contusions, le jeune camionneur a reçu une large entaille à une oreille. Il a cependant pu retourner chez lui après avoir été pansé.

On estime à au-delà de \$400 les dommages subis par les deux véhicules.

Bénédiction d'une école à Amqui

La bénédiction de l'école No 17 a eu lieu, au 2e rang d'Amqui, dimanche dernier. L'officiant était M. l'abbé Emile Côté, vicaire forain et curé d'Amqui. MM. les Commissaires d'écoles et de nombreux visiteurs assistaient à cette bénédiction.

Nouveau vétérinaire.—Amqui a maintenant un vétérinaire en la personne du Dr Benoît Lefebvre.

Vente au comptant ou à termes



La fourrure que vous désirez

A UN PRIX D'ECONOMIE

Avec le moindre budget, les dames qui aiment les belles fourrures peuvent dès maintenant faire réserver le manteau tant rêvé.

A cet effet nous avons coupé nos prix pour cet événement, et nous croyons sincèrement que le temps n'est plus à hésiter.

Bien frisé, belle qualité de mouton de Perce, tel que vignette. Style très populaire. Valeur de \$550.00, le vôtre pour
\$460.00

Rat musqué du nord. Bien lustré et venant juste d'arriver du manufacturier. Valeur de \$450. le vôtre pour
\$360.00
Prix spéciaux pour modèles courts.

TALON

RIMOUSKI

A vendre

A VENDRE: Boutique de forge avec l'outillage au complet, stock de fer, d'acier et de bolts. Stock considérable avec poêles et fournaies de seconde main, moteur International, 6 forces. Le tout très bon marché. S'adresser à M. Fortunat Marchette, Rimouski-Est, tél: 3853.

A VENDRE: manteau chat sauvage pour dame, paletot pour garçon 12 ans, dactylo "Royal", encyclopédie de la Jeunesse, couvertures de laine, catalogues. S'adresser à 48, St-Robert.

A VENDRE: poêle émaillé blanc, presque neuf. S'adresser à J.-E. St-Pierre, 394, St-Germain, tél: 4052.

A VENDRE: un carrosse en très bon ordre, n'ayant presque pas servi. A vendre à prix d'aubaine. S'adresser par téléphone à 3815, Rimouski.

A VENDRE: camion FARGO 1947, Pick-up 1/2 tonne. S'adresser à 25, Laval, Nazareth.

A VENDRE: fournaise circulaire, en très bonne condition. S'adresser à Mlle Maria Côté, 3, avenue LePage, Rimouski.

A VENDRE: bois de chauffage, érable et merisier, bois de poêle et de fournaise, slabs de boueux, etc. S'adresser à M. Georges Raymond, 19 St-Pierre, tél: 2506.

A VENDRE: un poêle en très bonne condition, de marque "Enterprise". Aussi un réfrigérateur de marque "Frigidaire", 12 pds cubes. S'adresser à 14, St-Germain-Est, tél: 3832.

A VENDRE: Poêle "Fédéral l'Islet", un mobilier de cuisine, un ameublement de chambre, un mobilier de studio ainsi qu'une glacière. Le tout en bonne condition. Prix de débarras. 3-A, rue Parent, Ste-Odile, tél: 3329.

A VENDRE: terre située au 2e rang Ste-Odile, comprenant terre à culture, 2 terres à bois, avec ou sans roulant. S'adresser à 56, Dollard, Nazareth.

A VENDRE: réservoir à eau chaude avec "heater" électrique "Hot Point". S'adresser à Mme Jean Morissette, 313, St-Germain, tél: 2729.

A VENDRE: commerce. Manufacture de produits pharmaceutiques, remèdes brevetés. Importation de nouveautés. En pleine opération, grosse clientèle. Commerce établi depuis 20 ans. Le tout à sacrifier pour cause de santé. Antonio Labrie, géant-général, Rimouski, ou 2050 blvd Laurier, Québec.

A VENDRE: poêle presque neuf avec souffleur à l'huile. Cause de vente: départ. S'adresser par téléphone à 3161, ou 115 St-Laurent-Est.

Remis

à

neuf

Finis
pâteSINGER
Pas de tiroirs branlants
GARANTISMagasin Sylvio Bellavance
381 St-Germain Tél: 3796

PIANOS

"HEINTZMAN"

neufs et remis à neuf

Accordéons, guitares, violons,

musique en feuille

REFRIGERATEURS

"Kelvinator"

prix et conditions

raisonnables

J.-A. COUTURE

35, rue St-François
Nazareth-Rimouski
Tél: 4405

PETITES ANNONCES

TARIF des petites annonces

UN SOU DU MOT, MINI-
MIUM, 25c.

A VENDRE OU A LOUER: grands terrains 100 x 150 pds (excellent poste de commerce, hôtel, garage, etc.), rues St-Germain et Ste-Thérèse, face au boulevard ouest Rimouski. Une bonne maison de 30 pds, 156, rue Rouleau-sud. Beau terrain au Rocher-Blanc avec petit chalet. S'adresser à J.-Arthur Matte, 870, ave Madeleine de Verchères, Québec.

A VENDRE: un râteau, engin à gazoline, charrue double, 2 herbes à ressorts, une disque à chevaux, 3 wagons, 2 simples, un double. Le tout à bon marché. S'adresser à Omer Canuel, 92, Tessier, Ste-Odile.

A VENDRE: SERINS chanteurs de race, à moitié prix pour 15 jours seulement, à partir de \$3.50 à \$12.75. Un serin chanteur avec une belle cage vitrée pour seulement \$7.50 à \$15.00. GRANDE AUBAINE. Adressez-vous à Lucien Ouellet, 5-B, Keable, Rimouski, tél: 4366.

A VENDRE: balance de stock, marchandise de toute sorte, à vendre à un prix plus bas que le prix coûtant. S'adresser à 146, de la Cathédrale, tél: 4128.

A VENDRE: tour à fer de marque SOUTH BEND 9/4" de swing, 35 pouces de points avec moteur de 1/3 de force, 12 vitesses renversible, etc. Pour information, s'adresser à 3, Jean Brillant, Rimouski.

A VENDRE: attelages d'ouvrage pour deux chevaux. S'adresser à Sylvio Cayouette, St-Marcellin, Rimouski.

SERINS bons chanteurs, couleur orange, jaune citron, blanc, ainsi que cage, pied, bain et nourriture. S'adresser à 72 de la Cathédrale, tél: 2670.

A VENDRE: lot de laveuses électriques: Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Desureault marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski. tél: 3216.

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état: L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Desureault, 322 rue St-Germain, tél: 3216.

PUITS ARTESIENS 6 et 8 pouces de diamètre. S'adresser à F. Marchette fils, 599 St-Germain, tél: 3620.

DE BONS COMPAGNONS
L'enfant qui ne peut jouer avec des compagnons de son âge, pour une raison ou pour une autre, tirera profit des livres qu'il peut se procurer aux bibliothèques scolaires, paroissiales ou publiques. En dirigeant l'enfant vers la bonne littérature, le bibliothécaire l'aidera en même temps à se suffire à l'occasion. Des livres bien écrits qui captivent l'attention de l'enfant contribuent beaucoup à la formation de son caractère.

A VENDRE: caisse enregistreuse "National" en parfaite condition pouvant enregistrer jusqu'à \$1,000.00, à sacrifier par suite de l'abandon des affaires. S'adresser le soir seulement à 643 St-Germain, tél: 3583.

LES Enseignes d'Auteuil

sont garanties
SPECIALITE:
Lettrage de camion
Service jour et nuit.
9A St-Louis, Rimouski
Tél. 2536.

CHAMBRE ET PENSION pour homme seulement. S'adresser à 62-B, de l'Evêché, tél: 4272.

A LOUER: appartements meublés pour couple ou chambres pour jeunes filles. S'adresser à 5, rue Ringuet, tél: 4367.

A LOUER: logement de 4 pièces plus chambre de bain, situé rue Léonard. S'adresser à 499, St-Germain, Rimouski.

A LOUER: chambre chauffée, eau chaude, permission de faire la cuisine. Convientrait pour couple, étudiante ou étudiant. S'adresser à 37, Notre-Dame, Rimouski.

A LOUER: logement de 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, libre immédiatement. S'adresser à 635, St-Germain, tél: 2709.

A LOUER: deux petits logements de quelques pièces qui conviendraient pour couples sans enfant. Meublés. Aussi poste de commerce à louer. S'adresser à J.-A. Ouellet, 594, St-Germain, Rimouski-Est.

A LOUER: deux appartements pour nouveaux mariés ou couple sans enfant, usage du bain et téléphone. S'adresser à 8, St-Laurent, tél: 3487.

Il sort du chapeau



Il en est ainsi de nos
annonces classifiées Vous
trouvez toujours un client
parmi nos 30,000 lec-
teurs.

CHARS A LOUER (Drive Yourself). Passez de plus belles vacances avec une voiture moins dispendieuse "AUSTIN". S'adresser à Roland Sénéchal, Sacré-Coeur, tél: bureau, 2436, ou 2849, Rimouski.

A LOUER: chambre spacieuse, meublée, chauffée avec calorifères; permission de faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-B. Moreau, 108, de la Cathédrale, Rimouski, tél: 3219.

On demande

ON DEMANDE A ACHETER un coffre-fort de bureau, usagé. S'adresser à M. Laurent Tardif, contrôleur, Air-Rimouski Ltée, 174, rue de l'Evêché, tél: 3335, Rimouski.

Fer Ornemental

Wellie Larouche

Tél: 2038

ON DEMANDE une bonne pour une famille sans enfant. Pouvant coucher chez elle. Tél: 2452.

ATTENTION, DOMESTIQUES DE RIMOUSKI OU DE LA REGION. Bon salaire à personne qualifiée. Emploi rapide. Inscrivez-vous sans tarder. Entrevue les lundi, mercredi et vendredi soir seulement. S'adresser à: Service d'Aide Familiale, 62, rue Tessier, Rimouski, a/s F. Lévesque, tél: 3402.

ON DEMANDE: "Encyclopedia Americana" en bonne condition. Donner le prix en s'adressant à C. P. 110, dépt. C., Rimouski.

ON DEMANDE une bonne pour une famille de 4 grandes personnes. S'adresser à 112, St-Pierre, tél: 2620, Rimouski.

ON DEMANDE un logement de 4 à 6 pièces. S'adresser au No de téléphone 4512.

AUTOMOBILES DEMANDEES, ayant besoin de déboussage et peinture. Travail garanti, prix raisonnables. S'adresser au Garage Gabriel Julien, avenue Lamontagne, tél: 289, Mont-Joli.

MAISONS DEMANDEES pour clients dans tous les quartiers de la ville. Aussi postes de commerce. Paiement comptant. Jacques Martin Enr., tél: 2426, Rimouski.

Agents demandés

BONS VENDEURS DEMANDES dans la ville de RIMOUSKI. Avec \$18 vous pouvez vous établir un commerce rémunérateur ou augmenter vos revenus actuels. Vendez 225 produits connus, garantis, comprenant articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Commission avantageuse. Fa-mieux spéciaux chaque mois. Informations: JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

BELLE OCCASION d'établir un commerce profitable et durable dans votre entourage avec notre ligne complète de produits saisonniers. Peu de capital requis. Nous vous disons comment procéder. Détails et catalogue gratuits sur demande. FAMILIX, dépt. 2, 1600 Delorimier, Montréal.

Divers

ECHANGE: un manteau trois-quarts, de couleur naturelle, a été échangé lors d'une soirée chez M. Noël Desrosiers, au rang 10, le 7 septembre dernier. Ce manteau appartient à Mme Arthur Ouellet, St-Marcellin, tél: 31.

COURS PRIVÉS: français, mathématiques destiné aux élèves de 5, 6, 7, 8 et 9e année qui sont faibles dans leur classe. Adressez-vous à 8 Keable ou signalez 3534.

COURS PRIVÉS: anglais, français, mathématiques et comptabilité. Signaler le numéro 3100.

MICHELLE GUEVIN, infirmière I.L., service privé, 51 rue Ste-Thérèse, tél: 2081.

REPARATION DE MONTRES, etc. Confiez-nous vos réparations de montres, bagues, allumeurs, colliers, rasoirs électriques. Service à prix raisonnable, prompt et garanti. Commandes postales remplies avec soin. Bijouterie FOURNIER Enr., Rimouski.

COUPONS

ATTENTION, MESDAMES! De réelles aubaines et des prix exceptionnellement bas vous attendent au Magasin du Coupon, 83 rue St-Robert, tél: 3277. Mme E. Alain, propr.

TISSUS A LA VERGE: fil, laine, gabardine, marquisette, cretonne. Venez nous voir ou commandez par la poste. Mme E.-M. Bernier, 348, St-Germain, Rimouski, tél: 4486.

ATTENTION, AUTOMOBILISTES! Pour tout travail de déboussage et de peinture, adressez-vous au GARAGE GABRIEL JULIEN, avenue Lamontagne, tél: 289, Mont-Joli. Prix raisonnable, satisfaction garantie.

NOUVEAU MAGASIN DE COUPONS

A St-Robert, on annonce l'ouverture d'un magasin de COUPONS, à 41, Notre-Dame. AUSAI AGENCE IMPORTANTE: vaisselle incassable compagnie Everlast. Propriétaire, Mme Gonzague Bellavance.

AVIS: Mlle Germaine Denis annonce qu'elle est à votre service pour tous vos problèmes de couture. Toutes, anciennes et nouvelles clientes, seront les bienvenues, au numéro 282, rue St-Germain, tél: 2558.

AVIS: les personnes qui désirent faire faire leur lavage de linge peuvent s'adresser par téléphone à 3062.

AVIS: une personne offre ses services pour raccommodage, repassage ou garde-enfant, personne âgée, malade. Ecrire à Mme César, 104, rue Ouellet-Est, Rimouski.

AVIS: je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par ma femme en mon nom. Signé: Adrien Bélanger, Pte-au-Père.

EROS. Meilleurs produits au monde à base d'hormones, de légumes et de fruits qui rajeunissent toutes les personnes qui les emploient depuis dix ans. Traitements pour épiderme sec, gras ou normal, \$7.25. Crème anti-rides (hormones) \$3.50. Crème à buste (hormones) \$3.50. La Cie Française des Produits Eros, 2760 Notre-Dame, Lachine, Montréal. Mandat-poste, chèque accepté.

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St-Jean, P. Q.

AUBAINE! Meubles neufs ou usagés. Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères CHERRIER, 1 rue Rouleau, angle St-Germain, tél: 4373.

A VENDRE

3e rue du CAMP — maison 1 1/2 étages, grandeur 36 x 28. Terrain 60 x 100. RUE ST-GERMAIN EST, dans le centre des affaires, maison: 35 x 56, 2 étages. Terrain 54 x 200.

RUE STE-MARIE, maison 32 x 38, 2 étages. Terrain 50 x 90.

RUE ST-LAURENT, près de l'église, 2 maisons de 2 étages.

REGION DE RIMOUSKI, boulangerie et outillage des plus modernes, maison pour acheteur, vente santé.

LAC AQUEDUC, terrain 90 pieds x 8 arpents, chalet 20 x 24.

AUSSEI EN VILLE, maisons de chambres, autres postes de commerce, garages, terrains, etc.

Commerces

DANS LA VILLE DE RIMOUSKI, commerce de gros consistant en tabac, cigarettes, bonbons, etc., avec roulant.

SEPT-ILES, Côte Nord, magasin de confection pour hommes et femmes, chiffre d'affaires \$125,000.00, vendeur propriétaire de la bâtisse.

JACQUES MARTIN Enr.

Courtier en immeubles
140 de la Cathédrale Tél: 2426.
RIMOUSKI

Des muscles en 3 mois

Cours de culture physique athlétique par correspondance. Bientôt vous serez envié des hommes, admirés des femmes. Succès assuré. Détails supplémentaires contre timbre de 4 cents. SANTE, BEAUTE et FORCE. B. P. 123, Rimouski.

LETTRAGE: TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILHEN ALAIN 83, rue St-Robert, Tél: 3277

DU NOUVEAU SPINCERFLEX

Pour hommes
Pour hernie, descente d'estomac, pour porter après opération, ceinture orthopédique.
CHARLES DURETTE, c.s.t.
72 de la Cathédrale Tél: 2670
RIMOUSKI

Ce que j'en pense

par Marie-Paule Lepage



SAGE OU FOU

Il faisait parti du paysage. Toujours je l'avais connu si long, si sec et vacillant que je craignais pour lui la plus légère bise. Il était jeune, édenté, et qu'il fit chaud ou froid, il traînait le même visage en accordéon couleur de tapisserie usée, la même brouillasse de cheveux épars, la même pipe, fille aînée du calumet de Garakonthié et le même habit gris-passé, farci de pièces qui, tant bien que mal, réparaient des ans le "réparable" outrage.

De l'ermite, il avait les habitudes et du sorcier, les yeux; jamais je n'ai vu yeux si pers, si pénétrants; yeux qui voyaient si loin, si creux; yeux qui plongeaient par dessus le monde.

Jamais non plus, gamin ne se moquait de lui; avec habit, pipe, brouillasse et rides, il traînait aussi sa dignité de quêteux.

Quand, aux vacances, j'allais me promener chez ma tante, sa présence fantomatique, dans le jardin, dans la cour, sur les galeries, dans les rues, m'était aussi habituelle que celle du vieux cormier que mon oncle voulait couper, (à cause de sa nullité) que ma tante voulait conserver, (à cause de son ancienneté) et pour lequel oncle et tante s'embrouillaient chaque saison.

Il errait vaguement ne demandant jamais permis pour pénétrer quelque part. Il arrivait, nous fixait magnétiquement, prenait siège quand bon lui semblait; il parlait peu ayant toujours l'air de penser, de se pencher sur lui-même, corps et âme.

A l'église, sans prétention... avec brouillasse, habit, rides et dignité de quêteux, il traînait un missel jaune comme sa peau, usé comme ses hardes; tellement petit le missel, que le gueux pouvait avec trois de ses doigts décharnés le cacher en entier.

Le vieux, cependant, ne l'ouvrait jamais, puisqu'effrontément, en automate, disons, il allongea le bras et prenait tantôt le mien tantôt celui de mes cousins; en regardait les images et y lisait sa messe, faisant fi de nous tous. Je ne doutais pas de sa bizarrerie, mais j'avais peur de le juger détraqué.

Il m'intriguait, j'aurais aimé l'interroger, le pénétrer, comme il pénétrait; voir dedans. Une fois, j'an tenté: ses lèvres ont tremblé, ses yeux humides m'ont fait peur et rougir.

Puis, un dimanche de vacances, le vieux n'était plus; le banc, vide. Seul, égaré dans un coin du prie-Dieu, le petit livre fané reposait, oublié, perdu, remarqué de personne.

Effrontément, en automate, disons, j'allongai le bras et m'empara du missel jaune et usé; je le feuilletai. A la fin, d'une écriture hautaine et virile, on pouvait lire:

Les vœux du Sage.

"Laissons, laissons aller le monde
 "Comme il lui plaît, comme il l'entend.
 "Vivons caché, libre et content
 "Dans une retraite profonde.
 "Là, que faut-il pour le bonheur ?
 "La paix, la douce paix du coeur,
 "Le désir vrai qu'on nous oublie,
 "Le travail qui sait éloigner
 "Tous les fléaux de notre vie.
 "Assez de bien pour en donner
 "Et pas assez pour faire envie.

et plus loin: Le myrte et le laurier, tous les deux sont amers!

Alors, (que Dieu me pardonne ce sacrilège puéri) j'enfouis le missel dans ma bourse, une bien jolie bourse que ma tante m'avait achetée et qu'à treize ans, on exhibe fièrement.

J'ai appris par coeur les vœux du Sage; j'ai essayé, en vain, de les faire miens et j'ai enlevé "l'amour sement" le petit livre jaune et usé de l'homme aux habitudes d'ermite, aux yeux de sorcier et à l'âme tourmentée...

Position demandée

Un jeune homme (25 ans) marié, serait désireux de trouver un emploi, soit comme gérant-voyageur, comptable, commis. Possède cours commercial 12e année, 6 ans d'expérience dans les affaires. Adresser toute offre d'emploi à L'ECHO, C. P. 110, Rimouski, Dept "O".

Lutte contre le cancer en Gaspésie

La Société canadienne du cancer se prépare à prendre une nouvelle expansion au cours des prochaines semaines. Son champ d'action pour sa lutte contre la terrible maladie du cancer s'étendra cette fois à la péninsule de Gaspé. Le comté de Bonaventure vient d'être doté d'une section et ce sera bientôt au tour des comtés de Gaspé et de Matapédia. Selon M. G. S. Kerr, qui dirige la campagne en Gaspésie, 1,200 traitements ont été donnés jusqu'ici à 19 cancéreux de cette région et une somme d'un millier de dollars a été dépensée à cet effet.

AVEZ-VOUS UNE QUESTION A POSER CONCERNANT

L'Assurance-Chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser.

Question.— Je dois mettre à pied quelques travailleurs pour une période indéterminée. Je leur donnerai une semaine de vacances. Dois-je apposer des timbres dans leurs livrets?

Réponse.— Une mise à pied dans de telles circonstances est considérée comme cessation d'emploi et aucune contribution n'est requise après le dernier jour de travail effectif.

Question.— Après la mort d'une personne, une autre peut-elle toucher des prestations auxquelles la première aurait eu droit du fait qu'elle a toujours versé ses contributions sans jamais toucher de prestation?

Réponse.— Non. Qu'une personne décédée ait déjà touché des prestations ou non, ses droits aux prestations prennent fin avec son décès.

LE COIN DE

L'AMBULANCE ST-JEAN

(POUR LA FOI, AU SERVICE DE L'HUMANITE)

Cours en secourisme

Dans le dernier numéro de ce journal paru la semaine dernière, les officiers de la Brigade Ambulancière St-Jean annonçaient que des cours de secourisme seraient bientôt donnés au public de Rimouski et des environs. Ces cours, qui étaient censés débiter le 22 septembre, ne commenceront que le 29, à 7h30 du soir, à l'École de Marine de Rimouski. Selon un porte-parole de la brigade, il serait préférable que les personnes désireuses de s'inscrire le fassent le plus tôt possible en s'adressant à M. Maurice St-Pierre, téléphone 2316 le jour, et le soir 4491, car il est fort possible que le nombre d'applications soit limité.

Activités du mois d'août

Pendant le mois d'août, les membres de la Division locale ont été en service commandé neuf cent cinquante heures durant et vingt accidents mineurs ont été enregistrés si l'on en juge par les rapports produits par les ambulanciers qui furent appelés en fonction. Parmi les accidents, cinq sont survenus durant le temps de l'Exposition dont l'un fut quasi-majeur.

Inspection annuelle de la Brigade de Montréal

Au cours de la dernière fin de semaine, quelque douze membres de la Brigade Ambulancière locale se sont rendus à Montréal pour assister à l'inspection annuelle des divisions ambulancières, infirmières et cadettes de la brigade ambulancière St-Jean de la métropole canadienne laquelle était commandée par le Surintendant Provincial, E.-L. Mignault, M.B.E.

Cette impressionnante cérémonie s'est déroulée au Stade Molson, avenue des Pins, en présence de l'officier inspecteur le major-général J.-P.-E. Bernatchez, C.B.E., D.S.O., C.D., officier-général et commandant de la Région militaire du Québec et qui agissait au nom du Commissaire Provincial, M. Donald F. Angus.

Sur l'estrade d'honneur, on remarquait le major-général Bernatchez, M. F. Henley, conseiller municipal et représentant du maire C. Houde, le major-général R. O. G. Morton, le colonel C.-P. Gaboury, le commodore Paul Earl, Mlle M. Auckland, offi-

cière en chef des infirmières de la Prieuré du Canada, et de plusieurs autres personnalités de marque.

Des délégations de Rimouski, Cabano, Montmagny, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Coaticook, Sherbrooke, St-Jean de Magog, Rosemont, St-Hyacinthe et St-Jean ont assisté à la démonstration.

En ce qui concerne les membres de la division ambulancière rimousoise, ils se sont rendus à Montréal à leurs propres frais, ils en sont revenus tous très contents et convaincus plus que jamais de la beauté de leur mouvement, de sa nécessité et des services qu'il est appelé à rendre au public lorsque le besoin se présente. En terminant, il ne faut pas oublier de remercier, au nom du Surintendant, M. Edgar Michaud, tous ceux qui ont sacrifié leur temps et même leurs économies pour se rendre à Montréal afin de représenter la Brigade Ambulancière St-Jean de notre ville.

La Brigade Ambulancière St-Jean, par: G. Beaulieu.

Novices chez les FF. des Ecoles Chrétiennes

Deux jeunes gens du diocèse sont au nombre des 38 postulants qui ont pris l'habit à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Sainte-Foy, à une récente cérémonie de vêtiture et de profession. Ce sont le Frère Régis, né Guy Moreau, de Squatteck, et le Frère Yvan, né Nelson Beaulieu, de St-Epiphan.

Un accident aux usines du C.N.R.

M. Jean-Baptiste Tardif, employé aux usines du C.N.R. à Mont-Joli, a été blessé, la semaine dernière, alors qu'une lourde pièce de fer lui tomba sur le pied, au cours de son travail. Il semble bien cependant que la blessure soit plus douloureuse que grave et après quelques jours de repos, M. Tardif pourra continuer son travail sans qu'il soit trop incommode.



54 Avenue de la Cathédrale
 Tél: 2125

Nous avons

L'IMPERMEABLE QU'IL FAUT
 POUR CHAQUE MEMBRE
 DE LA FAMILLE

Aussi choix très varié de gilets, vestes, coupe-vent, etc., etc.

SPECIAL DE LA SEMAINE DU 22 SEPT.
 BAS DE LAINE A CARREAUX

Pour hommes, pointures 10 à 11½, choix très varié de couleurs. Une aubaine sans précédent à **1.20**

VELCOMISEZ VOTRE MOTEUR AVEC LA FAMEUSE HUILE A MOTEUR
V E L C O H. D. LA PLUS SURE, LA MEILLEURE
 VENDUE PAR TOUS LES DISTRIBUTEURS "IRVING"

RIMOUSKI REMPORTE LES HONNEURS de la finale "Section Nord" au baseball

Il élimine le Sayabec en gagnant facilement au compte de 10 à 2—Mario Sénécal est expulsé du terrain au début de la sixième manche et Rimouski termine la partie à huit joueurs—Le compte était de 2 à 1 lorsque Sénécal fut banni—André Bellavance lance une magnifique partie pour Rimouski. Sergerie et Audy lance pour Sayabec. Jean-Mars Desrosiers dirige l'offensive des vainqueurs avec 4 coups sûrs en 5—Pearson, Tremblay et Bellavance frappent chacun trois coups sûrs.—Rimouski n'a pas perdu une seule partie depuis le début des éliminatoires et se prépare à affronter le Champion de la Section Sud dans la grande finale pour l'obtention du Trophée Jacob.

(Par Raymond BOUCHARD)

Les nombreux amateurs rimouski qui ont accompagné le club local à Sayabec, dimanche dernier, n'ont certes pas dû être déçus car leurs protégés ont continué de jouer en champions pour remporter une victoire facile sur le Sayabec au compte de 10 à 2, l'éliminant ainsi de la course au championnat du Bas St-Laurent. C'était la deuxième victoire consécutive du Rimouski sur le Sayabec dans cette finale 2 de 3. Rares sont cependant ceux qui auraient misé sur les chances du club local au début de la sixième manche car à ce moment le compte était de 2 à 1 et Mario Sénécal fut expulsé du terrain après avoir rudoyé l'arbitre. N'ayant aucun substitut, Rimouski était dans une situation très critique, mais ne voulant pas désappointer une foule très considérable, nos courageux porte-couleurs décidèrent de continuer de jouer à huit, et c'est à partir de cette manche que le vétéran Aimé Sergerie, qui jusque là avait accompli de la très bonne besogne, commença à en voir de toutes les couleurs. Choqués à cause de la tournure des événements, les locaux décidèrent de se venger à leur manière et vous pouvez m'en croire, les bâtons résonnèrent, car dans les trois dernières manches Rimouski compta huit points réussissant la majorité de ses 16 coups sûrs. Si les joueurs du Rimouski ne craignaient pas trop de continuer la partie à huit, c'est qu'ils avaient confiance en leur lanceur droitier, André Bellavance, qui lançait une formidable partie. Après être

sorti d'une impasse dans la deuxième manche, manche dans laquelle Sayabec compta son premier point, Bellavance fut le maître absolu de la situation ne permettant l'autre point qu'à la neuvième et dernière manche, ce point étant même compté sur une erreur. Bellavance, bien secondé à la défensive par ses coéquipiers, espéra huit coups sûrs.

Si Bellavance a été le héros numéro un de ce grand triomphe, Jean-Marc Desrosiers n'en a pas moins joué une partie colossale, probablement sa meilleure de la saison. En plus de cogner quatre coups sûrs en cinq apparitions au bâton, Desrosiers fut une inspiration sur la défensive, ne commettant pas une seule erreur tout en effectuant un magnifique double-jeu alors qu'il y avait deux coureurs sur les buts et personne de retiré et que le compte était seulement de trois à un. Ce double-jeu fut un facteur très important dans la victoire des nôtres.

Georges Tremblay et Claude Pearson ont aussi joué un grand rôle dans cette victoire. Rimouski a donc remporté tous les honneurs de la "Section Nord". Après avoir remporté le championnat de la ligue en terminant en tête pour se mériter le Trophée Rimouski Sportif, notre club disposa successivement de Matane et de Sayabec en quatre parties consécutives. Il attend de pied ferme le gagnant de la Section Sud qui, espérons-le, sera connu avant l'hiver.

Il se peut que Rimouski joue une partie d'exhibition dimanche. Les détails vous seront fournis par radio, si partie il y a.

ST-ROBERT DECLASSE PRICE DANS LA PREMIERE PARTIE DE LA FINALE

Il l'emporte au compte de 28 à 11 et mène maintenant dans la finale de la ligue senior de Belle-Molle — Tous les joueurs du St-Robert frappent au moins un coup sûr — Lauréat Proulx et Alphonse Lepage lancent pour les gagnants et Jos. Lavoie et Frigon pour les perdants — Price avait éliminé Gareau, dimanche soir, alors qu'il l'avait emporté 12 à 10 en dix manches, cette partie ayant probablement été la plus excitante de la saison.

(Par Raymond BOUCHARD)

Les joueurs du St-Robert ont été sans pitié pour les lanceurs Lavoie et Frigon du Price, et ils ont frappé continuellement tout en profitant de nombreuses erreurs de leurs adversaires pour totaliser 28 points et l'emporter facilement puisque le Price ne put faire mieux que d'en enregister 11.

Lauréat Proulx a commencé la partie pour le St-Robert et durant les quatre manches qu'il lança l'accomplissement du bon travail puisqu'il n'accorda que six points. Il fut remplacé par le frappeur de relève Jean-Marc Lévesque dans la dernière partie de cette même manche alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts. Lévesque força le champ centre Lucien Ruest à effectuer un magnifique retrait. Alphonse Lepage, l'as lanceur de relève du St-Robert, vint terminer la partie, et il n'eut pas beaucoup de difficultés.

Pour les perdants, Jos. Lavoie a commencé, mais il n'eut pas le support nécessaire à un lanceur et il dut céder sa place à Frigon qui ne fut pas beaucoup plus chanceux.

Bellavance, Georges Tremblay, Jean-Marc Tremblay, Bouchard, ont réussi chacun trois coups sûrs, mais les plus beaux exploits de la partie

ont été exécutés par Jacques Martin, rapide champ gauche du St-Robert. Il vola un circuit certain à Lucien Ruest en attrapant d'une seule main son long coup. Peu longtemps après, il attrapait un "liner" de Jos. Lavoie à environ six pouces de terre et ce, après une course de plus de 30 pieds. Lucien Ruest a aussi accompli de magnifiques retraits au champ. Viateur Michaud, du Price, et Bouchard, du St-Robert, frappèrent pour le circuit.

Cette partie déjà longue ne dut certes pas être très intéressante pour les spectateurs surtout lorsque les joueurs du Price la retardèrent volontairement, espérant que la pluie vienne y mettre fin. On sait que dans les éliminatoires, il faut absolument jouer 9 manches pour que les parties soient officielles.

DIMANCHE

Avant de subir cette râlée contre le St-Robert, le Price avait joué une partie sensationnelle, la veille, en l'emportant contre le Gareau au compte de 12 à 10, dans la dernière partie de la série semi-finale 3 de 5. Cette partie, une des meilleures de la saison et certainement la plus suivie, nécessita dix manches. Marie Boucher, Raymond Marcoux, Lucien Ruest, Réginald Tremblay et Jos. Lavoie participèrent grandement à ce triomphe. Boucher cogna un circuit avec deux coureurs sur les buts en plus de deux autres coups sûrs. C'est Marcoux qui frappa un double qui permit à son club d'égaliser le compte à la neuvième; Lucien Ruest fut très brillant à la défensive, attrapant de durs coups au champ centre; Tremblay frappa trois coups sûrs et fit très bien à l'arrêt-court. Quant à Lavoie, il lança toute la partie et se montra solide dans les impasses, che, lorsqu'il força Gilbert Gagné à

Mont-Joli aura la glace artificielle

L'affaire s'est pratiquement décidée lors d'une assemblée, lundi soir. Coût d'environ \$38,000.00 pour l'installation et quelques réparations.

Voilà une bonne nouvelle pour les amateurs de hockey tant de Mont-Joli que de toute la région du Bas du Fleuve et de la Vallée. C'est décidé, la glace artificielle sera installée immédiatement à l'arena de Mont-Joli et elle devrait être prête pour le 1er novembre. C'est ce qui ressort d'une assemblée publique convoquée lundi dernier, 15 septembre, par Le Centre des Loisirs Inc. qui opère l'arena de Mont-Joli. Du point de vue hockey dans la région, nous croyons que ceci règlera la question pour plusieurs années. Avec la glace artificielle dans chaque patinoire tant à Matane, Mont-Joli, Rivière-du-Loup qu'à Rimouski, tous les clubs auront plus de chance de survie, la saison sera plus longue et les organisateurs aussi bien que les amateurs n'auront plus à s'inquiéter avec ce facteur toujours incertain: la température. A Mont-Joli on en était venu à la conclusion que sans glace artificielle, il était pratiquement impossible d'opérer un club de calibre Intermédiaire "A" et le retrait de Mont-Joli de la Ligue aurait été désastreux pour tous les intéressés.

Souscription populaire de \$10,000

Le projet de glace artificielle était à l'étude depuis longtemps et on en était venu à la conclusion qu'il devait être remis à l'an prochain, faute de finance nécessaire. Tout ce qui pouvait sauver l'affaire c'était une souscription populaire de \$10,000 pour pouvoir attendre les octrois des

Distributeurs Associés, l'an prochain. Or, la semaine dernière on se mit en train de prélever les fonds nécessaires et lundi soir, M. Benoît Quimper annonçait qu'il avait ramassé environ \$9,500, ce qui semblait assurer l'installation de la glace dès cette année. La plupart des gens dans l'assistance et sur l'estrade étaient favorables au projet, mais M. C.-B. Beaudet, qui est président du Comité des Oeuvres Civiques et directeur du Centre des Loisirs, exprima la crainte que ce soit les autres oeuvres civiques, telles que bourses scolaires, terrains de jeux, hôtel de ville, etc., qui aient à payer en définitive pour l'entreprise en se voyant réduire les octrois annuels des Distributeurs Associés.

Majorité favorable au projet

Les craintes de M. C.-B. Beaudet, qui d'autre part a affirmé hautement être favorable tant au hockey qu'à la glace artificielle semblaient justifiables, mais la plupart des orateurs qui le suivirent, dont M. Benoît Quimper, secrétaire du Centre des Loisirs, M. Léon Dancause, M. Roger Marcoux, M. Guy D'Anjou et le président du Centre, M. A.-H. Boudreau, diffèrent d'opinion et déclarèrent leur ferme conviction que les autres oeuvres n'auraient pas à souffrir pour financer la glace artificielle. Le Dr Lepage, maire de Mont-Joli, avoua lui aussi qu'il ne croyait pas que cela nuise au projet de l'hôtel de ville, que les Distributeurs Associés doivent supporter et de toute cette

discussion amicale, il ressortit que non seulement la glace artificielle était indispensable, mais que son installation était possible dès cette année sans nuire aux autres organisations locales supportées par ce qu'on appelle communément ici "la bière". On sait que la bière est distribuée dans Mont-Joli par un organisme bénévole: Les Distributeurs Associés, qui, ensuite, octroient tous les profits aux différentes oeuvres civiques.

Glace probablement prête le 1er novembre

Bien qu'il n'y ait rien de définitif de fait à la suite de cette assemblée, il semble donc assuré que Mont-Joli aura la glace artificielle dès cette année. L'assemblée avait pour but de sonder l'opinion du public. Les détails restent maintenant à régler par les membres du Centre des Loisirs. Ceux-ci se rassembleront probablement cette semaine pour décider du moyen de financer le reste de l'entreprise, en tenant compte de la souscription de \$10,000 que l'on s'attend de compléter sans difficulté. Il s'agira ensuite d'octroyer le contrat à l'une des compagnies qui ont soumissionné pour l'installation de la machinerie nécessaire. Il semble que tout ceci sera fait cette semaine et Mont-Joli aura sa glace pour l'ouverture de la saison de la Ligue du Bas St-Laurent.

Le Club de Hockey

Le club de hockey de Mont-Joli, qui gagnait le printemps dernier le championnat de la ligue et le championnat Intermédiaire "A" de la province, serait lui aussi de nouveau opéré par le Centre des Loisirs. L'organisation en est déjà commencée et l'on sait déjà que Roger Gagné, qui a obtenu tant de succès avec l'équipe l'an dernier, comme "coach", a été réengagé. Pour ce qui concerne la nouvelle édition des "Aigles", il y a déjà un gros travail de fait et les amateurs peuvent être assurés qu'ils auront encore cette année une équipe qui leur fera honneur et qui saura fournir du jeu intéressant partout où elle passera. Nous n'entrerons pas ici dans les détails d'engagements de joueurs, de projets, etc., afin de ne pas nuire à l'organisation de l'équipe, mais nous serons en mesure, sous peu, de vous communiquer des noms et des renseignements appropriés sur les joueurs de la future équipe de Mont-Joli.

Gérard Gareau remporte le championnat, de golf de Mont-Joli

Le tournoi de golf, pour le championnat des golfeurs de Mont-Joli, a pris fin, dimanche dernier le 14 septembre, par la belle victoire remportée en finale par Gérard Gareau contre son sérieux rival Benoît Gaboury.

Ce tournoi, auquel ont pris part neuf concurrents de Mont-Joli, s'est déroulé au terrain Boules Rock, de Métis Beach.

Malheureusement, le champion de l'an dernier a refusé de participer à ce populaire tournoi, cette année. Est-ce par la crainte de perdre son

titre? Voilà une question de \$64.00. A tout événement, le nouveau champion Gérard Gareau, lance un défi au champion de l'an dernier pour un enjeu de \$50.00 sur le même terrain afin de connaître le véritable champion golfeur de Mont-Joli.

Sans Rancune

● La moitié des dentistes du Canada sont diplômés de l'Université de Toronto.

CINEMA ROYAL Mont-Joli

20-21 septembre

"Meet Danny Wilson", Frank Sinatra, Shelley Winters; "Narcisse Noir", color, Deborah Kerr, Sabu, David Farrar; "Cartoon".

22-23-24 septembre

"Marrying Kind", Judy Holiday, Aldo Ray; "Vive la musique", Else Werner, Victor de Kowa.

25-26 septembre

"Trois Lanciers du Bengale", Gary Cooper, Franchot Tone; "Les Traficants du Dunbar", Susan Shaw, Earl Cameron.

surtout à la fin de la dixième man-frapper un petit ballon au premier but alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts. Gagné frappait en relève à Collin.

Pour les perdants, même dans la défaite, Herman Fournier, Gervais Rioux, Jules Bellavance et Roger Lemay ont joué une bonne partie. Lemay a lancé sa troisième partie en quatre jours, la veille il n'avait accordé que trois points au Price pour permettre à son club d'égaliser les chances dans la série. Gareau avait alors déclassé le Price 23 à 3. La victoire du Price dans cette série semi-finale a certainement été la plus grosse surprise de la saison, car le Gareau, avec ses formidables co-gneurs, était le club à battre.

Le plus beau choix de Voitures usagées

VENEZ LES VISITER ET FAIRE VOTRE CHOIX MAINTENANT

- 1951—De SOTO sedan, air conditionné, radio.
- 1951—METEOR sedan, air conditionné.
- 1950—FORD sedan, air conditionné, radio.
- 1950—AUSTIN, sedan.
- 1949—PLYMOUTH sedan air conditionné.
- 1948—DODGE sedan, air conditionné.
- 1947—CHEVROLET sedan, radio, chaufferette.
- 1947—DODGE sedan, radio, chaufferette.
- 1947—MONARCH sedan, chaufferette.

Aussi plusieurs modèles moins récents parmi lesquels il y a de belles valeurs.

RESERVEZ LA VOTRE DES MAINTENANT, TANDIS QUE L'ASSORTIMENT EST COMPLET.

Meilleur endroit en ville pour se procurer une bonne voiture usagée.

Bas prix, conditions de paiement avantageuses.

St-Robert Automobiles

13 St-Jean-Baptiste. - RIMOUSKI - Tél : 3309

Ce n'est plus du baseball

AFFIRME COBB

Le baseball n'est plus qu'un concours de frappeurs, et l'on a mis le jeu scientifique au rancart. Désormais, rien ne compte que le coup de circuit. Voilà ce qu'écrivit Ty Cobb dans Sélection du Reader's Digest de septembre. De l'avis général des amateurs et des experts, Cobb, ancien voltigeur des Tigers de Détroit, fut le meilleur joueur de baseball de tous les temps.

Cobb affirme qu'il y a seulement deux joueurs dans les ligues majeures, aujourd'hui, qu'on puisse comparer aux as d'autrefois: l'arrêtcourt Phil Rizzuto des Yankees de New-York en est un; l'autre, Stan Musial, le voltigeur des Cardinals de St-Louis. Cobb prétend que, livre pour livre, Rizzuto est le meilleur joueur de baseball de notre temps. Et il ajoute: "Certaines idoles des journaux, telles que Ted Williams et Joe DiMaggio, n'auraient jamais atteint la célébrité dans mon temps".

Selon Cobb, jamais joueur n'a été aussi naturellement doué pour le baseball que Joe DiMaggio. Il avait tout: vitesse, grâce, agilité, oeil perçant, muscles des bras longs et forts. Cobb croit que si DiMaggio s'était astreint à un entraînement rigoureux au cours des longs hivers d'inactivité, il serait encore là à frapper dans les .350 et à couvrir expertement son secteur du champ. D'après Cobb la façon dont un joueur passe l'hiver compte encore plus que l'entraînement du printemps. Lui-même, durant la saison morte, marchant jusqu'à 30 milles par jour.

Une des principales causes du déclin du baseball comme jeu, écrit Cobb dans Sélection, c'est la balle elle-même, que l'on a rendue superélastique, voire explosive. Avant 1919, le meilleur frappeur de coups de circuit de la Ligue Américaine en réussissait en moyenne 10 ou 11 par saison. Le total s'éleva soudain à 29 en 1919, et à 54 en 1920. Puis, la Ligue Nationale adopta elle aussi la balle "vive", et le nombre de coups de circuit dans cette ligue se mit à grimper à partir de 1922. Même malgré la balle lente, note Cobb, c'est encore chez les anciens qu'il faut aller chercher les records du bâton. Les moyennes annuelles de .350 et même de .400 n'étaient pas tellement rares de son temps. On ne voit pas souvent de moyennes semblables ces années-ci.

L'Ange Français au Colisée de Rimouski, le 25 septembre

C'est jeudi soir le 25 septembre, que les promoteurs D'Anjou et Poirier présenteront leur dernière attraction de lutte de la saison et ce sera aussi sans aucun doute la meilleure. En effet, nos promoteurs toujours désireux de bien servir les amateurs de sport ont réussi un véritable coup de maître en obtenant les services de Maurice "l'Ange" Tillet, fameux lutteur et phénomène de France.

Voulant aussi faire d'une pierre deux coups, nos actifs promoteurs ont aussi obtenu la présence d'un des meilleurs lutteurs de Chicago, "The Great Van Dyke". Il s'agira de la première visite de Tillet dans la région du Bas St-Laurent et les amateurs pourront donc le voir pour la première fois à des prix modiques. On a souvent entendu parler de cet athlète de France comme lutteur, mais peu connaissent sa vie intime. On pourrait dire de lui tout comme Cyrano de Bergerac, qu'il possède une âme de beauté dans un corps de laideur.

Tillet, homme très cultivé, est un diplômé de la fameuse université de la Sorbonne. Il peut discuter n'importe quel sujet avec aisance. Dans l'arène il lutte loyalement, mais ne s'en laisse pas imposer. Son adversaire sera nul autre que le champion des champions Paul Lortie. Voici ce que disaient le Petit Journal et la Patrie du 14 septembre: "Paul Lortie, de Montréal, est un Canadien-français qui est champion du monde des lutteurs poids-lourds depuis douze ans. Il a lutté dans 38 pays différents et sur quatre continents et il a participé à plus de 3.000 rencontres.

Cobb écrit que le joueur moderne ne pense plus par lui-même; le gérant ou un moniteur décide tout pour lui, au champ, au marbre ou sur les buts. En général, les joueurs ne savent plus frapper de coups retenus (bunts). Les lanceurs sont devenus bien fragiles et ils ont toujours quelque mal de bras ou quelque mystérieuse végétation dans les articulations de l'épaule. Par contre, les lanceurs d'antan étaient durs à l'ouvrage. En effet, Cy Young gagna 511 parties en 22 ans, Walter Johnson, 414 en 21 ans, et Grover Alexander, 373 en 20 ans.

Il fut le premier lutteur à apparaître à la télévision, à l'Alexander Palace, de Londres, en 1936. Paul Lortie a participé à 23 tournois différents: européen, africain, américain et canadien. A Paris, en 1947, il a gagné le championnat international de lutte de toutes les catégories. Il a lutté devant une assistance de plus de 28.000 personnes, en 1949, à Montréal. Paul est l'athlète canadien-français qui a fait le plus pour faire connaître les Canadiens à l'étranger. Ses rencontres ont été arbitrées par des arbitres tels que Joe Louis, Jack Sharkey, Jack Dempsey, Jim Braddock et Marcel Cerdan. Paul devrait être un digne rival de l'athlète aux bras démesurément longs et il sera fort occupé à ne pas se laisser prendre dans l'implacable prise de fours du puissant lutteur qu'est l'Ange français.

En deuxième finale on verra le nouveau venu "The Great Van Dyke", colosse de 226 livres, contre Bob Lortie, le frère du champion, très populaire à Rimouski. L'as de la ville des vents est capable de prendre soin de Bob, dont la brutalité semble bien ordinaire pour Van Dyke.

Au lever du rideau Ted Evans, champion poids lourd junior s'en prendra à l'Ange italien Fred Carone, dont la laideur et la force phénoménale égalent presque celles de l'Ange français. Ted Evans est surnommé le Blond Atomique, il est très scientifique et loyal. Il est doué d'une rapidité terrifiante et il donne de l'action chaque fois qu'il entre dans l'arène. Il peut aussi se défendre lorsqu'un adversaire cherche à le malmener.

Il ne faudra pas manquer ce grand spectacle de gala que vous offrent les promoteurs D'Anjou et Poirier pour clôturer une saison remplie de succès. Les billets réservés seront en vente à la Coopérative Avicole, rue de l'Evêché, à Rimouski.

● Le troisième plus gros télescope du monde est en usage à l'observatoire Dunlap de Toronto.

Dernier programme de la saison 1952 présenté par les promoteurs d'Anjou & Poirier—L'Ange Français (Maurice Tillet) en finale contre le rude Paul Lortie—L'Ange Italien (Fred Carone) aux prises avec le champion poids lourd junior du Canada Ted Evans.



L'ANGE FRANCAIS MAURICE TILLET

A LOUER



Beau poste de commerce d'épicerie et boucherie (self-service) à louer à personne intéressée à acheter l'ameublement très moderne et la marchandise en magasin. Ce poste est situé au centre du quartier des affaires à Rimouski. Cause de vente: Abandon du commerce de détail pour s'occuper exclusivement du commerce de gros avec Canada Dry. Ce magasin continuera ses opérations jusqu'à transaction.

S'adresser à LEOPOLD FILLION, C. P. 383 Rimouski.

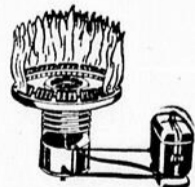
CHAUFFAGE À L'HUILE

TIMKEN

Automatique et Silencieux
à "Flamme Murale"



Le brûleur Timken Automatique et Silencieux à "Flamme Murale" est d'une conception différente, d'un rendement supérieur. Les parois de la fournaise sont balayées par une flamme naturelle, fort intense. Ce principe économise jusqu'à un dollar de combustible sur quatre.



COMMENCEZ DES MAINTENANT A JOUIR DES AVANTAGES DU CHAUFFAGE TIMKEN AUTOMATIQUE ET SILENCIEUX ET ÉPARGNEZ DE L'ARGENT!

VENTE — INSTALLATION — SERVICE

JAY BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham, QUÉBEC Tel. 4-2421
CONSULTEZ

YVON DESJARDINS

31 St-Pierre RIMOUSKI Tél: 2226
Représentant exclusif pour les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia.

Un événement
formidable!
Extraordinaire!
Une VENTE comme
Rimouski n'en a ja-
mais vu.

La **VENTE** que tout le **MONDE ATTEND!**
UNE VENTE MONSTRE



ATTENTION!
20 commis
d'expérience
demandés

S'adresser au gérant de la vente au
magasin ALBERT MICHAUD Enr.

SOLDE RAPIDE
PLUS DE \$100,000.
DE MARCHANDISES GENERALES

offertes en vente sans délai et sans
réserve presque au prix coûtant et
dans certains cas plus bas que le
coûtant.

Commencant
MARDI

le 23 septembre
à 9 hres précises
Profitez-en!



Tout le monde en parle, plu-
sieurs s'en informent déjà, tout
le monde se prépare à la gran-
de vente de ALBERT MI-
CHAUD Enr. Rimouski.

**Il faut faire
MAISON NETTE**

AFIN DE FAIRE MAGASIN NEUF.

Tout est réduit à la limite, pour être vendu au plus vi-
te! Les ouvriers attendent d'avoir l'espace nécessaire pour
se mettre à l'oeuvre. C'est une circonstance où il n'est pas
question de faire des profits. Il faut vider la place, c'est
tout ce qui compte.

La raison de cette vente, la voi-
ci: Il nous faut débarrasser un
espace considérable en vue des
changements importants qui doi-
vent se produire sous peu dans
le magasin.



L'ECHO DU BAS ST-LAURENT



Jeudi, 18 septembre 1952 —17

PLUS DE 20,000 PELETERINS A STE-ANNE DE LA POINTE-AU-PERE

NOMBREUX DONS POUR LE FUTUR SANCTUAIRE

Activités de la saison estivale.—25 pèlerinages—Reconnaissance—Appel de Mgr l'Archevêque—Pour le nouveau sanctuaire.

Les amis, bienfaiteurs et bienfaitrices du Sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père sont sans doute intéressés à connaître nos activités, au cours de la belle saison. Pour satisfaire cette légitime curiosité, nous donnerons un bref aperçu des principaux événements qui se sont déroulés durant les trois derniers mois.

Liste des pèlerinages

Voici, tout d'abord la liste des pèlerinages paroissiaux, par ordre de date: St-Anacle, Ste-Luce, Ste-Flavie, Ste-Odile, St-Robert Bellarmin, St-Jean de Dieu, St-Léandre, St-François-Xavier-des-Hauteurs, Ste-Cécile du Bic, St-Ulric de la Rivière-Blanche, Nazareth, Esprit-Saint, Baie-des-Sables, St-Marcellin, Luceville, N.-D. du Sacré-Coeur, St-Léon-le-Grand, Ste-Angèle-de-Mérici. En tout, 18 pèlerinages paroissiaux. A cette liste, si nous ajoutons les 7 pèlerinages organisés par les différentes maisons d'institution religieuse de la ville de Rimouski, nous avons un total de 25 pèlerinages, et nous sommes heureux de constater une augmentation notable sur l'année précédente. En tenant compte des pèlerins à venir très nombreux tous les dimanches, et cela jusqu'à la fin d'octobre, nous sommes assurés d'avoir une année record dans les annales de Ste-Anne de la Pointe-au-Père. Si nos calculs sont exacts, à date, plus de 20,000 pèlerins seraient venus au Sanctuaire, et plus de 18,000 communions auraient été distribuées.

C'est donc vous dire, amis et bienfaiteurs, que la piété envers notre sainte Patronne grandit de jour en jour.

Reconnaissance

Les Pères Gardiens du Sanctuaire sont heureux d'exprimer leur reconnaissance à tous les bienfaiteurs et bienfaitrices du sanctuaire, ainsi qu'à messieurs les membres du clergé qui

ont tenu à rehausser de leur présence les pèlerinages qu'ils avaient organisés.

Appel de Mgr l'Archevêque

Un sincère et cordial merci à notre bien-aimé Archevêque qui, à l'occasion des retraites sacerdotales, a bien voulu faire un vibrant appel au clergé du diocèse en faveur de l'oeuvre des pèlerinages à Ste-Anne de la Pointe-au-Père.

Espérons que cet appel paternel sera bien accueilli et entendu de tous, et que l'an prochain, nous verrons de nouvelles paroisses s'acheminer vers notre sanctuaire. Je devrais dire, leur sanctuaire, car n'oublions pas que le Sanctuaire de Ste-Anne de la Pointe-au-Père est, avant tout, un lieu de pèlerinage diocésain.

Pour le nouveau sanctuaire

Depuis le jour où la nouvelle a été lancée dans le public que nous songions à construire un nouveau sanctuaire, les dons nous arrivent de toutes parts. Pour plus de détails à ce sujet, nous publions dans le "Centre St-Germain", la liste complète des bienfaiteurs, les principales faveurs obtenues au cours de l'année, ainsi que le compte-rendu de la fête de Ste-Anne.

Amis, bienfaiteurs et bienfaitrices de Ste-Anne, nous comptons sur votre générosité pour la construction de votre futur sanctuaire et à tous, nous remercions nos plus sincères remerciements.

En retour, pour nous acquitter de notre dette de reconnaissance, soyez tous assurés que nous prions la Bonne Ste-Anne de bien vouloir combler vos vœux et exaucer tous vos désirs, pour la plus grande gloire de Dieu, et le plus grand bien spirituel et temporel de notre cher diocèse.

Lucien BOURQUE,
C.J.M., prte-cure.

**\$86,000,000
prêtés aux
agriculteurs**

Des chiffres fournis par l'Office du Crédit Agricole du Québec soulignent que, depuis sa fondation en 1936, cet organisme a consenti 34,521 prêts à des cultivateurs de la province. L'office a prêté à date environ 86 millions de dollars à même les 96 millions mis à sa disposition. La différence est gardée à la disposition d'emprunteurs éventuels. Fait tout à l'honneur de l'intégrité de la classe agricole, l'office n'a perdu jusqu'à présent que l'infime somme de \$194.81 en effectuant les prêts aux cultivateurs.

Millième sur la liste

Le millième nom sur la liste des pertes subies en Corée par l'Armée canadienne est celui d'un militaire d'origine gaspésienne. Il s'agit du soldat Gordon Roy Baker, de Sandy Beach, Gaspé, du Princess Patricia, qui a été blessé au combat. L'armée précise cependant que le soldat Baker n'est pas nécessairement le millième blessé. Le chiffre total comprend en effet 182 morts, 750 blessés, 69 blessés dans des accidents au front, 10 disparus et un prisonnier.

Les cyclistes se conforment à la loi

Sur les 42 bicyclettes saisies la semaine dernière, la police municipale n'en détient plus que 8. Les propriétaires se sont en effet empressés de munir leurs véhicules des lumières obligatoires à l'avant et à l'arrière pour en recouvrer la possession. De concert avec la police de la route, les constables municipaux continuent toujours à exercer une surveillance étroite afin d'obtenir la parfaite observance de la loi.

Election chez les Fusiliers

Les Fusiliers du St-Laurent de Rimouski ont tenu, la semaine dernière, leurs élections annuelles pour le choix d'un nouvel exécutif. Les élus sont M. David Déry, président, M. André-Albert Bélanger, vice-président, M. Arthur Gauthier, secrétaire-archiviste, et M. Roland Dubé, secrétaire.

Nomination de M. l'abbé Paul Joncas comme vicaire-général du diocèse de Gaspé

Son Excellence Mgr Albini Leblanc annonce la nomination d'un nouveau Vicaire Général dans la personne de M. l'abbé Paul Joncas. Les raisons qui ont motivé ce choix sont assez évidentes, ajoute-t-il, pour qu'il n'aie pas à les énumérer en détail. Personne n'ignore, en effet, qu'aux postes de secrétaire, de chancelier et de procureur diocésain, M. l'abbé Joncas a été l'homme de devoir, de soumission, de dévouement et de discrétion. Son sens sacerdotal et son jugement lui ont valu de ne considérer les faits et les personnes qu'en perspective du bien des âmes et de l'Eglise.

Mgr Paul Joncas est né à la Pointe-Jaune, le 31 décembre 1919. Il a fait ses études classiques au Petit Sémi-

REUNION DU CONSEIL DE COMTE DE MATAPEDIA

Le mercredi 9 septembre avait lieu, à Amqui, la séance régulière du conseil de comté de Matapédia. Etaient présents, MM. les maires Arthur Dumais, de Ste-Florence, Moïse Lavoie, de St-Léon-le-Grand, Aurèle Bouchard, de Causapsal, Ferdinand Dupont, de Lac-au-Saumon, Alphonse Lacroix, de Sayabec, Cyrice Guimont, de Ste-Jeanne d'Arc, Napoléon Landry, de St-Noël, Pierre Rioux, de St-Tharsicius, Alfred Demeules d'Alberville, Borromée Fraser, de St-Moïse, Joseph Aubut, de St-Pierre-du-Lac (Val-Brillant), Léonce McNicoll, de St-Benoît Joseph Labre (Amqui), Georges Ducasse, de Val-Brillant, et Rodrigue Carrier, de St-Damase, sous la présidence du préfet du comté, M. Pierre Bélanger, de Ste-Marie de Sayabec.

Proposé par M. Napoléon Landry, secondé par M. Arthur Dumais, que M. Paul Auger, plombier licencié, d'Amqui, soit autorisé à installer une pompe électrique sur le système de chauffage du bureau d'enregistrement et salle de conseil et de changer 8 valves et tuyaux de retour (section du bas) pour le prix de \$489.07.

Proposé par M. Alphonse Lecroix et unanimement résolu que, par l'entremise de M. Philippe Cossette, M. A. L., demande soit faite au ministère de la Voirie que ce ministère prenne à sa charge l'entretien de la route nationale No 10 pour toute la durée de l'hiver, dans le comté de Matapédia. Que cette route qui permet la communication avec les Maritimes soit classée No 1 pour entretien d'hiver et que le dit entretien débute avec les premières neiges.

Proposé par M. Napoléon Landry et résolu à l'unanimité du conseil

que celui-ci s'oppose à l'abaissement du lac Dubé, à St-Moïse, que des particuliers voudraient assécher. Le conseil de comté s'adressera au ministère de l'Agriculture afin que ce lac demeure à son niveau actuel. Conformément aux plans concernant le lac Dubé, le Conseil donne ainsi gain de cause à un propriétaire contre trois autres qui désiraient l'assèchement de ce lac. Une copie de cette résolution sera adressée au bureau de Rimouski de l'Office du drainage.

Proposé par M. Alphonse Lacroix et unanimement résolu que le conseil de comté insiste auprès du gouvernement fédéral afin qu'il accorde des exemptions d'impôt d'au moins \$1,000 par étudiant à toutes les personnes qui maintiendront aux études universitaires des jeunes ayant 21 ans et plus. Que copie de la résolution soit transmise au t.h. Louis St-Laurent et à l'hon. D. Abbott.

Visite à Paspébiac

C'est à Paspébiac, village caractéristique du comté de Bonaventure, dans la Baie des Chaleurs, que le réseau Français transmettra, lundi soir, le 22 septembre, à 6h30 du soir, quelques échos ensoleillés d'une autre veillée où, comme disait Pépère, "l'plaisir coûte pas cher, pis l'monte le canayen!"

Ce soir-là, les invités de Fête au Village seront réunis dans la grande maison hospitalière de M. de la Rosbille, acadien de naissance. Cet agriculteur habite à quelques milles derrière le village, au milieu de vastes champs terminés par des côtesaux pierreux échevelés de sapins.

Les "bons vieux" seront particulièrement en vedette au cours du programme. Certains, pour assister à la "Fête", ont dû faire une longue marche, par les petites routes de terre des rangs, appuyés sur la traditionnelle canne de bois taillée "à la grosse". Dans leurs récits, soulignés de richesses goguenards, la part d'invention est parfois aussi large que celle du souvenir.

Premières agapes Richelieu de la saison

Le club Richelieu de Rimouski a repris, jeudi soir dernier, ses activités quelque peu interrompues par la période des vacances par un dîner à l'hôtel St-Louis, sous la présidence de M. Réal Bernier. La conférence-clair, intitulée "L'histoire du petit train", a été donnée par M. Albert Leclerc. Le président, M. Bernier, a été délégué pour assister au congrès général de la Société Richelieu qui se tiendra à Trois-Rivières, du 26 au 28 septembre. M. Elzéar Côté, gouverneur Richelieu, y sera aussi présent.

CLUB DE VERRERIE, DE VAISSELLE ET D'ARGENTERIE

Chère... (Madame ou Mademoiselle)

Ceci vous invite à devenir membre de notre "CLUB DE VERRERIE, DE VAISSELLE ET D'ARGENTERIE". Nous avons organisé notre Club afin de vous permettre, à vous ainsi qu'à environ 40 autres dames ou demoiselles, de se procurer la verrerie, la vaisselle ou l'argenterie de leurs rêves et ceci, d'une façon facile et toute nouvelle. En voici les détails excitants!

Les membres de notre "CLUB DE VERRERIE, DE VAISSELLE ET D'ARGENTERIE" font de petits ver-

sements pendant 20 semaines sur les services de verrerie, de vaisselle ou d'argenterie de leur choix. Un des membres du "Club" recevra absolument gratuitement son service de verrerie, de vaisselle ou d'argenterie.

Nous aimerions vous expliquer comment il vous sera facile de gagner ces morceaux additionnels de verrerie, vaisselle ou argenterie de vos rêves et aussi tous les merveilleux avantages que vous offre notre "CLUB DE VERRERIE, DE VAISSELLE ET D'ARGENTERIE". Arrêtez donc nous voir cette semaine.



210 St-Germain, RIMOUSKI Tél : 2736

POUR LES HOMMES

SEULEMENT

A minuit sur la plage...

Ici et là, ils vont deux par deux, la main dans la main. Ils vont, lui et elle, sous le soleil, sous la lune; c'est l'amour. S'ils rient, s'ils chantent, s'ils pleurent, s'ils rêvent, ils diront: la cause c'est l'amour! Ils ont quinze, vingt, trente ans, ils ont quarante, cinquante, soixante ans, mais peu importe. Ils loueront l'amour pour leur bonheur, ils lui imputeront leurs malheurs. Et l'histoire se répétera tant qu'il y aura des hommes, tant qu'il y aura des femmes. Mais que dire sur l'amour à ce stade du siècle ou l'homme vit au pas de course?

L'homme d'aujourd'hui ne demandera que dix jours pour déclarer à la femme qu'il poursuit de ses assiduités: "Je t'aime". Vingt ans passés, l'homme exigeait un an avant d'en faire autant. Il est vrai que les gens d'aujourd'hui sont très anxieux de faire les voyages interplanétaires, mais est-ce que cette façon d'agir n'aurait pas de répercussion sur la qualité des mariages de nos jours? Est-il sérieux de prétendre de s'aimer après une rencontre ou deux? Trois si vous voulez. Peut-on vraiment être sûr de la nature de ses sentiments après un si court laps de temps? Je veux en douter. On entend souvent répéter: "Qui choisit prend pire", mais lorsqu'il s'agit de décider du choix du partenaire de toute une vie, il me

semble que quelques mois de réflexion ne sont guère de trop.

Aujourd'hui, on s'aime à tout propos. On dit "Je t'aime" sur la rue, dans les tramways, dans les autos, au théâtre, au bureau. Ces deux mots ont perdu leur solennité de naguère pour passer au rang des banalités de chaque jour. On dit "Je t'aime" comme on dit "Bonjour". Alors peut-on vraiment attacher de l'importance à cet amour prétendu de nos jours? Serait-il sage de croire en sa sincérité, dans le sens de la vertu, de la noblesse qu'il comporte? Non, il vaut vraiment mieux s'effrayer d'un pareil amour.

Pour plus de malheur, cet amour factice qu'on se plaît à faire reluire un peu partout, on se permet même de l'exercer à des heures indues, dans des lieux que les honnêtes gens ont quittés depuis longtemps. Et voilà quel amour n'a plus d'heures de bureau, n'a plus d'adresse sociale! Aussi les jeunes gens d'aujourd'hui ont plutôt l'allure louche des malfaiteurs que celle d'amoureux. Il n'est pas rare de les rencontrer la nuit dans les parcs publics désertés, dans les rues sombres, les recoins noirs des édifices, sous les portes cochères, dans les entrées de cours où seuls, sauf eux, les chats courent encore, dans les lots vacants, les champs, les sentiers oubliés du bois, ou même à minuit sur la plage. Peut-on croire en l'amour vertueux de pareils gens quand ils prennent des soins inouïs pour se cacher comme des malfaiteurs? Chose certaine, c'est que, moi, je n'y parierais pas ma chemise. D'autre part, faudrait-il croire que tous ces jeunes gens, qui dans bien des cas n'ont guère vu vingt ans, seraient des orphelins? J'en doute car ces derniers ne sont pas si nombreux sur la terre. Serait-il alors des bâtards? Peut-être quelques uns, mais les autres?



C'EST CLAIR!



'CLIMATISÉE' est la meilleure

CLIMATISÉE, la bière Dew est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

DCR-47

L'habitation

REALISATIONS DE LA LOI PROVINCIALE DE L'HABITATION

L'Office du Crédit agricole du Québec (Service de l'habitation familiale) porte à la connaissance du public qu'à date, 14,904 personnes ont bénéficié de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation", tant pour des maisons seules que des maisons à deux logements.

Une somme de \$29,584,638.88 a jusqu'ici été engagée. Ce montant sera payé aux emprunteurs car le gouvernement rembourse une partie de l'intérêt sur les prêts assujettis à la Loi provinciale. A date, un déboursé total de \$3,593,148.12 a été effectué. La moyenne des engagements de l'Office est de \$1,955.90.

L'Office du Crédit agricole du Québec (Service de l'habitation familiale) tient à faire remarquer que personne n'est autorisé à promettre les bénéfices de la Loi relativement à des maisons construites ou en voie de construction, à moins que l'Office n'ait été consulté au préalable. Cette précision est fournie en raison des amendements à la Loi de l'habitation, adoptés à la dernière session de la Législature provinciale et des modifications aux règlements qui découlent de la Loi.

Quiconque désire acquérir une maison au sujet de laquelle les bénéfices de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation" lui sont promis, ferait bien de s'assurer, avant de conclure son achat ou de signer son contrat de construction, qu'il est bien en conformité avec la Loi et les règlements présentement en vigueur au Service de l'habitation familiale.

SAINTE-BLANDINE

Mariage.— Le 30 juillet, fut béni le mariage de Mlle Rolande Lévesque, fille de M. et Mme Alexis Lévesque, avec M. Romuald Proulx, fils de M. Louis Proulx et de Mme Proulx, décédée, de Ste-Blandine.

A quoi songent donc les auteurs de cette progéniture? A demain, peut-être? Mais est-ce que l'avenir de nos enfants n'est pas aussi une chose importante que demain? Aucun doute ne subsiste, c'est l'école amoureuse sans maître qu'on professe! Mais l'amour est un terrain glissant, dangereux, et l'élève téméraire, inexpérimenté qui s'y engage sans guide sûr en souffrira tôt ou tard. On voit, dans la nature, certains animaux mettre leurs rejets en garde contre le danger. Peut-on en dire autant chez les hommes? Ma foi, c'est à croire parfois que les bêtes sont moins bêtes que nous. On a vu souvent des fréquentations irréprochables dégénérer en déshonneurs en raison d'un manque de surveillance appropriée. Et l'histoire se répète tous les jours. Autant d'existences gâchées.

Prenons le temps d'aimer. Comme dirait La Fontaine: "Rien ne sert de courir, il faut partir à point". Ne déshonorons pas l'amour par une impatience bestiale et irraisonnée. Aimons quand Dieu veille, aimons loin des serpents, loin des pommiers. Et le véritable amour n'est pas celui qu'on fait à minuit sur la plage...

R. L.

Fourrures

Mesdames, messieurs, Achetez vos manteaux et paletots de fourrure directement du manufacturier canadien en gros, où vous épargnez des centaines de dollars. Par conséquent, pas d'intermédiaire chez

Champlain

Factor Enr

Représentant du manufacturier en gros.

88, ave. de la Cathédrale
RIMOUSKI.
Téléphone 2550

TROIS, QUATRE OU CINQ

Hommes et femmes d'un certain âge constatent souvent qu'ils se trouvent mieux de prendre quatre ou cinq repas légers que trois gros repas. Lorsque les dents ne sont pas aussi bonnes qu'elles étaient quand on était plus jeune, il est sage de choisir des aliments moins durs; mais les repas doivent rester appétissants et nourrissants. On ne mangera que rarement des pâtisseries riches et des aliments fortement épicés. Les céréales à grain entier, les abats, des fruits et des légumes en quantité fourniront les protéines, les vitamines et les minéraux indispensables à la santé. Les personnes âgées devraient boire au

moins un demiard de lait par jour. Si on n'aime pas le lait nature, on le prendra sous forme de cacao, de chocolat, ou additionné de quelque essence.

ACCORDEUR DE PIANO

professionnel
Au service de la région du
Bas St-Laurent

Georges-V. LAVOIE

42, rue du Rocher Tél: 2043

RIVIERE-DU-LOUP



OUELLET AUTOMOBILES LTEE

337 rue St-Germain. Tél: 3327
RIMOUSKI.

ON PART LES GARS!



Êtes-vous prêts pour la chasse?

Passez choisir tout ce qu'il vous faut. Dans toute histoire de chasse, l'équipement compte beaucoup... Vous obtiendrez le meilleur chez nous.

Carabines et fusils de tous les calibres — Balles et cartouches — Etuis à fusil — Nettoyeurs à fusil — Haversacs — Compas — Couteaux de chasse — Poêles de camp — Lampes de poche, etc., etc.



FERRONNERIE RIMOUSKI ENR.

157 St-Germain
Tél: 3404
RIMOUSKI

L'ORDRE DE BON TEMPS

par MARC COTE
président, Matane

Du 23 août au 2 septembre, j'avais le bonheur, avec un groupe de copains, de participer au camp national de l'Ordre de Bon Temps à Contrecoeur. Ce stage était à l'intention de tous ceux qui désiraient, comme nous, connaître le mouvement, acquérir de nouvelles connaissances dans les différentes techniques de cet immense champ d'activité qu'est le loisir de l'homme, ou encore ceux qui désiraient développer leurs aptitudes, accroître leurs possibilités personnelles tant au point de vue danse, chant, art dramatique que cinéma, plein-air, décoration, etc. Enfin nous avons constaté que ce camp était une véritable université populaire sur le plan des loisirs. Des professeurs compétents, mis à notre disposition, nous ont initiés avec grâce et ingéniosité, aux techniques, aux mille et un secrets de l'art et de l'architecture théâtrale.

Après un tel séjour au centre même de l'Ordre, après dix jours de vie amicale et fraternelle, où il nous a été donné de connaître les réalisations et les initiatives de différents groupes à travers la province, nous pouvons nous remettre à la besogne, déterminés plus que jamais à rendre nos loisirs formateurs et sains: nos réunions, une ruche bruyante où chacun développe ses initiatives dans la joie.

Il y en a peut-être qui sont portés à mésestimer tous les efforts consacrés à l'organisation des loisirs. Le sujet, sous une apparence frivole et secondaire, est bien essentiel. Comment faire servir à l'oeuvre éducatrice les heures de distraction, les moments de détente qui si souvent compromettent le reste de l'éducation? Voilà un problème qui nous préoccupe grandement. Combien de fois avons-nous vu des jeunes s'ennuyer ensemble bravement, s'essayant à trouver, dans des chansons et des danses sentimentales-lyriques, l'emploi de leurs moments de rencontres. Après quoi ils revenaient au travail, lassés de la vie, un peu plus abrutis, davantage fainéants.

C'est un fait, les loisirs occupent une très grande place dans la vie du jeune homme et de la jeune fille. Par contre, la diversité des distractions est presque infinie: jeux d'intérieur et de plein-air, sports, promenades, excursions, réceptions, lectures, fréquentations des théâtres, cinémas, bals, fêtes de quartier ou de village, etc. Mais si l'on n'a pas, dans ce dédale, un fil conducteur, c'est-à-dire des principes sûrs, que c'est périlleux; ou au moins quel gaspillage probable. Car les loisirs jouent un rôle influent dans notre vie. Un philosophe a dit: "le jeu est l'apprentissage de la vie".

La jeunesse a souvent tendance à tout exagérer, mais surtout à abuser du plaisir et de la distraction. Il faut bien se rappeler que les loisirs ne sont pas un but, mais un moyen; ils doivent donc non accaparer, mais réparer et renforcer; réparer les fatigues d'hier et préparer l'effort de demain. Ne disons pas: "Il faut que jeunesse se passe", mais "Il faut que jeunesse se fasse", et par l'apprentissage des distractions comme par celui du travail. Or une belle vie vaut autant par l'effort qu'elle impose que par le loisir qu'elle permet. C'est dans ces moments de liberté que le jeune homme ou la jeune fille se cultive, s'accroît, s'accomplit, se rattache aux plus hautes oeuvres des hommes. Il faut donc s'ingénier à rendre ces moments pleins de gaieté saine, débordants de joie qui embaument la vie. Cela entre dans le plan de la formation de l'homme complet. C'est le devoir d'état du moment. Un de mes anciens régents me répétait souvent: "celui qui ne joue pas en récréation ne fait pas son devoir". Je trouve de plus en plus qu'il avait raison. Sans doute, il y a des plaisirs, et je ne dis pas des joies, sur les routes interdites; mais il y a beaucoup plus de bonheur vrai, total, profond, continué sur la route du devoir.

Pour nous, de l'Ordre de Bon Temps, distraction ne veut pas dire repos: ce n'est pas la cessation de

toute activité, c'est une activité d'un genre spécial qui nous libère de nos préoccupations habituelles. Et la bonne distraction, le loisir à rechercher sont au contraire ceux qui atteignent la vraie et profonde joie parce qu'ils reposent des habituelles obligations professionnelles, donnent à la volonté le désir de mieux faire, impriment aux sentiments l'élan pour devenir meilleur et plus généreux, et s'adressent à l'effort raisonnable et consciencieux comme au plus sûr distributeur de bonheur.

Chez nous, dans l'Ordre, nous concevons le loisir comme l'apprentissage de l'initiative. Nous voulons nous récréer sainement, tout en sachant être nous-mêmes, rester nous-mêmes, ou devenir nous-mêmes. Nous voulons penser par nous-mêmes, agir par nous-même, non pas certes dans la recherche d'une singularité ou d'une originalité artificielle, mais dans la recherche du meilleur de nous-mêmes. Chacun s'efforce de donner quelque chose de lui-même en vue de la joie commune. C'est un mot d'ordre qui vaut toujours. Et nous sommes convaincus que les distractions ne valent ni par leur cherté, ni par leur caractère rare, ni par une

essoufflante course au plaisir, ni par leur air de nouveauté, mais par l'enthousiasme qu'on y met. Nous les voulons modernes certes, mais sans les déraciner du passé. C'est pourquoi l'Ordre veut fouiller dans notre folklore, dans nos recueils de danses et chansons, de mimes et de saynètes; il veut créer de nombreux spectacles capables d'enrichir, d'exalter notre intelligence, notre coeur et notre imagination. Pour cela dans la préparation et dans l'exécution de nos réunions, nous devons souvent nous arrêter, regarder, réfléchir, afin de découvrir l'idée maîtresse qui doit nous inspirer et nous guider.

Nous voulons par exemple combattre les danses absurdes et sauvages par la remise en honneur des rondes et des belles danses de chez-nous. Pourquoi laisser assassiner notre mentalité chrétienne par le jazz et les chansons bê-bêtes, alors que notre terroir et notre folklore foisonnent de refrains remplis de traits d'esprit piquants, ou de rythmes entraînants? Pourquoi aller brailler, passer et somnoler, devant un écran où se déroule un film insignifiant et parfois vulgaire, propre à émousser les passions, alors qu'on pourrait donner son concours à un de nos nombreux secteurs: soit à la section ronde, ou théâtre, ou mimes, ou encore chansons. On sort de nos soirées plus heureuses, parce que nous avons donné un effort de nous-mêmes.

Déjà l'Ordre compte quelques réalisations. Nous en sommes fiers.

Nous voulons toutefois faire plus et, très prochainement, nous l'espérons, nous pourrions vous présenter un spectacle qui n'en cédera en rien aux autres groupements théâtraux étrangers. Je suis convaincu qu'alors nous pourrions compter sur votre appui. Nous offrons aussi notre généreux concours à toute association paroissiale ou patriotique, désireux de rehausser ces réunions d'une note de gaieté.

Maintenant, je voudrais m'adresser aux parents. Au début, ils nous ont peut-être regardés avec un oeil d'appréhension, dicté par leur prudente sagesse. Nous les remercions de leur confiance continuée et nous les invitons chaleureusement à nos réunions. Venez constater ce qui se passe à nos rassemblements dans la salle du collège. Venez y prendre part. Nous en serons très heureux.

Pour les gens de l'Ordre, les distractions ne sont pas la mise en congé de la morale. Il n'y a pas deux morales. La délicatesse d'âme doit transparaître même dans les jeux, aussi observons-nous scrupuleusement un point de notre règlement que veut que chacun des membres doit s'approcher des sacrements de pénitence et d'eucharistie avant chaque excursion, nous plaçant ainsi sous la protection de Dieu. Nous voulons faire nôtre cette parole du grand Pascal: "Nul n'est heureux comme un vrai chrétien".

(Suite à la page 22)

C'EST LE TEMPS D'UNE MISE AU POINT!

- NETTOYAGE DES BOUGIES
- CHANGEMENT DE LUBRIFIANTS
- NETTOYAGE DU VEHICULE
- RÉGLAGE DES FREINS
- MISE AU POINT DU MOTEUR
- ALIGNEMENT DES ROUES

Si vous voulez vraiment profiter de vos vacances — et nous voulons vous y aider — faites subir à votre auto une mise au point parfaite.

Nos mécaniciens formés à l'usine peuvent déceler tout défaut en un rien de temps et effectuer les réparations nécessaires avec la même célérité.

Nous n'employons que des pièces de fabrication Chrysler et de l'équipement approuvé par l'usine. Laissez-nous vous aider à profiter vraiment de vos vacances par une mise au point parfaite. Nous vous offrons excellent service et réparations par des experts, à prix raisonnable.



VITE! UNE MISE AU POINT!

(Chrysler est une marque de commerce déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited)

St-Robert Automobiles

13 St-Jean-Baptiste, - RIMOUSKI - Tél.: 3309

Fonctionnement

sans ennuis



PORTES DE GARAGE EN ALUMINIUM "Easy-Glide"

Vous n'aurez jamais d'ennuis avec les portes de garage en aluminium légères Crosswell Pomeroy. A cause de leur construction tout aluminium, elles ne s'affaissent pas ni ne se gondolent, ce qui les empêche de se coincer. Le fonctionnement facile et sans ennuis de ces portes est vraiment étonnant — même une femme délicate peut aisément les faire glisser du doigt. Pour obtenir un service qui durera toute la vie — quels que soient le genre et la situation du garage — choisissez les portes en aluminium "Easy-Glide".

Deux grandeurs: 7 pi. de hauteur par 8 ou 8 1/2 pi. de largeur.

Pour renseignements complets: venez nous voir ou écrivez-nous.

ANS. COTE & FILS

81 de la Cathédrale RIMOUSKI Tél.: 2244

TRANSPORT GENERAL — DEMENAGEMENT — WAGONS MIXTES

TELEPHONE : 3321

RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE

TELEPHONE : 3321

POUR VOUS MESDAMES

Madeline Caron parle de:

Lire ce qui se passe!

C'EST incroyable la richesse de documentation que les grandes compagnies mettent à la disposition du public en général et de la maîtresse de maison en particulier. Celle-ci est la chose, le petit chou-chou que l'industrie courtise, à qui elle prodigue ses faveurs.

Tous ces renseignements, la plupart du temps on n'a qu'à écrire, qu'à les demander pour les recevoir. Quelquefois, la dame intéressée réclame quelques sous pour les frais de postes mais c'est autant l'exception que la règle. Ecrivez une lettre tant soit peu plaintive à un fabricant d'appareils électriques pour la maison et il se fera un plaisir de vous envoyer tout ce qui peut vous intéresser ou vous aider. Et c'est pratique! Et c'est précis à quel point couper les cheveux en quatre!...

C'est le cas de dire que du choc des idées jaillit la lumière! A repasser toute cette littérature ménagère, on retrouve des choses que l'on savait et qu'on a oubliées; on apprend du nouveau et surtout, surtout, on réalise comment adapter les conseils à sa cuisine, à son ménage à soi.

Tenez! Etes-vous de celles qui aiment le repas d'un seul plat parce que ça épargne la vaisselle ou parce que votre poêle électrique, c'est un seul et unique feu? Un beau livre de quelque quatre-vingt pages, sur papier glacé s'il vous plaît, consacre deux pages à des recettes de ce genre.

Oh, si c'est le repas cuit au four qui vous intéresse, vous en trouverez neuf! Neuf, vous entendez, et tous les meilleurs conseils du monde sur la manière de s'y prendre pour que ça aille sur des roulettes. Ainsi partie, ce serait facile de continuer et surtout d'adapter à cette façon de cuire, les plats favoris des membres de votre famille.

Cette façon de tout mettre au four, puis de penser à autre chose, c'est merveilleux pour les mères de famille nombreuse qui ont plus de tâches que d'aide, qui doivent penser à tant de choses. Quel confort de pouvoir en oublier une pour le moment, et l'oublier avec ce bon sentiment de sécurité que tout sera à point au moment voulu!

Mais garçons que vous soupirez après un plat à cuire sur un seul feu! Voici: 4 c. à soupe de graisse ou huile; 1 1/4 livre de veau (ou ce que vous aimez) coupé en petits morceaux; 3 tasses de céleri tranché sur le biais; 2 tasses d'oignons tranchés, 2 tasses ou 1 boîte de fèves soya germées; 1 boîte de champignons en tranches; 2 c. à thé de sel, 3 c. à soupe de sauce soya; 1/4 tasse de farine; eau ou jus des légumes en boîte.

Faire revenir dans la graisse le veau coupé; ajouter céleri et oignons avec le jus des légumes en boîtes ou de l'eau, 1 3/4 tasses environ; couvrir et laisser mijoter à feu bas environ 1/2 heure, puis ajouter les fèves germées et les champignons. Épaissir avec la farine délayée dans un peu d'eau, ajouter la sauce soya, le sel, et laisser cuire 5 minutes. Servir avec du riz au lieu de pommes de terre.

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



ROUGES ET VERTES

Parodiant le titre d'un roman célèbre, "Rouge et or", notre récolte de tomates pourrait, elle aussi, s'intituler des deux couleurs: "Rouges et vertes". Du vert sombre et riche, elle passe avec la maturité, à un rouge brillant qui s'enrichit et s'assombrit plus tard. Rouge tomate, rouge comme une tomate. Voilà deux expressions de tous les jours. Et si on n'aime guère voir son teint se parer de la rougeur de ce légume, on ne peut tout de même s'empêcher d'admettre que les tomates sont d'un rouge chaud et que les petits chapeaux, les bourses, gants et autres accessoires de cette couleur présentent toujours beaucoup d'attraits.

La tomate est une solanacée, c'est-à-dire qu'elle appartient à la même famille que la pomme de terre et le tabac. Originnaire du Pérou, elle ne fut transplantée en Europe qu'en 1778. Il est difficile de définir exactement quand elle fit son apparition au Canada. Quoi qu'il en soit, la culture de la tomate est très maraîchère et des plus répandue chez nous. Dans le Québec, elle est aujourd'hui une de nos principales cultures. Un jardin n'est pas un jardin s'il ne compte pas au moins quelques pieds de tomates.

A cause de la longueur de végétation des tomates, dans plusieurs de nos maisons de campagnes, on les sème dans des pots, des boîtes qu'on garde avec soin et amour comme des fleurs au soleil des fenêtres. "La St-Joseph, le 19 mars", est la date indicatrice de l'époque des semis. "C'est mercredi, la St-Joseph, avez-vous semé vos tomates?" Peu après on les voit sortir de terre et croître un peu chaque jour. Quand la terre s'est découverte, que les gelées sont passées arrive le temps du "repiquage" des plants de tomates, c'est-à-dire la mise en pleine terre dans le potager. Un peu plus tard, leur croissance est comme une sorte de baromètre, un indice de l'avancement de la saison. Les gens qui passent près du jardin disent en hochant la tête: "La saison est avancée, les tomates sont en fleurs". Presque tout l'état du jardin est jugé d'après la croissance de celles-ci. Inutile dans ce cas de dire que les gentilles tomates vertes en grappes un peu camouflées dans le feuillage, font étape dans la vie rurale.

Arrêtons-nous un instant à considérer tout le labeur qu'occasionne la culture de la tomate, à partir de la sémence hâtive et soignée en pot, en couches ou en serres; la transplantation, le sarclage et l'entretien d'un plant si délicat, si fragile, qu'on conseille même au cultivateur de ne pas fumer sa pipe lorsqu'il travaille aux tomates. N'est-ce pas qu'il y a là déjà beaucoup de raisons d'apprécier nos belles tomates, vertes et rouges?

Si on y ajoute la fraîcheur du goût de la tomate, la valeur nutritive surtout en vitamine C, on conviendra sans peine que l'avantage qu'on en retire en vaut la chandelle. La vitamine C est essentielle au maintien d'une bonne santé, prévient le scorbut et aide particulièrement à la conservation des vaisseaux sanguins des

dents; sa carence même bénigne apporte une tendance aux ecchymoses, au saignement.

Les dernières données en nutrition de notre pays recommandent "une portion d'agrumes (oranges, pamplemousses, citrons, etc.) ou de tomate ou de leur jus". Autrefois on insistait sur la nécessité d'un service d'orange, de pamplemousse, chaque jour. Maintenant on a trouvé que la haute teneur en vitamine C de la tomate, de son jus lui permette de remplacer dans notre alimentation ces fruits importés.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture, recommandent la tomate sous bien des formes: cru comme légume qu'on déguste en salade au lunch, en jus au déjeuner ou comme apéritif; la tomate qu'on place dans la boîte à lunch et dans laquelle on mord à belles dents, qu'on farcit crue ou cuite avec des desserts de poisson ou de viande, qu'on prépare rouge ou

verte en sauce catsup, chutney, marmelade ou confiture ou que l'on met en conserve.

Les tomates sont classées pour la vente:

Celles de la catégorie No 1 doivent être uniformes, lisses, bien conformées, en bonne voie de maturation, d'une couleur et d'une qualité supérieure selon la variété et d'au moins 2 pouces de diamètre.

Celles de la catégorie No 2 doivent être en bonne voie de maturation, d'au moins 1 3/4 pouce de diamètre.

Les conditions de maturité ci-dessus ne s'appliquent pas aux tomates vertes vendues sous la dénomination de "tomates vertes".



Extra riche

La riche texture de TRUSHAY adoucit rapidement l'épiderme desséchée! Il satine les mains, coudes... le corps tout entier! C'est aussi une crème de fond pour le visage.

Parfumé

Lorsque vous employez TRUSHAY avant d'entreprendre vos tâches ménagères, son parfum délicat continue à se dégager pendant que vous travaillez. Vous pouvez reconnaître TRUSHAY à sa couleur de pêche.

Les mains affairées

ont droit à la protection de TRUSHAY. En dépit de vos nombreuses tâches ménagères, distrayez-vous en soirée, confiante que vos mains ne vous trahiront pas. TRUSHAY protège même vos mains contre l'action des nouveaux détergents chimiques.

Commencez **DÈS AUJOURD'HUI** à employer



la lotion qui veille sur vos mains

LOTION POUR LES MAINS

Un produit Bristol-Myers - Fabricants du désodorisant MUM.

Les deux sont délicieux THÉ ET CAFÉ "SALADA"

MAINTENANT OUVERTE A MONT-JOLI
Maternité Licenciée
NOTRE-DAME DU ROSAIRE
Colette Julien, g.m.e., prop.
157 rue Aubin Tél: 280-w MONT-JOLI
Salle d'obstétrique moderne. Médecin au choix des patientes. Maternité reconnue par les compagnies d'assurances.

Mesdames... vos matelas

Savez-vous que **50%** du prix en faisant re- vous économisez **50%** mettre comme neufs vos matelas et vos meubles de salon et en les faisant réparer chez BERTIN et FILS, Enr, de Rimouski? Il s'agit d'y penser avant d'acheter du neuf et de téléphoner à 4417.

Nous passerons voir, évaluer et prendre vos meubles chez-vous.
"SATISFACTION GARANTIE PAR 25 ANNEES de BON SERVICE".

BERTIN & FILS ENR.
382 rue St-Germain, Tél: 4417 Rimouski.

CRÈME DENTIFRICE COLGATE

Purifie l'haleine
tout en nettoyant
les dents

Nouveau
FORMAT
PERSONNEL **25¢**

aussi formats plus grands
pour l'usage de la famille
33¢ 59¢ 89¢



PURE!
BLANCHE!
EFFICACE!

Réunion générale de la Société St-Jean-Baptiste de Rimouski

La Société St-Jean-Baptiste de la paroisse St-Germain de Rimouski a tenu jeudi dernier son assemblée générale mensuelle au cours de laquelle le conseil sortant de charge a été réélu en bloc pour un nouveau mandat. On retrouve donc à la présidence M. Albert Leclerc qui demeure assisté du Dr Gaston Beaulieu et de Mme Gérard Dancause comme 1er et 2e vice-présidents. Mme Hector Banville conserve ses fonctions de secrétaire et M. Gérard Dancause reste en charge du trésor. L'avocat-conseil, Me Chs-Alphonse Beaulieu, a aussi été réélu.

Les conseillers réélus sont MM. Elzéar Côté, G.-W. Forrest, Arthur Rioux, Joseph Beaulieu, Irenée Gendreau, Yvon Marquis, Lionel Dion, et les élus, MM. Léon Caron, Arthur Raymond et Paul Hubert, i.e.r.

Cet exécutif a voté une résolution de félicitations à l'adresse des Dames Ursulines de Rimouski pour leur envoi de religieuses missionnaires à Maillardville.

L'assemblée comprenait encore un forum dirigé sur l'entraide par M. Arthur Rioux, secrétaire de la Diocésaine. On a porté à la connaissance de l'assistance qu'un premier groupe de 1,250 membres réglementaires est maintenant formé dans le diocèse; 358 citoyens de la ville de Rimouski ont adhéré à ce premier groupe. Un second groupe en voie de formation dont les membres sont recrutés dans diverses paroisses du diocèse.

Pour l'oratoire du Rocher-Blanc

Des recettes de \$163 ont été recueillies, le dimanche 7 septembre, à une partie de cartes donnée, à l'hôtel Rocher-Blanc, au profit de l'oratoire de Notre-Dame-du-Rocher. Cette soirée avait été organisée par les membres du Comité de l'Oratoire, exécutif dont Mme J.-A. Verreault est la présidente et Mme Laurent Rioux, la secrétaire. Ces dames furent secondées en l'occurrence par de nombreuses bonnes volontés, notamment Mme Pierre Madore et M. J.-A. Young.

Les deniers perçus serviront à l'entretien du petit sanctuaire élevé à la Vierge par la ferveur des estivants du Rocher-Blanc.

Les organisatrices de la soirée désirent remercier tous ceux qui ont contribué de quelque façon que ce soit à son succès.

NOMME COMMISSAIRE D'ECOLES

Un nouveau commissaire a été nommé à la commission scolaire de Ste-Odile. Il s'agit de M. Jacob Roy qui remplace M. Le-de-Gonzague Lepage, démissionnaire.

Assemblée annuelle des Artisans

La Société des Artisans Canadiens Français tenait à Rimouski, le 10 septembre, son assemblée générale annuelle à l'hôtel de ville, à 8 heures p.m., sous la présidence de Me Chs-Alphonse Beaulieu, président régional.

Le conseil a été réélu comme suit: aumônier, M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu; président, M. P.-E. Côté, agronome; vice-présidente, Mme Roméo Samson; conseillers, MM. Edgar Marois et Michel Ward; conseillères, Mme Séraphin Morissette et Mlle Lucie Gagnon. La secrétaire est Mme Isidore Lepage, le trésorier, M. Isidore Lepage, censeur, M. Antonio Janelle, cérémoniaires, MM. Lucien Marois et Ernest St-Laurent, portedrapeau, M. Fernand Leblond, et pu-

bliciste, Mlle Léopoldine Lévesque. Un prix de présence de \$4 aurait été attribué à M. Philippe Huard, mais vu son absence, cette somme sera portée à \$5 pour faire le prix de présence de la prochaine assemblée. Un prix d'un dollar a été gagné par Mlle Léopoldine Lévesque.

M. l'abbé J.-M. Beaulieu a adressé quelques paroles d'encouragement, à la clôture de la réunion. Il a particulièrement incité les membres à suivre les cours par correspondance sur la mutualité.

La prochaine assemblée est fixée au 12 octobre.

Rué par son cheval

Un citoyen de Petit-Cherbourg, comté de Matane, a été sérieusement blessé lorsqu'il fut blessé par son cheval, en travaillant. La victime, M. Léon Chassé, a en effet reçu des fractures au nez et à plusieurs côtes.

Il a été transporté à l'hôpital du T.S. Rédempteur de Matane par M. Lucien Savard. Le blessé est présentement sous les soins du Dr Michel Leclerc et son état est considéré comme satisfaisant.

L'Ordre de...

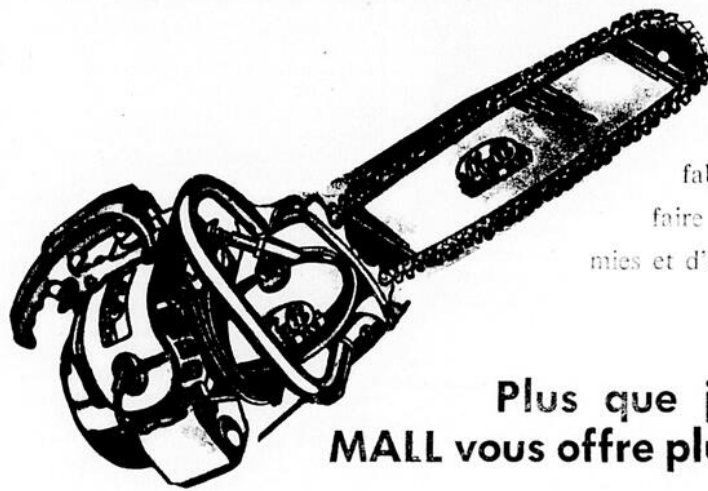
(Suite de la page 19)

Voilà, chers amis, j'ai voulu par cet article vous parler de l'Ordre de Bon Temps et des intentions. Ses portes sont ouvertes à tous ceux qui désirent comme nous se récréer sagement dans la joie. Donnons-nous la main pour que nos loisirs ne soient pas des heures perdues mais servent grandement à notre formation et au bien des autres.

● La Tamise est la rivière d'Angleterre la plus active, mais la Severn est sa plus longue rivière; son cours est de 220 milles.

LES SCIES MECANQUES "MALL" et "HORNET" sont maintenant fabriquées au Canada

La nouvelle scie "MALL" améliorée double la valeur de votre dollar



MALL est le plus grand fabricant de scies mécaniques à chaîne et est organisé, avec sa fabrique canadienne, pour vous faire profiter de substantielles économies et d'un service parfait.

Plus que jamais auparavant MALL vous offre plus pour votre argent

Seulement :

\$329.00

complète avec lame de 14" et chaîne

F. A. B. QUEBEC

Mode de paiement facile si désiré.

Avant d'acheter, venez et essayer la scie MALL et constatez sa valeur, sa force, son rendement sans pareil.

NOUS SOMMES AUSSI
DISTRIBUTEURS DES
FAMEUSES SCIES
"HORNET"

Vérifiez les caractéristiques que seule la scie mécanique "MALL" vous offre.

- 1—Disponible avec scies de 18", 24", 36", 42".
- 2—Équipée de coussinets à billes et à rouleaux.
- 3—Le cylindre est chromé afin de prévenir le surchauffage et l'usure.
- 4—Démarrage d'une seule main en tout temps et toute saison.
- 5—Peut scier dans toutes les positions.
- 6—La lame peut être remplacée pour n'importe quelle longueur (18", 24", 36", 42").
- 7—Les pièces et chaînes "MALL" sont les plus solides et les moins dispendieuses sur le marché.
- 8—LE SERVICE "MALL" QUE NOUS VOUS DONNONS EST INÉGALABLE.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ILLUSTRE ET TOUS LES DETAILS SUPPLEMENTAIRES CONCERNANT LES SCIES "MALL" ET "HORNET" EN REMPLISSANT LE COUPON.

M. LAWRENCE LAVOIE
107 2e rue du Camp, - RIMOUSKI

Veuillez m'expédier immédiatement les détails et la formule de contrat concernant LA SCIE MECANIQUE "HORNET" "MALL"

Nom

Adresse

Ville

TOUJOURS DE L'AVANT—S'ADRESSER A :

M. LAWRENCE LAVOIE

107 2e rue du Camp, - RIMOUSKI - Tél: 4420

Modernisez votre foyer, adoptez

Le GAZ PROPANE

le combustible le plus rapide et le plus économique



CHAUFFEZ AU GAZ

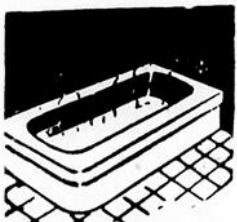
Nous avons différentes grosseurs de chaufferettes Dearborn, ventilées ou non, qui vous donneront toute la chaleur désirée, n'importe où.

CUISINEZ AU GAZ

Il est reconnu que le gaz propane fournit plus de chaleur que n'importe quel autre combustible pour chaque sou. N'aimeriez-vous pas cuisiner sur le magnifique poêle illustré à gauche?



CHAUFFEZ L'EAU AU GAZ



Avec un chauffe-eau automatique au gaz, vous pouvez avoir toute l'eau chaude que vous désirez en tout temps du jour ou de la nuit.

REFRIGEREZ AU GAZ

Comme le gaz propane est livré partout, vous pourrez bénéficier de la réfrigération même dans les endroits les plus isolés avec un réfrigérateur actionné au gaz.



Pour plus de détails, adressez-vous à

Refrigeration du Golfe, Inc.

Président : Léo Warren

318 St-Germain, - - - Téléphone: 3406
RIMOUSKI.

Pour la réparation de votre automobile téléphonez à 2622

58, DE L'EVECHE

MICHAUD & FILS AUTO ENR.

Tél: 2622 RIMOUSKI, P. Q.

Tout ce qui monte

Déjà les journées sont moins longues et les nuits sont plus fraîches. Et si les citadins se félicitent d'avoir bénéficié d'un été remarquable et que les agriculteurs déplorent la sécheresse actuelle, nous n'en arrivons pas moins à l'automne.

Dans les régions humides et montagneuses, les brouillards se font de plus en plus fréquents et les épais rubans de brumes qui serpentent dans le fond des vallées tôt le matin nous rappellent que bientôt les feuilles jauniront et tomberont sur le sol.

Au premier rayon chaud de soleil, le brouillard se dissipe et disparaît. Ceci me remet en mémoire comment la nature est bien organisée. Le soleil boit l'eau des lacs pour ensuite arroser la terre. Cela nous prouve également que tout ce qui monte doit descendre, même si ce n'est pas sous la même forme car il y a sans doute une grande différence entre la vapeur d'eau qui s'élève pour former les nuages et la pluie qui vient rafraîchir les champs et aussi un peu les villes.

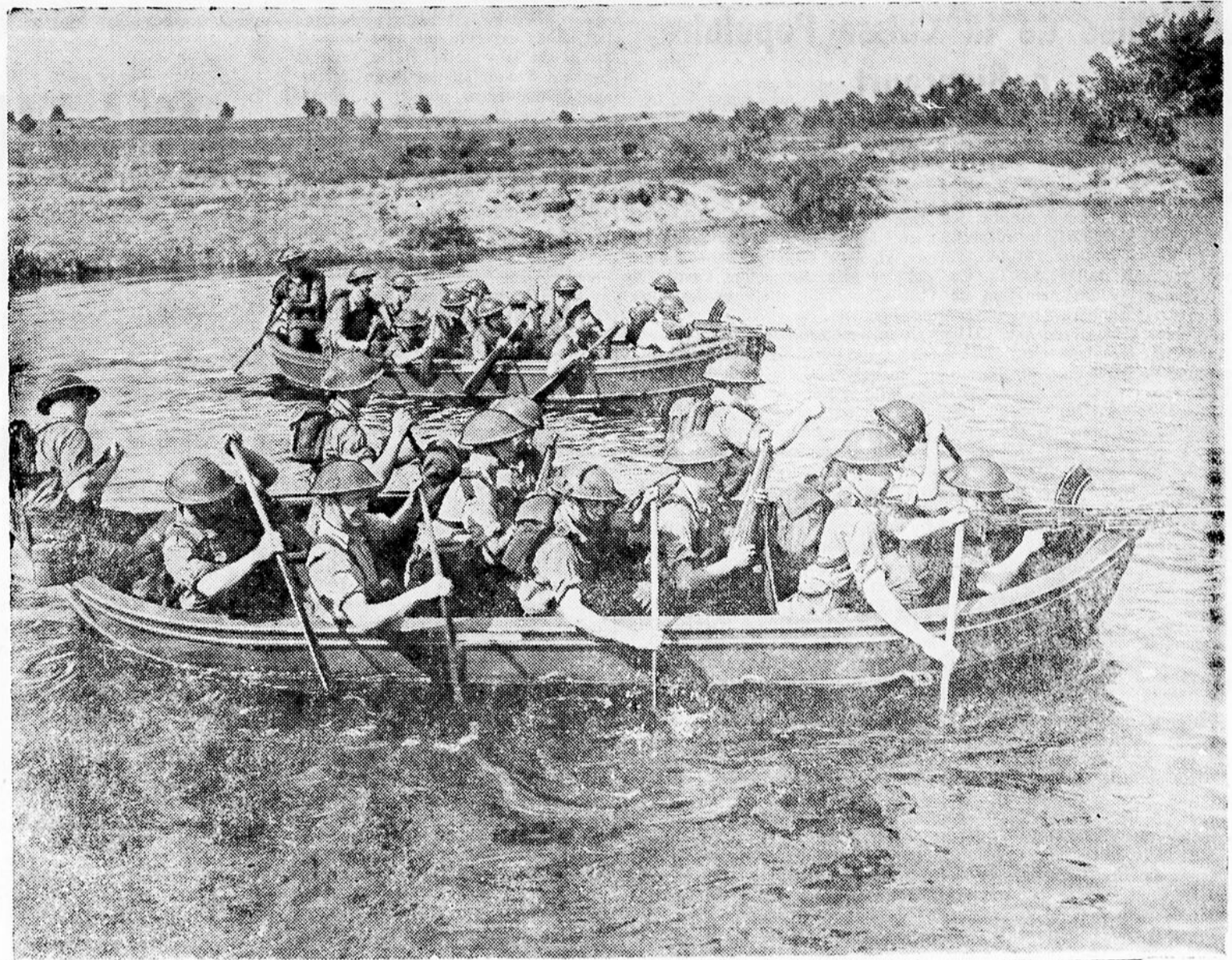
Il y a certainement une foule de Canadiens qui croient encore qu'une ascension doit être suivie d'une descente et ceux-ci en considérant le coût sans cesse augmentant de la vie songent que sans doute il y aura une dépression économique pour compenser cette ère factice de progrès causée par l'inflation.

Ils tiennent les yeux ouverts sur la situation économique canadienne et voudraient prévoir le début de cette dégringolade, probablement pour tâcher d'en atténuer les effets.

Toutefois, indépendamment de cette présumée débâcle à venir, la hausse des prix a déjà sa contrepartie équivalente d'une dépression dans un autre domaine prouvant ainsi qu'une hausse apporte une baisse.

C'est ainsi que nous constatons que la hausse du coût de la vie apporte un fléchissement du standard de la vie que la hausse des salaires provoque sans raison apparente une diminution de la productivité tout comme une augmentation de la quantité résulte parfois en réduction de la qualité.

Ces réactions n'ont peut-être pas la régularité et la constance des réactions physiques dans la nature et les statisticiens ne peuvent sans doute pas tracer des barèmes aussi exacts que les mathématiciens calculant la montée et la chute d'une pierre, mais l'oeil quelque peu perspicace peut sans doute déceler ces tendances sans trop d'efforts. Il s'agit de regarder un peu autour de nous pour se rendre compte que la courbe du coût de la vie et du standard de vie ne sont pas parallèles et que la productivité et le coût de production vont en sens contraire.



ENTRAÎNEMENT A L'ASSAUT EN ALLEMAGNE. On voit ici des militaires du 1er bataillon canadien de fusiliers légiers en entraînement d'exécution des exercices d'assaut très réalistes. (Photo Défense nationale)

Malgré cela, certains théoriciens voudraient encore nous faire croire que la seule solution au bien-être du peuple est la sécurité assurée par le gouvernement et des salaires toujours plus élevés indépendamment de l'effort produit.

A. Saumier

Les économies réalisées par l'ensemble des Américains l'année dernière forment un total de \$13,000,000,000. C'est ce qu'a rapporté la Securities and Exchange Commission à Washington.

AVEC
Kem-Tone
VOUS PEINTUREZ UNE PIÈCE
POUR LE PRIX DE DEUX PAIRES
DE BAS DE NYLON

QUESTIONNAIRE CANADIEN

- 1.— Quelle ville canadienne occupe le premier rang dans l'Amérique du Nord pour la production des bottes et chaussures ?
 - 2.— Quelle province canadienne a eu le taux de natalité le plus élevé en 1950 ?
 - 3.— Quel pourcentage de la production mondiale de papier-journal est fabriqué au Canada ?
 - 4.— Quel artiste né en Angleterre devint le principal illustrateur de l'histoire du Canada ?
 - 5.— En 1950 combien de personnes ont immigré au Canada et combien ont émigré hors du Canada ?
- 1.— Quelle est la date du couronnement du roi Georges VI ?

2.— A quelles fins sert notre plus forte consommation de ressources forestières : le bois de chauffage, de construction ou la pulpe et le papier ?

3.— Quelle ville canadienne importante n'a pas d'hôtel de ville ?

4.— En quelle année eut lieu la fameuse course à For Caribou en Colombie britannique ?

5.— Quelle fut la première ville capitale du Canada ?

(Réponses à la page 25)

4 fois rectifié.

EXIGEZ LE

GIN CROIX D'OR

MELCHERS

Il a plus de corps et "pleine saveur".

Complètement distillé — 100% de grains.

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

LE TABAC À CIGARETTES WINDSOR PLAÎT D'AVANTAGE

WINDSOR Double TABAC À CIGARETTES

PRODUIT DE B. HOUE & GROTHÉ LIMITÉE

SI BELLE! SI IMPOSANTE!

LA VOIR C'EST VOULOIR L'AVOIR

ELLE EST PLUS-QUE-MODERNE

LA Meteor

VOYEZ UN VENDEUR METEOR

OUELLET AUTOMOBILES LTEE
337 St-Germain, RIMOUSKI. Téléphone: 3327

Assemblée de la Caisse Populaire, à Biencourt

La Caisse Populaire de Biencourt connaît un succès constant. A sa récente assemblée générale annuelle, il a été révélé que ses 382 sociétaires avaient un compte d'épargne de \$49,299.43. Joins à cette somme, le capital social, \$1,728.01, le surplus, \$1,037.25 et l'inventaire, \$1,443.59, donnent un actif de \$53,508.28. Ce total présente une augmentation de \$7,829.76 sur le chiffre produit lors de l'assemblée générale de mai 1951.

Un nouveau président a été élu en la personne de M. Albert Sirois, auparavant dans le conseil de surveillance, qui succède à M. Charles Leblond, démissionnaire. M. Gilbert Pelletier a été porté à la vice-présidence pour remplacer M. Gérard Lagacé, présentement hospitalisé. Les autres membres du conseil d'administration sont MM. Armand Beaulieu et Jos. Castonguay, Mme Philippe Ouellet, gérante, et Mlle Marie-Ange Ouellet, secrétaire.

Dans le conseil de crédit, M. Lionel Tremblay fut réélu pour un nouveau mandat. Ce conseil se compose encore de MM. Lucien Ouellet et Albert Lebrun. Mlle Marguerite Rouleau fut réélue dans le conseil de surveillance pour un nouveau mandat de trois ans. Mme Gérard Verreault, qui fut élue pour remplacer M. Albert Sirois, et Mlle Marie-Laure Lévêque font aussi partie de ce conseil.

Ouverture des écoles.—Les écoles ont ouvert leurs portes pour une nouvelle année scolaire. Les titulaires de nos classes sont, pour le couvent, les RR. SS. St-Wilburge, St-Robert et Ste-Jeanne, de la communauté des Filles de Jésus, et Mlle Suzanne

Grandmaison.

Mlles Ghislaine Desrosiers, Gisèle Malenfant, Solange Belzile, Mme Venant Nadeau et Mlle Madeleine Dickenson, toutes de notre paroisse, Mme J. D'Auteuil, de St-Jean-de-Dieu, Mlle Aline Gagnon, de Rimouski, Mlle Janine Lebel, de Squateck, et Mlle Jacqueline Lavoie, de Cabano, sont les titulaires des autres classes.

A la gent écolière et au personnel enseignant, nos vœux de succès.

Mariage.—A été béni le mariage de Mlle Fernande Blanchette avec M. Gracien Dumont. M. Léonce Blanchette accompagna sa fille et M. Wilfrid Dumont servait de témoin à son fils. La mariée faisait partie de la Congrégation des Enfants de Marie et de la Fraternité du Tiers-Ordre et le marié de la Ligue du Sacré-Coeur; ils ont reçu les honneurs de leurs associations.

Va et vient.—MM. Alfred et Nazaire Briand sont revenus de Montréal où ils ont assisté à la prise d'habit de leur sœur religieuse.

—Mme Alphonse Lepage, autrefois de Biencourt et maintenant de Squateck, a visité Mme Alex. Caron, dernièrement.

—M. et Mme Louis Lavoie et leurs enfants, de Notre-Dame-du-Lac, ont visité leurs parents, M. et Mme Alex. Caron.

—Au service de M. Paul-Émile Ouellet, un grand nombre de parents étaient présents parmi lesquels on remarquait M. et Mme Eugène Ouellet, de St-Jean de Dieu, M. et Mme Olivier Ouellet et Mme Jos. Pelletier, de St-Paul, M. et Mme Amédée Rioux, de Trois-Pistoles, M.

LOISIRS AGREABLES

Quand arrive le moment tant attendu de la retraite, il est sage et prudent d'avoir au moins un intéressant passe-temps auquel se consacrer. Afin de compenser les années de fortes occupations, il faut qu'une personne à la retraite occupe de quelque façon son esprit et ses bras. Il existe un grand nombre de passe-temps qui empêcheront les heures de la retraite de devenir une période d'oisiveté et d'ennui.

et Mme Laurent Ouellet, M. Lucien Ouellet, Mlle Yvette Ouellet, tous de St-Paul, Mme Théo. Beaulieu et ses enfants, Mme Laurent Beaulieu, de Squateck, Mlle Juliette Ouellet, du Lac-des-Aigles, et plusieurs autres.

—Mme Alfred Ouellet a reçu la visite de ses enfants: Mme Philippe Lecomte, MM. Fernand, Georges-Henri, Maurice Dubé, tous de Montréal, M. et Mme Antoine Dubé, de Sully, ainsi que M. J. Langlais et sa fille, du même endroit.

—M. et Mme Alcide Nadeau, de Rivière-du-Loup, ont visité leur frère, M. Pierre Nadeau.

—Mme Arthur Lagacé et ses enfants, Nicole et Maryse, ont visité leurs parents de St-Clément.

—Mlle Lucienne Lavoie est revenue de Sherbrooke.

Départ.—Nous annonçons avec regret le départ de la R.S. Ste-Hermine, de la Communauté des Filles de Jésus, qui était depuis trois ans supérieure au couvent paroissial. Elle a été nommée supérieure au couvent du Lac-à-la-Tortue, où elle continuera, par son dévouement, à semer du bonheur autour d'elle. Notre meilleur souvenir l'accompagne.

D'autre part, nous souhaitons la bienvenue à la nouvelle supérieure de notre couvent, la R.S. St-Wilburge.

CULTIVATEURS

Il est maintenant indispensable pour vous de posséder votre propre

CAMION

Le temps du cultivateur est peut-être plus précieux que celui de tout autre parce qu'il a le plus d'ouvrage. Toutes ses minutes sont comptées. Demeurant ordinairement loin des villes et villages, un camion lui rendra toujours d'immenses services non seulement sur la ferme mais aussi pour transporter ses produits au dehors aussi bien que pour alimenter la ferme de tout ce qui est nécessaire pour la production. Le Garage Beaudet vous offre un beau choix de camions usagés en bonne condition, et à bon marché. C'est en plein ce qu'il vous faut. Passez les voir immédiatement. Condition faciles de paiement.

VENEZ CHOISIR LE VOTRE

- 1 International 1948, Pick-up
- 1 Chevrolet 1946, 3 tonnes
- 1 Fargo 1947 2 tonnes
- 1 Fargo 1947, 2 tonnes
- 1 Fargo 1947, 2 tonnes
- 1 Fargo 1946 3 tonnes
- 1 Ford 1951, 1 tonne
- 1 Studebaker 1947, 2 1/2 tonnes
- 1 G.M.C. 1950 3 tonnes
- 1 Mercury 1948, Panel
- 1 Fargo 1951 Pick-up
- 1 Chevrolet 1947 2 tonnes

AUTOS USAGES

- 1 Mercury 1951, tout équipé
- 1 Oldsmobile 1947, Hydramatic
- 1 Plymouth 1941, Sedan
- 1 Ford 1937, Sedan
- 1 Ford 1932, Sedan
- 1 Terraplane 1936, Sedan.

Aussi camions
INTERNATIONAL
neufs de tous les modèles

CONSULTEZ-NOUS AVANT
D'ACHETER

GARAGE BEAUDET

OUVERT JOUR ET NUIT

TEL: 127 - - - MONT-JOLI.

Offre Spéciale!

Vente à moitié prix!



CREMES NETTOYANTES*

Dorothy Gray

"ORANGE FLOWER SKIN LOTION"
et "TEXTURE LOTION"

Dorothy Gray

Profitez de la vente et épargnez!

"Dry-Skin
Cleanser"

"Dry Skin Cleanser"... qui adoucit et nettoie un épiderme sec, pour lui donner un charme nouveau.

"Salon
Cold Cream"

"Salon Cold Cream"... un adoucissant qui conserve votre teint radieux.

Prix régulier \$2.00

\$1.25 chacune

Toutes les deux si rafraichissantes! "Orange Flower" pour un épiderme sec. "Texture Lotion" pour un épiderme normal ou huileux. Très efficaces et d'usage fort agréable. A moitié prix pour une période limitée.

Prix régulier \$3.50

\$1.75 chacune

Pharmacies Marquis et Rexall

298 et 158 St-Germain Tél: 3338-2451

Rimouski

Yvon Marquis, L. Ph. Prop.

REUNION GAGNE-BELLAVANCE A RIMOUSKI

Les membres des familles Gagné et Bellavance ont fait salle comble, samedi soir dernier, à l'hôtel de ville, pour rencontrer les organisateurs des fêtes du tricentenaire de l'arrivée au pays de l'ancêtre Gagné.

Les visiteurs, le Frère Antoine et M. Eugène Gagné, i.f., ont fait connaître les grandes lignes du programme des célébrations qui auront lieu en 1953. Ces fêtes dureront deux jours, dont l'un à Ste-Anne de Beau-pré, où une messe pontificale sera célébrée par S.Exc. Mgr Garant, évê-

que auxiliaire de Québec, qui est apparenté avec les Gagné, et l'autre, à Cap-St-Ignace.

Plusieurs personnes de l'assistance se sont enrégistrées comme membres-fondateurs à l'issue de cette assemblée qu'a présidée le Dr Adrien Gagné.

qui: sa bru, Mme Alexandre Guimond (Marie-Luce Dubé), de Mont-Joli; ses frères: Odilon et Damase Guimond, de Ste-Jeanne d'Arc et Québec; une soeur: Régina (Mme Vve Donat Lévesque), de St-Donat; ses belles-soeurs: Mmes Damase Guimond, de Québec, Mme Vve Josué Gagnon, de St-Adolphe, Manitoba, Mme Jos. Gonthier, de Mont-Joli, Mme Ernest Ouellet, de Price; ses beaux-frères: M. Jos. Gonthier, de Mont-Joli, et Ernest Ouellet, de Price; ses petits-enfants: Claude Guimond, Micheline, Jean-Pierre, Gilbert et Anne Paradis, de Mont-Joli, et Linda Bergeron, d'Amqui.

D'imposantes funérailles ont été faites lundi, le 15 septembre, à 9 heures a.m., en l'église paroissiale de Mont-Joli et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

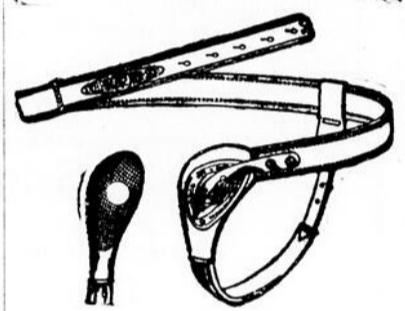
Aux membres des familles en deuil nous présentons nos plus sincères condoléances.

Décès de M. Wilfrid Guimond, de Mont-Joli

Le 10 septembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec — Citoyen bien connu de Mont-Joli et de la région.

Mercredi, le 10 septembre, décédait à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, M. Wilfrid Guimond, de Mont-Joli. M. Guimond était malade depuis quelque temps et c'est alors qu'il était sous traitement à l'hôpital qu'il succomba subitement. Agé de 70 ans, le défunt était bien connu dans le monde du commerce du bois et de la construction. Le défunt était contremaître pour le ministère des Travaux publics provincial, service des ponts, depuis plusieurs années. Natif de Ste-Angèle, il avait passé toutefois la plus grande partie de sa vie à Mont-Joli.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, Mme Angèle Thibault, ses enfants: Alexandre, Maurice et Marie-Ange, de Mont-Joli, Roseline (Mme Lucien Ducharme), de Longueuil, Yvette (Mme Jean-Yves Paradis), de Mont-Joli, Rita (Mme Gilles Bergeron), d'Amqui; ses gendres: Me Lucien Ducharme, de Longueuil, Jean-Yves Paradis, de Mont-Joli, Gilles Bergeron, d'Am-



SPECIALITE
Ceintures médicales
Pharmacies REXALL
et MARQUIS
RIMOUSKI

ATLANTIC DRY KILN LIMITED

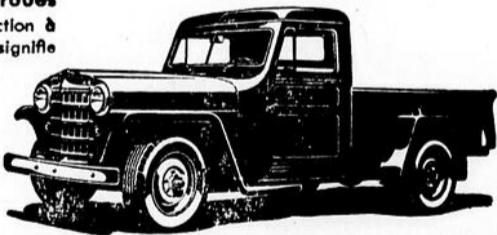
Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"

REPARATIONS GENERALES

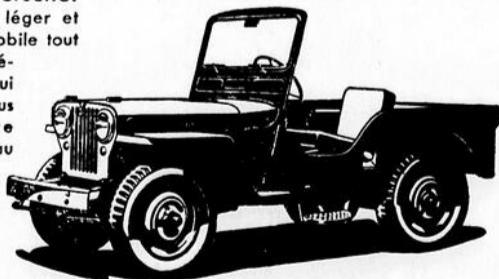
53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél: 3779

WILLYS A 4 ROUES MOTRICES

Camions à 4 roues motrices: La traction à toutes les roues signifie service toute l'année. 118 pouces d'empattement. P.B.V. 5300 livres.



La 'Jeep' universelle: tracteur, camion léger et couple moteur mobile tout à la fois. Le véhicule de ferme qui se prête au plus grand nombre d'adaptations au Canada.



Nous avons toujours en mains toutes les pièces de rechange pour tous les modèles Willys.

ESCOMPTE AUX GARAGISTES

GARAGE DUCHESNE Enr.

128 Cathédrale, - RIMOUSKI - Tél. 3120

Funérailles de M. P. Bélanger

A ST-FABIEN

Le 29 août dernier eurent lieu les funérailles de M. Pierre Bélanger, époux de Mme Lucienne Rioux. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Hermel Pelletier, curé de St-Simon. Le service fut chanté par le frère du défunt, M. l'abbé Léon Bélanger, vicaire à St-Eusèbe, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Augustin Bélanger, aumônier à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, et de P. Bélanger, également de Rimouski, respectivement oncle et cousin du défunt. Assistaient au choeur, M. le chanoine Stanislas Roy, curé, M. l'abbé Robert Godbout, vicaire, MM. les abbés H. Pelletier, curé de St-Simon, Maurice Roy, curé de St-Eugène, Frs-X. Belzile, du petit séminaire de Rimouski, Gaétan Brillant, ecclésiastique, Luc D'Astous, des Missions étrangères.

Portait la croix, M. J.-H. Bélanger, président de la Société St-Jean-Baptiste, dont M. Pierre Bélanger était l'un des directeurs. Portaient le cercueil, MM. Raoul Rousseau, Gérard Boulanger, Lucien Bellavance, Léo Pigeon, Maurice Roy, Ls-de-Gonzague D'Astous. Outre son épouse, M. Bélanger laisse ses enfants Jean-Marc, Lucien, Georgette, Renald, Fabienne, Marcel, Pierrette, Charlotte, Rodrigue. Ses frères et soeurs, M. l'abbé Léon Bélanger, Charles, Cyrice, Joseph, Gérard, Mmes Hermel Devost (Marie-Anne), Damase Fournier (Cécile), Sr St-Léon (Thérèse), Sr Ste-Marthe (Hyacinthe), Sr Ste-Marie Andréa (Rose), Sr St-Augustin (Jeanne), Sr St-Jean de l'Évangéliste (Antoinette). Ses beaux-parents, M. et Mme Philippe Rioux, M. et Mme Noël Thérberge, Donat Thibeault, Gaston Bernier. Assistaient aux funérailles, outre les parents mentionnés, ses oncles et tantes, M. et Mme Joseph Gaudreau, Philias Rioux, P. Emile Beaulieu, Auguste Rioux, Alphonse Rioux, Gonzague Fournier, Vézina Jean, Joseph Rioux, J.-B. Roussel, Albert Roussel, Arthur

Roussel, Israël St-Jean; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Séraphin Côté, Thomas Bélanger, Alphonse Bélanger, Charles-E. Gaudreau, Hector Rioux, Félix D'Astous, Marcel Beaulieu, Gonzague Roy, Cyprien Bélanger et Mlle Marie-Paul Jean; ses neveux et nièces: Mlles Lucille et Lucie Bélanger, M. et Mme Gilbert Caron, Albert Rioux, André Fournier, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

A la famille si cruellement éprouvée, nous réitérons nos plus sincères sympathies. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Hilaire Ouellet, de St-Fabien.

Questionnaire

REPONSES:

(Réponses de la page 23)

5.— 73,000 immigrants et 25,000 émigrants. 4.— Feu C. W. Jefferys. 3.— 54 pour cent. 2.— La province de Terre-Neuve. 1.— La ville de Québec.

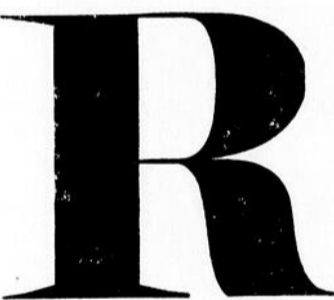
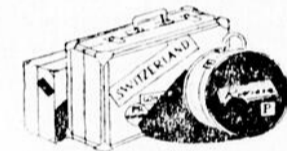
5.— La ville de Kingston, en Ontario. 4.— En 1860. 3.— Ottawa. 2.— Le bois de construction qui prend 29 pour cent de la consommation annuelle; 22 pour cent pour le bois de chauffage et 22 pour cent pour la pulpe et le papier. 1.— Le 12 mai 1937.

PLATS DANGEREUX

Le lavage de la vaisselle, dans les restaurants publics, doit comprendre la stérilisation des plats et de l'argenterie de table. Quand les ustensiles de table ne sont pas stérilisés, les germes déposés par un premier client peuvent communiquer au client suivant le mal de gorge ou une autre infection. La porcelaine ébréchée ou fêlée abrite aussi des bactéries: on ne devrait jamais en employer. Les gens qui constatent des conditions antibiologiques dans un restaurant public devraient avertir le bureau de santé local afin que, pour la protection du public, on remédie à ces conditions.



À quel âge la plupart des femmes prennent-elles leur retraite?



Dix ans plus tôt que les hommes— en général à 55 ans.

Elles vivent aussi plus longtemps que les hommes. Les femmes qui gagnent leur vie doivent donc s'assurer une pension de retraite qui durera longtemps. Plus d'une femme se rend compte que les polices de la Mutual Life du Canada, avec leur sécurité absolue, l'augmentation constante de leurs valeurs en espèces et la générosité des dividendes depuis des années, sont le moyen par excellence d'avoir une pension raisonnable pour l'avenir. Ayez un entretien sur ce sujet avec un représentant de la Mutual Life du Canada aujourd'hui même.



Succursale: immeuble Banque Canadienne Nationale G.-O. Rouleau, gérant de succursale RIMOUSKI, P. Q.

Représentants: Pierre-Paul Belzile, 7, rue Tanguay, Rimouski, P.Q. Tél: 2078

J.-Alex. April, Rivière-du-Loup-Station, P.Q.

J.-Samuel Gagnon, Bic, cté Rimouski, P.Q.

Blaise Lavoie, Mont-Joli, P.Q.

Alphonse Michaud, Amqui, cté Matapédia, P.Q.

Jean-Charles Paradis, MATANE, P. Q.

PRET CORDIAL

Prêt cordial jusqu'à \$1,000



Si des dettes s'accumulent, n'attendez pas, voyez votre gérant de Niagara immédiatement. Il vous aidera à choisir le prêt cordial le plus propre à vos besoins, sans délai ni "chichi". Quatre modes de prêts à choisir. Prêts jusqu'à \$1,000 sont couverts par une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Taux modiques, remboursement réparti selon votre budget. Une entrevue cordiale vous attend. Venez nous voir aujourd'hui!



A RIMOUSKI M. Jacques Tremblay, gérant 155 rue St-Germain — Tél: 3351 Branche à Rivière-du-Loup et dans 60 autres villes du Canada

PRET CORDIAL

Le MEDECIN

PAR PAUL JOVE

Il y a plus de 2.500 ans qu'existe le serment d'Hippocrate que tous les médecins prêtent encore solennellement avant de se lancer en clientèle. En dehors de ce serment, d'autre part, certaines lois d'éthique professionnelle régissent le médecin, qu'il ne peut transgresser sans commettre une faute, parfois punie sévèrement, pouvant même entraîner sa suspension.

Voilà ce qu'on ignore, en général, dans le public. Comme on ne sait pas, non plus, que la première de ces lois professionnelles est de rendre service à l'humanité souffrante, en toutes circonstances et en tous lieux. La question des honoraires, malgré ce que l'on pense, ne vient qu'après: soulager d'abord, recevoir ensuite la juste récompense de son travail.

On a pris coutume de vilipender son docteur, d'en dire trop de mal. Pourtant, c'est l'ami des mauvais jours. On ne peut, cela va de soi, contenter tout le monde et les mauvais coucheurs sont légion. Comme les mauvais ménages, ce sont eux qu'on entend surtout et ce n'est jamais très, très jolies quand on va au fond des choses. Les autres, les contents, les satisfaits qui en parle? Qui donc les entend? Je ne veux pas dire que le médecin soit à l'abri de tout reproche. Dans quelque profession ou quelque métier que ce soit, il n'y a pas de perfection chez ceux qui l'exercent. Mais si on pouvait empêcher les mauvaises langues de jeter leur venin, renseigner ceux qui parlent sans savoir, s'expliquer enfin entre quatre-yeux, comme on serait étonné de s'apercevoir, en fin de compte, que tant de malentendus n'ont de base, en fait, que sur des choses inexistantes, mal rapportées ou mal interprétées.

L'autre jour, en cour, j'écoutais une pauvre femme qu'un taxi avait renversée et qui réclamait à cause d'une douleur tenace au bas du dos. — Mais pourquoi, lui demande le juge, n'avez-vous pas appelé un médecin lors de votre accident? — Je n'avais pas d'argent, de répondre la plaignante. — Mais, de rétorquer le juge, dans cette ville de... (je tais ici le nom par discrétion pour la malade), dans cette ville que je connais bien, n'importe quel médecin appelé se-

rait allé à votre secours, sans argent ou non!

La pauvre femme resta bouchée, incrédule: cela dépassait son entendement.

Et c'est pourtant vrai: la très grande majorité des praticiens n'hésitent jamais à se rendre auprès d'un malade. Il peut retarder, bien entendu: vous n'avez qu'un médecin, il a plusieurs malades, aussi à plaindre que vous-même. Comme il est vrai, également, que beaucoup d'entre eux arrivent les poches bourrées d'échantillons qu'ils distribuent largement à toute la famille et sans compter.

Mais voilà, on n'a pas assez confiance en son médecin. On imagine tarifé le moindre de ses gestes, le moindre de ses actes. Il faut bien qu'ils le soient! Ceux du notaire, la dime de l'Eglise, le conseil de l'avocat, la simple fermeture d'une conduite d'eau par votre plombier sont aussi tarifés. Il faut bien qu'ils vivent, comme votre médecin, qui meurt à la tâche, lui, vers 53 ans, la moyenne d'âge d'aujourd'hui de ceux qui disparaissent, en laissant généralement beaucoup plus de passif dans leurs livres que d'actif à la banque. Cela se voit tous les jours.

Ayez donc un peu plus de confiance en votre médecin. Prenez-en un d'abord; faites-en votre ami, votre confident. Aux pires moments, c'est lui qui saura le mieux vous rendre service. La vie qu'il mène, ce qu'il entend, ce qu'il voit lui ont appris tant de choses...

Surtout à être charitable et secourable!

Paul JOVE

Il y a encore...

(Suite de la page 31)

Fondation de la Caisse Populaire de Rivière-Trois-Pistoles; M. Wilfrid Morissette, gérant de la Brown Corporation, en devient le premier gérant.

17 juin 1945:
Un deuxième fils d'Emile Lebel et d'Amanda St-Pierre de cette desserte, Hrvé, devenu en religion le Rév. Père Conrad, est élevé à la prêtrise dans l'Ordre des Capucins.

24 juin 1945:
Cérémonie de première messe du R.P. Conrad, O.F.M.Cap.; son frère, le R.P. Emile, O.F.M.Cap., prononce le sermon.

20 septembre 1945:
Lionel Côté, 26 ans, époux de Georgette Lévesque, est tué accidentellement dans une collision de la route aux Trois-Pistoles.

1er juillet 1946:
Adrien Desjardins, 33 ans, époux d'Elisabeth Gendreau, se noie accidentellement à Forestville.

Dr Gilles OUELLET

Bureau: 74, de la Cathédrale
Heures de bureau: 2 à 5 hrs p.m.

Le soir: 7 à 8½ hrs.
Tél: Bureau: 3343 — Rés.: 3192

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie

COMPTABLES AGREES
Montréal—Québec—Rouyn—Rimouski—Val d'Or
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

J. W. Deschênes Enrg.

J.W. Deschênes, C. d'A. A. — Guy D'Anjou, B.A., L.L.L.
Courtiers en assurance et immeuble
Conseillers en finance et placement
125, rue Landry — MONT-JOLI — Tél: 74

PAUL H. SIMARD & CIE

Comptables agréés
Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A.
Syndic Licencié
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.
Emilien Martel, M.S.C., C.A.
315, Boul. Charest — Tél. 2-7913—3-7367
QUEBEC.

16 mars 1947:

M. l'abbé Adjutor Lamontagne, desservant, bénit une statue de saint François d'Assise, donnée à l'église par les membres de la Fraternité du Tiers-Ordre.

14 avril 1947:

Dans un incendie qui menace de dégénérer en conflagration, la maison de M. Charles-Eugène Bélanger est complètement détruite, celle de M. Philippe Coulombe, partiellement détruite, et celle de M. Charles-Eugène Rioux, subit quelques dommages.
(à suivre)
Un paroissien

● Le plus grand lac du pays est le Grand Lac de l'Ours dans les Territoires du Nord-Ouest.

Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bureau: 2344 — Rés: 3456

Dr J. Bellavance

CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché — Tél: 3839
RIMOUSKI

Réal Moreault

COMPTABLE AGREE
224 St-Germain — Tél: 2761
RIMOUSKI

Benoît Michaud

CHIRURGIEN-DENTISTE
154 de l'Evêché — Tél: 4320
RIMOUSKI

JOSEPH BERUBE

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire
Eudore Couture
Edifice Gilbert
144, rue de l'Evêché — Tél: 2342
RIMOUSKI

Henri-A. Martin

COMPTABLE PUBLIC ENR.
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bureau: 2344 — Rés.: 3456

C.-E. Pelletier

I.s.c.c.a.
COMPTABLE AGREE
Tél: 47-2 — Tél: 179
TROIS-PISTOLES, Qué.

J. Adeodat Drapeau

COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobile
Accidents — Maladie
BUREAU: 6 rue Lepage
Près du Garage Dionne
Tél: 3775 — RIMOUSKI

ROLAND HEPPELL

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Tél: bureau: 3570
rés.: 4535
C. P. 246
Bureau: 54 Ave de la Cathédrale
Résidence: 48 Ave de la Cathédrale
Feu — Automobile — Vie
Accidents — Maladie
Tous services d'assurance en général

CARTES PROFESSIONNELLES

LOUIS-LEO DOYON

ARPENITEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER-
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Tél: Bur.: 4324 — Rés.: 2640

S. Z. COTE ENR.

Lucien MORIN, prop.-gérant
COURTIER EN ASSURANCES
85, de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bur: 2433 — Rés.: 2434
Au service du public depuis 1906

YVES BELZILE

et
RONALDO RABOIN
NOTAIRES
EDIFICE BANQUE CANADIENNE
NATIONALE
RIMOUSKI — Qué.

ARTHUR ST-ONGE

AVOCAT
152-A rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 — Téléphone: 4276

GAGNON & GAGNON

AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau:
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél: 3179 — RIMOUSKI

CASGRAIN, TESSIER & CASGRAIN

Perrault Casgrain, C.R.
Maurice Tessier, L.L.L.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE
NATIONALE
Tél: 4124 — RIMOUSKI

ALPHONSE CHASSE, C.R.

AVOCAT
Téléphone: 2354
178, Blvd de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

GENDREAU & BEAULIEU

AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à: — 142 rue de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedi de chaque mois
à l'HOTEL DESBIENS

CHARLES H. D'ANJOU

AVOCAT
54 de la Cathédrale — Tél: 2080
RIMOUSKI

GUY LEBLANC

ARPENITEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
56-A Ste-Marie — Tél: 3836
RIMOUSKI

Dr GERARD FORBES

Bureau: 14 Ave. de la Cathédrale
Rimouski. Tél: 2393.
Heures de bureau: 2 à 5 heures, p. m.
ainsi que le soir.

Dr ROGER SAMSON

RIMOUSKI
NOUVEAU BUREAU: 81 DE L'EVÊCHE
(ancien bureau du Dr Saucier)
Heures de bureau: le jour, 2 heures à 5 heures p. m.
Le soir: de 7½ heures à 9 heures, sauf jeudi et samedi
Tél: Bureau: 3461 — Résidence: 4274

Henri-A. Martin, C.d'A.A. — Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & d'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone: 2344 — Case postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI.
Spécialité: Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
AUSSI: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain

COURTIER EN ASSURANCES
Case postale 429 - Téléphone: 3654
Edifice Caisse Populaire
Bureau: 135, Ave de l'Evêché
Rimouski, Qué.
Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.
Avant de confier votre risque, faites une
visite à mon bureau ou appelez 3654

Albertville

Confirmation.— Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, est venu dans notre paroisse où il a confirmé 135 enfants. A cette occasion, il a rencontré les cercles de la paroisse ainsi que les institutrices. Il était accompagné de M. l'abbé J.-Bte Caron. En quittant la paroisse, mardi après-midi, il se rendit à Sta-Merguerite-Marie.

Va et vient.— Mme Jean Lachance a passé quelques jours chez sa fille, Mme François Bastien; elle est repartie ces jours derniers pour Baie-Comeau.

— M. Roger Demeules est retourné au Séminaire de Rimouski pour y poursuivre ses études.

Atterrissage d'un avion.— Un fait

sans précédent s'est produit ces jours-ci à Albertville lorsqu'un avion genre "Canuck" a atterri dans un champ de cette paroisse. Ses occupants, MM. Walter Kuner et Desroches, de Montréal, venaient visiter des amis, M. et Mme J.-R. Thériault. La présence de l'appareil a attiré de nombreux spectateurs qui assistèrent avec intérêt à l'atterrissage et à l'envol.

Vraiment...

Dans son numéro du 15 courant, MasLean's, dans une étude consacrée au nouveau président des Chemins de Fer Nationaux du Canada, souligne avec un humour peut-être involontaire le manque d'initiative que Donald Gordon a relevé un peu partout chez les hauts officiers du CNR que "vingt ans de dirigisme d'Etat avaient habitués à ne pas oser dépenser cinq sous pour en sauver dix".

Une revue américaine "U. S. News", note que c'est l'ouvrier le mieux payé qui fait surtout la grève, en Amérique du Nord, pour avoir plus cher, soit le travailleur du fer, du charbon, de l'automobile. La réflexion s'applique fort bien au Canada en particulier où les grèves viennent surtout des ouvriers gagnant déjà \$60 à \$70 par semaine, témoin celle des conducteurs de tramways de Toronto qui gagnaient pourtant une moyenne de \$68.

A la Canadian Infantry Association



Le major Paul Dufour, de Rimouski, représentera la province de Québec, à Winnipeg, lors de la convention de la Canadian Infantry Association qui se tiendra les 25-26-27 septembre.

L'un des officiers des Fusiliers du St-Laurent, faisant partie de la 12e brigade d'Infanterie, le major Dufour, qui est un vétéran de la deuxième Grande Guerre, a été choisi récemment pour assister à ces assises. Il effectuera le trajet en avion.

rôle au sérieux et dirige de son mieux chaque phase de l'entreprise, jouant au professeur lorsque nécessaire pour enseigner à celui-ci comment tenir un marteau et à celui-là comment réussir à étendre la peinture sur les murs plutôt que sur son visage et ses mains.

Il a même pris la peine d'indiquer à son copain la manière la plus facile d'ouvrir un pot de peinture. Un peu plus tard, il s'aperçoit que son ami tente d'ouvrir un second pot de peinture avec la pointe d'une petite paire de pinces. "Pas avec ça, dit-il, tu vas me les casser!" L'autre eut beau argumenter que les pinces étaient assez fortes, rien n'y fit et finalement il se décida à faire l'opération à l'aide d'un tourne-vis, comme le lui avait indiqué Jean.

L'ordre a toujours sa place et "chaque chose à sa place et une place pour chaque chose" trouve sa contrepartie dans bien des domaines. Ainsi pour les outils, une clé anglaise n'est pas un marteau pas plus qu'un canif n'est un tourne-vis. J'admets que l'un peut bien remplacer l'autre à l'occasion, mais si on veut faire un travail vite et bien, il est essentiel d'avoir de bons outils appropriés au travail que l'on veut faire.

Il en est de même pour les hommes, et l'on voit souvent des chefs d'entreprise se creuser longuement la tête et faire de nombreuses consul-

tations pour trouver l'homme qui occupera avec le plus de succès tel ou tel poste-clé.

Et dire qu'il y en a qui voudraient que les dirigés deviennent les dirigeants grâce à des lois ou des conventions comme si l'on pouvait par décret faire un marteau avec un clou.

A. Saumier

Bagues à DIAMANTS et ANNEAUX DE MARIAGE

Blue River

Voyez notre sélection de ces ravissants Bagues à Diamants et Anneaux de Mariage.

★ Garantie de qualité sur toutes les Bagues à Diamants Blue River.

Bijouterie THERIAULT

70 Cathédrale RIMOUSKI Tél: 3714

Bertin & Fils Enr.

REMBOURREURS

Meubles, matelas, automobiles, camions, portes capitonnées, etc.

MATELAS

A ressorts ou en laine, toutes grandeurs, livrés la même journée.

ECONOMISEZ

En achetant directement du fabricant, sans passer par les intermédiaires.

Prix spéciaux aux grosses quantités.

382 St-Germain RIMOUSKI Tél: 4417

Servez Seagram en toute confiance

Seagram's Crown Royal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's King's Plate

Seagram's Three Star

Seagram's Ancient Bottle Gin

Les bons outils

Une activité fébrile règne dans la place. Les coups de marteau résonnent sourds ou secs dans tous les coins de la grande bâtisse où s'ouvrira bientôt l'exposition commerciale et industrielle où chaque année les exposants rivalisent d'ardeur pour tâcher de mettre bien en évidence les produits qu'ils vendent ou qu'ils fabriquent.

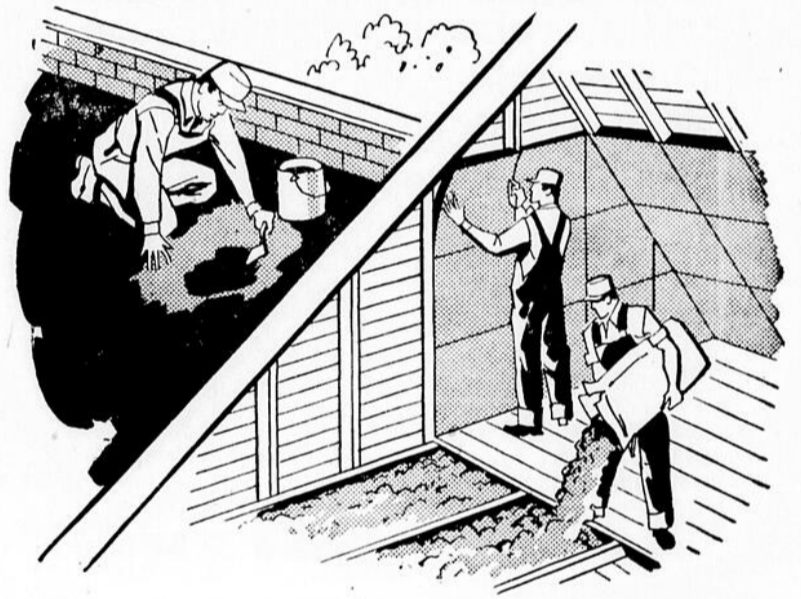
Les uns engagent des menuisiers ou des décorateurs de métier. D'autres, soit par raison d'économies ou pour la certitude de voir leur kiosque réalisé exactement selon leurs goûts s'escriment en amateur avec des bouts de planches ou jouent du pinceau.

Mon ami Jean qui a toujours eu des goûts pour les petits travaux manuels de menuiserie et de peinture a offert ses services à un copain qui a décidé qu'il aurait l'un des plus beaux kiosques lors de cette exposition qui doit attirer des milliers de visiteurs.

Depuis plusieurs semaines, on a tracé des plans, acheté les matériaux et par les soirées plus fraîches de cette fin d'été, on procède à la construction du fameux kiosque.

Jean, qui se pique d'avoir le plus de connaissances dans ces genres de travaux, s'est institué en quelque sorte surveillant général. Il prend son

Faites votre isolation d'hiver dès maintenant...



avec des matériaux de réparation et d'isolation Bisco

Les endroits abîmés de votre toiture et de vos murs peuvent causer de graves dommages à votre maison lorsque la neige et la glace s'y mettront.

Mais vous pouvez déjouer les tours du bonhomme Hiver au moyen de quelques légères réparations... si vous vous mettez de suite à l'oeuvre! Les enduits à calfeutrer de Bisco, les matériaux pour toitures et pour murs exposés sont les matériaux tout désignés pour des réparations rapides, efficaces à une habitation.

La laine à calfeutrer Fleece Line — un autre des produits Bisco — ajoutera un confort nouveau à votre demeure. La Fleece Line (laine à calfeutrer) sera remboursée en quelques années seulement par l'économie de 35% que vous réaliserez sur votre chauffage.

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE REPRÉSENTANT BISCO. 82-10F



BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.

Usines à PORTNEUF STATION, QUÉ., TORONTO et LONDON, ONT. Dépôts et succursales à: QUÉBEC, QUÉ. • MONTRÉAL, QUÉ. • TORONTO, ONT.

Anselme Côté & Fils, Ltée

81 Avenue de la Cathédrale, RIMOUSKI. Tél: 2244
DIVISION DES MATÉRIEAUX de CONSTRUCTION

P.-E. D'Anjou & Fils, Ltée

180 de l'Évêché, RIMOUSKI. Tél: 2131

Ferronnerie de Rimouski, Enr.

157 rue St-Germain, RIMOUSKI. Tél: 3404
Ligne complète de matériaux de construction

VOUS NE PATINEZ PAS — VOUS FILEZ AVEC LES PNEUS DUNLOP EXTRA GRIP POUR NEIGE ET BOUE

N'ATTENDEZ PAS QU'IL NEIGE...

LE MARCHAND DUNLOP EST PRÊT À VOUS SERVIR MAINTENANT

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE MONT-JOLI

A une séance générale du conseil municipal de la ville de Mont-Joli, tenue le 2 septembre, à laquelle sont présents MM. les échevins Richard Boucher, Jos. Pearson, Robert Chrétien, J.-B. Lamontagne et Benoît Gaboury. En l'absence de M. le maire et de M. le pro-maire, le conseil municipal nomme M. l'échevin Richard Boucher pour présider la séance, sur ajournement de la séance du 5 août.

Le secrétaire-trésorier donne lecture du procès-verbal de la séance précédente, lequel est adopté tel que lu, sur proposition de l'échevin J.-B. Lamontagne et secondé par l'échevin Jos. Pearson.

L'échevin J.-B. Lamontagne propose, secondé par l'échevin Benoît Gaboury que les comptes de voirie, aqueduc, égouts, dépt. police, dépt. incendie, hôtel de ville, administration et chlore soient payés.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à effectuer les changements suivants au rôle d'évaluation: Eusèbe Ouellet à Roland Jean; Mme Albertine Gamache à Mme J.-N. Gamache; Léopold Landreville à André Saucier.

Permis de construire une bâtisse, devant servir de "Dry Cleaning", accordé à M. Léopold Roussel, à la condition toutefois que cette industrie ne cause aucun inconvénient aux alentours.

Permis de construire est accordé à M. J.-Albert Francoeur, annexe de 18'

x 20', au coût de \$1,000, ainsi qu'un hangar 12' x 20', au coût de \$300.

Permis de construire accordé à M. André Saucier. Coût environ \$8,000. Permis pour recouvrir sa maison, accordé à Mme M.-Anne Turcotte. Coût \$300.

Permis accordé à M. Aurèle Boucher pour réparation à son magasin. Coût \$150.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à enlever del l'évaluation de M. Maurice Fournier le montant de \$30 pour un hangar qu'il a enlevé.

L'usage de la salle municipale est attribué à M. Antoine Grimaldi, pour la soirée du 20 septembre 1952.

L'usage de la salle municipale est attribué à la Corporation des Maîtres Plombiers du Bas St-Laurent pour la soirée du 24 septembre.

Lettre de M. Ls-Ph. Caron, relativement au prix du tuyau de cuivre 3/4" et donnant les détails du prix de cette marchandise. Cette lettre est prise en sérieuse considération.

Lettre du Bureau du Revenu de la Province (Service de la taxe d'amusements) concernant la vente des billets de dnomination de .35 au prix de .40 au "Bon Cinéma". Le conseil municipal n'a aucune objection à ce que les billets de dénomination de .35 se vendent .40. Le propriétaire du "Bon Cinéma" n'y voit aucune objection, et aucune plainte n'a été reçue à date.

Lettre de M. J.-Bte Rioux, de Ste-Angèle de Méridi, demandant une licence pour opérer un taxi dans les limites de la ville. Répondre à M. Rioux que le nombre des taxis étant limité, à la prochaine ouverture il aura la préférence.

Lettre de M. Philias Dufresne, architecte, de Trois-Rivières, donnant au conseil municipal le nombre de pieds carrés qui seront sujets à être octroyés dans la construction de l'hôtel de ville projeté.

Lu requête contenant vingt noms, demandant au conseil municipal de faire paver les accotements sur le boulevard Jacques-Cartier sur une distance d'un demi-mille.

Pour faire suite à cette requête, il est résolu à l'unanimité que demande soit faite auprès du ministère de la Voirie, aux fins de paver les accotements blvd Jacques-Cartier nord à partir du garage Bélisle, jusqu'à la sortie de la ville, des deux côtés. Que copie de cette résolution soit adressée à l'honorable Onésime Gagnon.

Lettre de Mme Laura-T. Ross demandant de bien vouloir remplacer les 47 blocs de ciment qui ont été cassés l'hiver dernier par les tracteurs durant le déblayage des rues. Répondre à Mme Ross que les réparations nécessaires seront faites incessamment.

Lettre de M. Antonio Ouellet demandant au conseil municipal de faire les égouts ainsi les rues bornant sa propriété. Répondre à M. Ouellet que ce travail sera fait prochainement. A cause de la pose de l'asphalte ce travail n'a pu être fait avant.

Lettre du sous-ministre de la Voirie, relativement à la reconstruction des ponts sur l'avenue Ross et l'avenue Gagnon, avisant le conseil qu'il attend un rapport de l'ingénieur, lequel rapport il soumettra au ministre de la Voirie.

Lettre du sous-ministre de la Voirie, relativement à la résolution adoptée par le conseil municipal demandant de refaire le revêtement bitumineux sur l'avenue de la Gare, la rue Aubin ainsi que l'entrée de la ville, côté sud, et aussi de donner suite au projet de l'ouverture de l'avenue Hôtel de Ville. Cette question est mise à l'étude par les ingénieurs, et le ministre verra ensuite ce que les fonds à sa disposition lui permettront de faire.

Lettre du sous-ministre de la Voirie, relativement aux travaux de revêtement bitumineux exécutés pour un montant de \$94,549.53.

Lettre de l'hon. Onésime Gagnon concernant la balance de l'octroi dû à la ville de Mont-Joli pour revêtement bitumineux.

Lettre de M. Victor Pouliot, directeur de l'École des Arts et Métiers de Mont-Joli, demandant au conseil municipal de faire à ses frais le raccordement de l'aqueduc de la ville à l'école. Répondre à M. Pouliot que le conseil municipal regrette de ne pouvoir faire à ses frais le raccorde-

ment demandé. Il devra s'adresser au gouvernement provincial. Toutefois le conseil est prêt à lui fournir un estimé du coût de ces travaux.

Lettre de M. Jos. St-Onge demandant dans la rue St-Onge. Répondre à la pose de l'aqueduc et des é-

à M. St-Onge que sa lettre est prise en sérieuse considération.

Lettre de Mme J.-L. Canuel offrant son terrain, boulevard Jacques-Cartier, pour le stationnement des véhicules. Répondre à Mme Canuel qu'à cause de la saison trop avancée, il n'est plus intéressé à cette offre.

Lettre du "Comité des Oeuvres Civiques" de Mont-Joli, informant le conseil municipal qu'aussitôt qu'il aura le montant nécessaire, il nous fera parvenir un chèque au montant de \$8,200.

Lettre de M. C.-A. Bérubé, surintendant du C.N.R. à Campbellton, informant le conseil municipal que l'ingénieur divisionnaire se rendra à Mont-Joli, faire l'inspection du mur de soutènement sur l'avenue du Transfert qui menace de s'écrouler, le tout conjointement avec la firme (Suite à la page 29)

Permanent Paving
PAVAGE D'ASPHALTE

Spécialités : Trottoirs, cours, chemins privés, terrains de stationnement, planchers d'entrepôts, garage, etc.

SATISFACTION GARANTIE.

16 rue Lavoie, - - - - - Téléphone: 4011
RIMOUSKI.

QU'IMPORTENT LES TEMPÊTES

avec la
TOITURE en ROULEAU
STORM KING*
BARRETT



- ✓ Pas de clous exposés
- ✓ Double recouvrement complet
- ✓ Surface minéralisée ignifuge
- ✓ 3 couleurs - ROUGE, VERT et NOIR

CONFIEZ VOS PROBLÈMES DE CONSTRUCTION À VOTRE VENDEUR BARRETT

En outre de la Toiture en Rouleau, votre vendeur Barrett vous offre un assortiment complet de matériaux pour couvrir, isoler et imperméabiliser.

THE BARRETT COMPANY, LIMITED
Halifax Saint-Jean Montréal
Toronto Winnipeg Vancouver



*Marque de commerce

Vous faites plus d'argent avec une SCIE A CHAÎNE McCULLOUGH

Elle est rapide et un homme peut l'utiliser toute une journée sans surcroît de travail. Elle se manie facilement et rapporte d'intéressants profits.

VOICI QUELQUES CARACTERISTIQUES

— Pesanteur 25 livres avec lame et chaîne de 18 pouces.	— Démarreur automatique.
— Moteur de 3 forces tournant à plein pouvoir dans toutes les positions.	— Lubrification automatique.
— S'opère d'une seule main.	— La tension de la chaîne se fait automatiquement.
— Griffes automatique.	— Magnéto spéciale facilitant le démarrage.
	— Mécanisme anti-friction.

VENDEUR AUTORISÉ
REMI BRETON — BIC

Je désirerais une démonstration gratuite et une liste de prix des scies McCULLOUGH

NOM

ADRESSE

LA MEILLEURE PEINTURE QUE VOUS PUISSIEZ ACHETER...

Super Kem-Tone

L'EXTRAORDINAIRE PEINTURE MURALE



Une seule couche de SUPER KEM-TONE sur le papier-tenture, les surfaces déjà peintes, le bois ou le plâtre donne une fini ultra-lisse qui ne retient pas la poussière. Les taches de graisse ou d'encre et la saleté disparaissent avec de l'eau et du savon. Le SUPER KEM-TONE sèche en une heure et vous pouvez y faire des retouches sans laisser de traces. Choix de 16 couleurs superbes prêtes à être utilisées ou que vous pouvez mélanger pour obtenir une variété infinie de couleurs.

\$7.65* le gallon
\$2.25* la pinte

*Prix réglementé plus élevé à l'ouest de Fort William

Nouveau taux d'intérêt pour l'habitation

Ottawa, 29 août — Le taux d'intérêt de la Loi Nationale sur l'habitation sera 5/4 pour cent sur les nouveaux prêts conjoints approuvés, à compter du 1er septembre 1952, annonçait aujourd'hui à Ottawa, l'honorable Robert H. Winters, ministre des Ressources et du Développement Economique. Le présent taux d'intérêt à 5 pour cent fut établi en juin 1951. Les taux d'intérêt sur les nouveaux prêts d'autres genres, en vertu de la Loi, augmenteront également de un quart de 1 pour cent. Le ministre déclarait que cette augmentation reflétait la hausse dans la structure générale des taux d'intérêt.

Les dispositions de la Loi Nationale sur l'habitation stipulent que le taux d'intérêt sur les nouveaux prêts varieront conformément aux changements dans le rendement d'intérêt sur les obligations à long terme du gouvernement, qui, au cours de l'année, a augmenté de un demi de un pour cent.

Ce changement aura pour effet d'augmenter les mensualités d'environ 14 cents par mois par mille dollars d'un prêt. Jusqu'au 31 décembre 1952, la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement s'unira aux institutions prêteuses pour les prêts conjoints au taux de 5 pour cent si les institutions prêteuses se sont déjà engagées à ce taux envers les propriétaires ou les constructeurs.

Amqui

Service anniversaire.— Le mardi 2 septembre, à 9h30 a.m., avait lieu le service anniversaire de feu M. l'abbé Nazaire Caron qui fut curé d'Amqui durant 40 ans. L'officiant fut M. l'abbé Emile Dubé, curé de Ste-Irène, assisté de MM. les abbés Benoit Roussel et Joseph-Marie Chamberland, diacre et sous-diacre. De nombreux prêtres originaires d'Amqui et une foule de parents, amis et paroissiens y étaient présents.

Les frères Breton en visite à Amqui.— MM. Gilles et Langis Breton, musiciens bien connus de chez nous, étaient de passage à Amqui, la semaine dernière. Ils étaient accompagnés de leur mère, Mme Breton, qui venait à Amqui pour la première fois.

Le "Rocket" à Amqui.— M. Maurice Richard, vedette internationale du hockey, est une autre célébrité qui s'est trouvée à Amqui dernièrement. Il a agi comme arbitre à un combat de lutte et de boxe qui s'est déroulé à l'arena. Sa présence et celle du célèbre lutteur Yvon Robert ont attiré une nombreuse assistance, non seulement locale mais des centres voisins.

ATTENTION AU SUCRE!
Ceux qui veulent éviter de prendre du sucre doivent savoir qu'on ne trouve pas du sucre seulement dans les bonbons. Certains gâteaux et desserts en contiennent encore davantage. On ferait beaucoup mieux de manger entre les repas des aliments non sucrés, des fruits et des noix, et, comme breuvage, du lait ou du jus de fruits. Tous ces aliments font moins engraisser et font moins de tort aux dents.

Ici on s'entend entre patrons et ouvriers

Une enquête approfondie menée auprès de 30 compagnies où règnent d'excellentes relations entre patrons et ouvriers a démontré qu'il existe sept principales "causes de paix" industrielle. Les résultats de cette étude sont rapportés dans Sélection du Reader's Digest de septembre. En premier lieu, il semble bien qu'il ne puisse y avoir de relations viables entre des patrons et des ouvriers liés par un contrat collectif, sans l'acceptation, de part et d'autres, des deux conditions suivantes: (1) le syndicat admet sans réserves la nécessité pour l'entreprise de réaliser des profits; (2) la direction admet sans réserves le fait qu'il y a un syndicat et qu'il y en aura toujours un.

Dans chacune des entreprises visitées (il s'agit de 30 sociétés industrielles américaines, soigneusement sélectionnées), les enquêteurs ont noté que les patrons acceptent de considérer le syndicat comme un organisme permanent, représentant une valeur positive. Et pour rendre davantage cordiales leurs relations avec leurs employés, les directeurs de ces entreprises ne ménagent ni les talents ni l'argent au service des relations avec le personnel. Le patronat reconnaît aussi le syndicat comme une institution "politique", c'est-à-dire qu'il est responsable envers ses adhérents.

De leur côté, lit-on dans Sélection, les syndicats acceptent sans réserve la nécessité pour l'entreprise de réa-

liser des profits, et ils reconnaissent que les patrons sont entièrement responsables de sa gestion. L'enquête révèle que, lorsque règne un climat de bonne entente, patrons et ouvriers savent mettre un frein à leur rivalité et cherchent plutôt à aplanir ce qui les sépare. Enfin, syndicats et dirigeants préfèrent les arrangements à l'amiable aux recours juridiques; ils gardent "les lignes de communication ouvertes" et sont prêts à discuter de toute question en tout temps et en tout lieu.

Albertville

Va et vient.— Mlles Rita Lamarre, Colette Brochu et Mariette Thériault sont allées à Upton, où elles suivront un cours d'enseignement ménager.

— Mlle Yolande Brochu est actuellement à l'École Normale de Mont-Joli pour y poursuivre ses études.

— M. et Mme André Lamarre et leurs enfants Réjean, Victorien et Huguette ainsi que M. et Mme Augustin Bellavance ont rendu visite à leurs parents et amis de St-Fabien, St-Simon et Trois-Pistoles.

— Mlle Monique Chabot nous a quittés pour continuer ses études au couvent de Dalhousie.

les **PEINTURES B-H** donnent un *double* traitement de beauté

"ENGLISH" B-H dispense couleur et protection aux extérieurs

La célèbre peinture "English" B-H joue deux rôles dans l'embellissement de votre maison. Elle donne d'abord un attrait nouveau, fascinant, par des couleurs ravissantes et durables. De plus, par sa qualité protectrice, "English" B-H conserve effectivement la surface — maintient la belle apparence des murs, portes, volets et garnitures de l'extérieur. La peinture "English" B-H vous offre un très vaste choix de couleurs.

Notez bien que les peintures, émaux et vernis B-H couvrent plus de surface... durent plus longtemps... vous font épargner de l'argent! Pour obtenir gratuitement la brochure intitulée "Couleur, le secret d'une existence radieuse," écrivez à Case M, Station E, Montréal.

VOUS TROUVEREZ UNE AIDE PRÉCIEUSE À L'ENSEIGNE DES **PEINTURES B-H**

BRANDRAM-HENDERSON LIMITED
Fabricants de peinture depuis 1875

J.-L. Guérette
Entrepreneur-Electricien
Vente de **POELES, MOTEURS, LAVEUSES, REFRIGERATEURS**
Spécialité: Filage électrique de tous genres.
Réparations de moteurs
26 St-Paul RIMOUSKI Tél: 2536

Achat au char
J.-L. TURCOTTE Enr., de Trois-Pistoles, représentant de la Compagnie Simak, de Québec, est acheteur d'épinette et de sapin "rough" et de tremble plumé dans les cours de Rimouski, Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup. Aux plus hauts prix du marché. Téléphoner à 113, TROIS-PISTOLES.

PORTES ET CHASSIS
Armoires de cuisine, Cabinets, etc.
Jos. Beaulieu
MANUFACTURIER
33 rue Belzile, RIMOUSKI.
Tél: 2673, Rés. 3165
164 rue Notre-Dame.

FAIRBANKS-MORSE
BRÛLEUR A L'HUILE Automatique
SILENCIEUX ÉCONOMIQUE

Ce nouveau Brûleur à l'huile F-M du type convertible est l'appareil le plus silencieux sur le marché. Il est aussi remarquable pour son coût d'opération très modique. Il doit ces deux avantages importants à certaines caractéristiques exclusives qui en font un brûleur remarquablement équilibré. Le Brûleur à l'huile F-M est fabriqué par une compagnie dont l'expérience remonte à 120 ans. Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner complètement.

ANSELME COTE & FILS
81 de la Cathédrale. Téléphone: 2244

Séance du...

(Suite de la page 28)

Beudet & Cie.
Le secrétaire-trésorier est autorisé à présenter au conseil municipal de Ste-Flavie un compte au montant de \$319 pour service de pompe à incendies et des pompiers lors du feu chez M. Édouard Fillion.

Avis de motion est donné par l'échevin Benoît Gaboury, qu'à une séance ultérieure il proposera l'adoption d'un règlement ayant pour objet d'amender la charte de la ville de Mont-Joli, dans le but d'imposer une taxe de vente dans les limites de cette municipalité.

L'échevin J.-B. Lamontagne propose, secondé par l'échevin Jos. Pearson et résolu que les réparations nécessaires soient faites à la bouilloire en vue de dégels possibles durant la saison de l'hiver.

L'échevin Robert Chrétien propose, secondé par l'échevin J.-B. Lamontagne que la séance soit ajournée au 16 septembre 1952.

TERRAINS
A VENDRE OU A LOUER
S'adresser à
Adrien Michaud
54 Ave. de la Cathédrale
Tél: 2125
RIMOUSKI.

Stores vénitiens
Les plus nouveaux, les plus pratiques et les plus durables.
ADVENTS pour vitrines de magasin.
CHAISES TUBULAIRES de construction spéciale pour: commanautés, salles paroissiales, édifices publics.
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION. Nos prix sont les plus bas.
AGENTS DEMANDES pour le Bas du Fleuve et la Côte Nord.

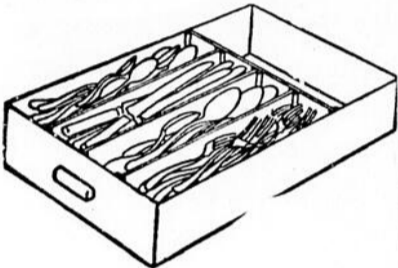
CHAREST
Stores vénitiens
388 St-Germain Tél: 3430
RIMOUSKI

Tiroirs et étagères peuvent se fabriquer à la maison

Il n'y a probablement rien de plus ennuyant que de trouver des couteaux, fourchettes et cuiller dans tous les sens dans un tiroir, ou de trouver les couteaux de cuisine mélangés avec la belle argenterie. Si cela arrive chez vous, voici une merveilleuse solution.

Faites des séparations. Pour cela, des morceaux de masonite durci de un huitième de pouce conviennent à merveille. Servez-vous de quart de rond de un quart de pouce pour faire les glissière dans lesquelles vous mettez les séparations. Il vous faut aussi quelques pointes pour clouer le quart de rond au cadre du tiroir.

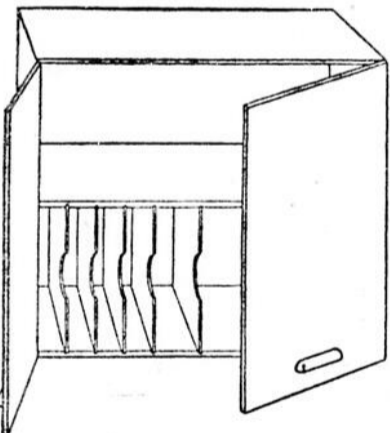
Ces séparations ne se fendront pas et ne s'écailleront pas; de plus, elles peuvent être enlevées pour être lavées. Vous pouvez faire des séparations entrecroisées avec le même bois aggloméré durci, en coupant des entailles de un huitième de pouce et en ajustant les pièces ensemble comme dans une caisse à oeufs.



Non seulement ces séparations sont merveilleuses à la cuisine, mais elles sont également utiles pour mettre de l'ordre dans les tiroirs des hommes. Leurs chaussettes et leurs mouchoirs peuvent avoir chacun leur petit compartiment.

En parlant de garder les choses en ordre, voici un autre endroit où des séparations sont un bienfait pour le couple qui veut profiter de tout l'espace qui se trouve dans les placards de cuisine.

Si les étagères de votre placard s'enlèvent, sortez-les et coupez-y quelques rainures dans lesquelles vous pourrez glisser des panneaux de masonite durci de un huitième de pouce d'épaisseur. Un moyen également pratique est de poser des moulures métalliques qui se vendent dans les magasins et d'y glisser les séparations en bois aggloméré.



Sur la vignette, vous pouvez voir aussi que des segments circulaires ont été coupés sur les bords de devant des séparations pour permettre d'atteindre facilement tous les endroits.

Les ménagères trouveront que cet espace est merveilleusement utile pour y mettre les grands plats, livres de cuisine, grands plats à rôtir peu profonds et autres ustensiles de cuisine de formes variées.

Les statisticiens rapportent que la pêche sportive est une industrie importante au Canada et l'évaluent à quelque \$80,000,000 chaque année.



Décès de Mlle Alphéda Gauthier A ST-ADELME

Le 29 août, est décédée au Sanatorium de Mont-Joli Mlle Alphéda Gauthier, à l'âge de 3 ans. Elle laisse dans le deuil son père M. Charles Gauthier, sa mère Mme Charles Gauthier (Bernadette Truchon), un frère, Alfred; ses soeurs Mme Charles Marquis (Alice), Mlle Hélène; une belle-soeur Mme Alfred Gauthier, un beau-frère, M. Charles Marquis.

Ses service et sépulture ont eu lieu à St-Adelme le 31 août. Le service fut chanté par M. l'abbé Maximin Michaud, curé. La croix était portée par son frère Alfred; le cercueil, par MM. Noël et Roland Michaud, Emmanuel Truchon, Léopold Bernier, Marcel Thibault et Alfred Harrison. Mlles Gisèle Hamilton et Louiselle Rouleau, de la Congrégation des Enfants de Marie, firent la quête, tandis que Mlles Camille et Odette Thibault firent la distribution des cartes.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Léon Sirois, de Matane.

Nos sincères condoléances.

SAINTE-PAULA

Va et vient.—Mlles Françoise Desjardins et Gilberte Côté ont quitté la paroisse pour aller étudier à l'école Normale d'Amqui.

—MM. Jean-Guy, Jean et Henri Deschênes sont allés poursuivre leurs études à la Rivière-du-Loup.

STE-FLORENCE

—M. et Mme Zéphir Gendron, Mme Adrien Viel et M. Alphonse Trépanier ont assisté, à Rimouski, aux vœux de la R.S. Véronique du Sauveur, des SS. du St-Rosaire.

—M. et Mme Charles Bélanger et leurs enfants, de Ste-Érène, de passage chez M. Eugène Plante.

Va et vient.—Mlle Imelda Roy, ménagère au presbytère, est revenue de Bathurst où elle est allée reconstruire plus de trois semaines duire sa jeune soeur, Thérèse, qui dans notre paroisse. Elle est depuis entrée au couvent des RR. SS. de l'Assomption de Bathurst.

Baptême.—Jean-Louis-Gilles, enfant de M. et Mme Gabriel Charest (Rosa Daigneault). Parrain, M. J.-Baptiste Côté; marraine, Mlle Marie Lizotte.

Onze lunes circulent autour de la gigantesque planète Jupiter, et 4 de ces lunes, découvertes par Galilée, sont aussi grosses et même plus grosses que la lune qui circule autour de la terre.

A AIMEZ-VOUS La mécanique? La soudure?

Devenez un expert Mécanicien spécialiste Soudeur spécialiste

en Diesel et sur tous les moteurs à gazoline oxy-gaz, oxy-acétylémique et électrique

En étudiant chez vous durant vos heures de loisir, sans aucune dépense de transport, sans pension à payer et surtout sans vous déplacer de votre chez-vous.

Les seuls cours français au Canada à prix raisonnables et à termes faciles

Si cela vous intéresse et que vous êtes sérieux vous pouvez vous créer un avenir à gros salaire en mettant ce coupon à la poste et notre Avisaieur Educationnel vous expliquera les avantages que nous offrons lors de son passage dans votre district prochainement.

Chicago Vocational Training Corp. Ltd., 4570, rue St-Denis Montréal, Québec

Echo-Rimouski

9-52

Je suis intéressé

MECANIQUE

SOUDURE

NOM

B. P. RR

COMTE AGE D.M. 52

APPRENEZ UN METIER A VOTRE GOUT NE RETARDEZ PLUS

"La gaieté vint s'asseoir à nos cercles intimes"

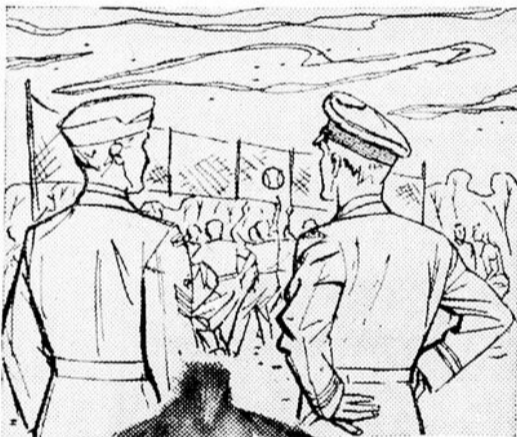
(LOUIS FRÉCHETTE)

JEAN PÉRÉ, trafiquant, voyageur, explorateur, arriva à Québec en 1660. Huit ans plus tard, au cours d'un voyage d'explorations, il découvrait au Lac Supérieur une mine de cuivre.

Il ne cessa pourtant pas de voyager, car en 1684, nous le retrouvons à la Baie d'Hudson. Grand ami des Indiens, Péré recherchait leur compagnie. Il trouvait en eux des aides précieuses et sollicitait leur amitié pour chasser l'ennui et rendre plus agréables ses séjours dans les contrées solitaires.

Dans le C.A.R.C., le nouveau venu trouve une équipe d'agréables compagnons d'armes parmi lesquels il se fera des amis pour la vie. Après les heures de travail ardu, quoi de plus reposant que la détente avec des copains qui ont partagé les mêmes fatigues et les mêmes dangers et qui sont prêts à partager les mêmes joies! Cette bonne humeur, cette franche camaraderie sèment le soleil dans l'existence. Jeunes gens, c'est une bonne vie, utile et profitable, que vous offre le C.A.R.C. Entrez dans la plus belle équipe au monde. Soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Corps d'Aviation Royal Canadien



Centres de recrutement du C.A.R.C.

678 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449

Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527

49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées)

ADRESSE

VILLE PROVINCE

DEGRÉ D'INSTRUCTION

ÂGE CAF52-205F



Maurice Thomas

Il y a encore du monde à la Rivière-Trois-Pistoles

— XXVI —

Chronologie, suite

22 février 1937 :

Ludger Pinel, époux de Aurore Caron, meurt accidentellement dans une scierie, à Ste-Françoise, à l'âge de 49 ans.

7 juin 1937 :

La Fabrique est autorisée à couvrir le toit de l'église en tôle et à refaire le perron et les trottoirs d'ap-

proches.

8 juillet 1937 :

S.E. Mgr Courchesne confère la confirmation à 42 enfants à l'occasion de sa visite pastorale.

3 octobre 1937 :

Deux fils de la desserte (bien qu'ils ne soient pas nés ici) sont élevés à la prétrise à la maison-mère des Pères du Saint-Esprit à Paris, France; ce

sont : Antonio Massé, fils d'Elisée, garagiste, et de feu Victoire Michaud, dont la famille s'est établie au Cap-de-la-Madeleine en 1945, et Laurent Vaillancourt, fils de William, barbier, et d'Anne LaFrance, dont la famille a quitté Rivière-Trois-Pistoles pour Amos en 1919.

20 mai 1938 :

S.E. Mgr Courchesne donne son approbation au projet de poser un lambris de papier-brique à l'extérieur du presbytère.

26 juin 1938 :

M. l'abbé Emile Guimont, desservant, bénit solennellement une croix érigée depuis quelques années en souvenir du jubilé de la Rédemption, sur l'emplacement de l'école du Sault.

9 novembre 1938 :

M. l'abbé Adjudor Lamontagne, curé de Saint-Médard, est nommé desservant en remplacement de M. l'abbé Emile Guimont qui reçoit sa nomination à la cure de l'Isle-Verte.

29 novembre 1938 :

Départ de M. Guimont pour l'Isle-Verte, après dix-sept ans de ministère dans la desserte, et arrivée du nouveau desservant.

27 août 1939 :

Ouverture d'une retraite prêchée par les Pères Séguin et Dubé, rédemptoristes.

16 juin 1940 :

Dans la chapelle du Couvent de La Réparation, à Montréal, ordination à la prétrise de deux authentiques fils de la desserte : le Rév. Père Emile, Capucin, né Horace Lebel, fils d'Emile, cultivateur, et de Amanda St-Pierre, et le Rév. Père Yves, Capucin, né Louis Leclerc, fils d'Eugène, cultivateur, et de Marie Godbout.

23 juin 1940 :

Le Rév. Père Emile, Capucin, chante sa première messe dans la desserte; son cousin, M. l'abbé Emile St-Pierre, du Séminaire de Rimouski, fait le sermon de circonstance.

30 juin 1940 :

A son tour, le Rév. Père Yves, Capucin, chante ici sa première messe; le prédicateur de circonstance est son parent, M. l'abbé J.-A. Godbout, curé de Dalhousie.

28 juillet 1940 :

Pèlerinage paroissial, le soir, à la croix de la Première Messe. Sermon par le R.P. Le Doré, Eudiste.

16 mars 1941 :

A l'issue d'un triduum qu'il a prêché, le Rév. Père Laurent, Capucin, jette les bases de la fondation d'une fraternité du Tiers-Ordre.

28 mai 1941 :

Visite pastorale de S.E. Mgr Courchesne, au cours de laquelle il confirme 31 enfants.

27 juillet 1941 :

Nouveau pèlerinage des fidèles à la croix de la Première Messe.

8 mars 1942 :

Le Rév. Père Laurent, O.F.M. Cap., érige canoniquement la Fraternité Sainte-Marguerite de Cortone du Tiers-Ordre de Saint-François dans l'église de la desserte.

22 mars 1942 :

Ouverture d'une retraite de huit jours prêchée par M. l'abbé Pierre Banville, missionnaire diocésain.

26 juillet 1942 :

M. l'abbé Adélarde Richard, V.F., curé des Trois-Pistoles, bénit une croix érigée aux abords du quai; le sermon de circonstance est donné

par le R.P. Antonio Massé, c.s.Sp.

8 septembre 1942 :

Alphonse Desjardins, 34 ans, fils d'Odilon et de Marie-Louise Guay, trouve la mort lorsque sa bicyclette est heurtée par une automobile sur la route nationale.

20 décembre 1944 :

Joseph Paradis, 72 ans, époux de Marie-Rose Berger, se noie accidentellement en pêchant dans la rivière, sous le pont de la voie ferrée.

25 mai 1945 :

(Suite à la page 26)

POUR UNE SENSATION DÉLICIEUSE!



faites un "TOUR DE DÉCOUVERTE" dans la **CHEVROLET '52**

Faites la liste de toutes les choses que vous voulez dans votre prochaine voiture, puis venez examiner et conduire cette belle grosse Chevrolet pour '52! Nous croyons que découvrirez l'auto que vous cherchez; et nous savons qu'elle vous coûtera moins que ce que vous devriez payer ailleurs pour une qualité comparable. Car ce sont les seules

bonnes voitures à si bas prix. Nouveau style brillant... bonne qualité remarquable... et l'assortiment le moins coûteux de cette catégorie! Venez maintenant!



WILFRID OUELLET

BIC, - - TEL. 2318

le riz
ajoute
ce
"je ne sais quoi"
à



La bière dont la vente augmente le plus au Canada!

BRULEURS A L'HUILE

"IRVING"

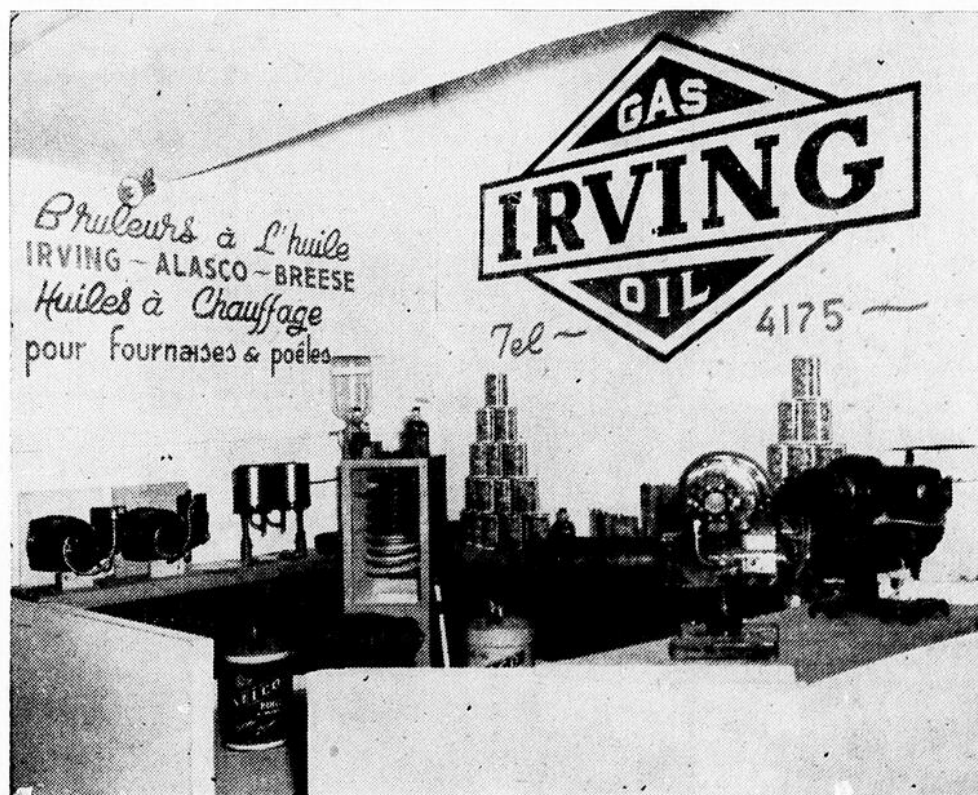
10% comptant
Balance en 5 ans

- Economique
- Construction robuste
- Complètement automatique

Pour : fournaies à eau chaude, vapeur, air chaud, poêles d'hôtel, bouilloire à haute pression, etc.

Chauffe-eau de grande capacité pour :

- Hôtels,
- Institution sreligieuses,
- Maisons à appartements, etc.



BRULEURS A POELE

Souffleur
"BOSTON BREESE"
Manuel ou automatique

Brûleurs à mèche
"ALASCO"

Fournaies
"COLEMAN"
de tous modèles

Nos huiles à chauffage de qualité supérieure pour poêles et fournaies vous assurent :

COMBUSTION PARFAITE
RENDEMENT EPROUVE
ECONOMIE

Garantie de 12 mois
sur tous nos brûleurs

Service jour et nuit

Il serait temps de faire le nettoyage de vos appareils de chauffage avant l'automne
N'HESITEZ PAS A COMMUNIQUER AVEC NOUS

